

To'on yó'o ká'an sa'á ña ni kee na kúú apóstol

Ni kaa Jesús ña kasaq Espíritu ij Ndios koo na xí'ín yó

1 ¹ Ta libro mií noó ña kían ni taai koo noo ní, Teófilo, kían ká'an sa'a ndidaá kúú ña ni kee Jesús, xí'ín ndidaá kúú ña ni daná'a na nda rá míi sa'a, ² ta nda kuu ni kaa na kua'an nó'o ná induú. Tido tá ko ñá'a nana na no'o na, dá ni sa'anda na choon xí'ín ndée Espíritu ij Ndios noó tā kúú apóstol, tá'an ra ni kaxi na kane'e to'on na.

³ Tá ni ndi'i ni nataki Jesús, dá ni na'a na mií ná noó taa ñoo. Ta kua'a ña'a ni kee na noo rá, dá ná kandaa ini rā ña tákí na. Chi tein uu diko kuu ni na'a na mií noo rá, ta sa daná'a na sa'a ndi koo ndu'u ñayuu tixi ndá'a Ndios.

⁴ Ta tein ió na xí'ín tāa ñoo, dá ni sa'anda na choon noo rá, ta kaá na:
—O sa kankuei ndó ñoo Jerusalén yó'o. Kandati ndó nda ná kasaq na ni kaa tatái ki'o na noo ndo, tátō'on ni ka'in xí'ín ndó. ⁵ Miílan ndaa kíán ña Juan kúú na ni sa dákodó ndútā ñayuu xí'ín tákuií. Tido tixi cháá vá kuu, dá kodo ndútā ndo xí'ín Espíritu ij Ndios —kaá na.

Di'a ni kuu tá ni nana Jesús kua'an nó'o ná induú

⁶ Dá ni ndatō'ón ñaa tā ni nditútí ndéi xí'ín ná ñoo, ta kaá rā xí'ín ná:
—Tatá, ¿á ko'on ni ki'o ní ña dándáki na ñoo yo, na Israel mií ná viti?

⁷ Dá ni kaa Jesús xí'ín rá:

—Ko káni ta'an vaan ña kana'a ndo'ó ndá kuu o ndá oon ni chikaaq ini tatá Ndios koo dión, chi iin tó'ón mií vá ná kómí choon kaa ndá oon kooan. ⁸ Tido natiin ndó choon tá ná xin Espíritu ij Ndios dákutí ná ní o ndo, dá kankuei ndó ki'o ndo kuendá sa'a yú'u noó na ñoo Jerusalén, xí'ín ndidaá kā ñoo nō'o kuendá Judea yó'o, xí'ín ndidaá kúú ñoo nō'o chí kuendá Samaria, xí'ín ndidaá kúú xíán nda noo xíká cháá kā ñayuu yó'o.

⁹ Dá tá ni ndi'i ni ka'an Jesús dión, dá ni xini tāa ñoo ña konana na kua'an nó'o ná induú. Ta kúú ni ndu'u na tein iin viko. Ta kúú ni da'i na noo rá.

¹⁰ Ta kúú ndíta jō rá ndé'é rá chí induú noó konana Jesús kua'an nó'o ná. Kúú iin kuitío ni sa kuita uu tāa ndíxi da'ón kuxí noo ndíta ra ñoo.

¹¹ Dá ni kaa na xí'ín rá:

—Ndo'ó, tāa Galilea xaan, ¿ndiva'a ndíta ndo'ó ndé'é ndó chí induú káa? Mií Jesús, na ni nana kua'an nó'o induú, tátō'on ki'o ni xini ndo ni nana na kua'an nó'o ná induú, ki'o dión ij vá koni ndo nandió koo tuku na kii na —kaá ángel ñoo xí'ín rá.

Di'a ní kuu tá ní t̄uu iin k̄a t̄aa nakuijn kakuu apóstol noo Judas

¹² Dá ní noo t̄aa ñoo yúkū naní Olivos, dá ní kee na kua'ān nó'ō ná ñoo Jerusalén, chi yati né'e tá'an xí'ín ñoo Jerusalén, chi kíán tátō'on ki'o sóno ley kuu kaka nā Israel kuū náni'i ndéé ná. ¹³ Dá tá ní násáa nā ve'e noo ndéi na ñoo, dá ní kaa na ní kū'u na ini ve'e kánoo diní ve'e ñoo. Ta ñoo kúú noo ió Pedro xí'ín Jacobo, xí'ín Juan, xí'ín Andrés, xí'ín Felipe, xí'ín Tomás, xí'ín Bartolomé, xí'ín Mateo, xí'ín Jacobo, tá'ān rā kúú de'e t̄aa naní Alfeo, xí'ín Simón, tá'ān rā kúú kuendá t̄aa Zelote, xí'ín Judas, tá'ān rā kúú ñani Jacobo. ¹⁴ Ndidaá t̄aa yó'o kúú rā daá kuití náatka ká'ān xí'ín Ndios, ta ndéi ta'ani dao nā ñá'ā xí'ín rá, xí'ín María, nā kúú naná Jesús, xí'ín rā kúú ñani Jesús.

¹⁵ Ta tein kuū dáá ñoo, dá ní nákuíjn ndichi Pedro me'í nā kúú kuendá Jesús ndéi ñoo. Ta kúú ná tátō'on iin ciento okó ñayuu. Dá ní kaa Pedro xí'ín ná:

¹⁶ —Ndo'ó, ñani, miíān kánian xínkoo noo ká'ān tuti ij Ndios, nā ní ka'ān mií Espíritu ij Ndios xí'ín David tá sa na'á. Chi ní ka'ān David sa'á nā kee Judas, tá'ān rā ní sa'ān ní náki'o Jesús noo ndá'ā t̄a né'e choon.

¹⁷ Ta Judas ñoo ní sa kuu iin t̄aa ní sa káa tein ndu'u, ta ní nátiin dáó ta'ani ra choon xí'ín ndu'u.

¹⁸ 'Ta ní xiin ra iin ñó'ō xí'ín dí'ón ní ki'in ya'i ra sa'á nā kini ní kee ra. Kúú ní kankao díní rá, ta ní ka'andi tii ra, ta kúú ní kankuei ndi'i xiti ra.

¹⁹ Tá ní kāndaa ini na ndéi ñoo Jerusalén nā dión ní ndo'o ra, dá ní chinaní ná noñó'ō ñoo Acéldama. Ta to'on yó'o kóni kaa Ñó'ō Nii.

²⁰ Dión, dá ní xínkoo to'on ká'ān libro Salmos, chi di'a kaáan:

Ná kandoo ndavā'a ve'e ra.

Ta ni ko'íin k̄a ná kandei inian.

Ta kaá ta'anian:

Ná iin k̄a va ñayuu nátiin choon ní sa ne'e ra.

²¹ 'Ta viti tein yó yó'o ñó'ō dao t̄aa, tá'ān rā ní sa xionoo ta'ani xí'ín ndu'u ndidaá tiempo ní sa io sato'o yo Jesús xí'ín ndú, ²² ndā kuū ní kāsá'á dákodo ndútā Juan ñayuu, ta nda kuū ní xini ndu ní nana Jesús kua'ān nó'ō ná induú. Sa'á ñoo miíān kánian ndu'u iin ra tein ndu'u, dá kanoo dáó rá xí'ín ndu'u ki'o ra kuendá noó ñayuu nā miíān ndaa ní nataki Jesús —kaá Pedro.

²³ Dá ní xi'o na uū kuū t̄aa ñó'ō tein ñayuu ñoo. Iin rā naní José, ta naní ta'ani ra Barsabás, tá'ān rā ká'ān xí'ín ná Justo, ta iin k̄a rā naní Matías.

²⁴ Dá ní ka'ān nā xí'ín Ndios, ta kaá nā di'a:

—Sato'o ndu Ndios, mií ní kúú nā ná'á ndi ki'o kúú ní o iin rā iin ñayuu. Ta viti na'ā ní noo ndú'u ndi káa iin t̄aa yó'o ní kaxi mií ní, ²⁵ dá kane'e dáó rá choon xí'ín ndu'u, ta kane'e ra to'on ní kanoo ra, dá chi ní

túú vá Judas sa'á kuachi ni kee ra. Ta sa kua'an va ra noo kánian ko'on rä sa'á ñä ni kee ra —kaá na.

²⁶ Dá ni sädikí na suerte. Ta kúú ni kasandaáñ ñä Matías kánian kakuu apóstol. Dá ni ndu'u na tein ndin uxí iin kä apóstol ñoo.

Di'a ni kuu tá ni nákuuti na kúú kuendá Jesús xí'ín Espíritu ii Ndios

2 ¹ Tá ni kasandaá víkó naní Pentecostés, ndéi tútí ndidaá na kúú kuendá Jesús ini iin ve'e. ² Ta kúú iin kuití vá ni ni'i iin níí kúú ini ve'e noo ndéi na ñoo ni kee iin ña'a ni kii chí induú, ta kíán tátó'on iin tachi déen. ³ Dá ni kasáa ñä ndé'é tátó'on ndé'é ño'ó ita. Dá ni naxinoan dini iin rá iin na kúú kuendá Jesús ndéi ñoo. ⁴ Ta kúú ndidaá kúú ná ni nákuuti xí'ín na kúú Espíritu ii Ndios. Ta kúú ni kásá'á iin rá iin na ká'an na dao kä yú'u, tá'an ña ni ni'i ná noo Espíritu ii Ndios.

⁵ Ta ñoo Jerusalén ñoo ndéi na Israel ni kii na ndidaá nación ño'o ñayuu yó'o, ta ndíta ndaä na xí'ín choon Ndios. ⁶ Tá ni seídó'o ñayuu yó'o ñä ni ni'i, dá ni nataka na noó ndéi na kúú kuendá Jesús. Ta kúú ni naá vá iní na, chí ni seídó'o na ñä iin rá iin na kúú kuendá Jesús ni kásá'á ká'an yú'u iin rá iin ñayuu ñoo. ⁷ Sa'á ñoo ni naá vá iní na. Dá ni kásá'á ndátó'ón tá'an ná:

—¡Kueídó'o ndó! ¿Á o duú na Galilea kúú ñayuu ká'an káa? ⁸ Ta, èndiva'a seídó'o yó ká'an na iin rá iin yú'u ñä kían ni katí'a yó ndä ni kaki yó? ⁹ Chí tein yó ño'o ñayuu ni kii nación Partia, xí'ín nación Media, xí'ín nación Elam, xí'ín nación Mesopotamia, xí'ín kuendá Judea, xí'ín kuendá Capadocia, xí'ín kuendá Ponto, xí'ín kuendá Asia, ¹⁰ xí'ín kuendá Frigia, xí'ín kuendá Panfilia, xí'ín nación Egipto, xí'ín na ndéi chí kuendá Africa noó ño'o ñoo xíká cháá kä o duú ñoo Cirene.

Ndéi ta'ani na ni kii ñoo Roma. Dao kä na kúú na Israel, ta dao kä na ni nduu na kándisa to'on kándisa na Israel. ¹¹ Ndéi ta'ani dao kä na ni kii nación Creta xí'ín nación Arabia. Tido iin rá iin yó kándaä ini ñä ká'an na káa, chí ká'an na iin rá iin yú'u ñä ká'an miíá sa'á ñä ndato ni kee Ndios —kaá ñayuu ñoo.

¹² Ta kúú ndidaá vá ná ni naá iní. Ta ko ná'a ná ndí kián nakani ini na. Ta ndáto'ón tá'an ná:

—¿Ndí kóni kaa ndidaá kúú ñä xinío kuü víti?

¹³ Ta dao kä ñayuu ñoo ni kásá'á kédiki na na kúú kuendá Jesús, ta kaá na:

—Xíni va na káa.

Di'a ni kuu tá ni dáná'a Pedro noó ñayuu sa'a Jesús

¹⁴ Dá ni nákuíñ ndichi Pedro xí'ín ndin uxí iin kä taa ni sa xionoo xí'ín Jesús. Ta ni'i ndä'o ni kásá'á ká'an Pedro xí'ín ñayuu kuá'a ñoo:

—Ndo'ó, nə Israel, xí'ín ndidaá kə ndo'ó nə ndéi ñoo Jerusalén, ko'ín kasto'in xí'ín ndó sa'q̄ ndidaá ñə ni kuu yó'o, sa'á ñoó kueídó'o və'a ndó ñə ko'ín ka'ín xí'ín ndó.¹⁵ Kana'á ndó ñə ni iin tó'ón ta'on ñayuu yó'o kə xín, tátō'on kí'o ká'án ndo'ó nákani ini ndo. Chi kə iín na'a ij vá kíán.¹⁶ Tido ndidaá ñə yó'o kúu, dá xinkoo noó ni ka'an Ndios xí'ín profeta Joel, tá'an nə sa kasto'on xí'ín ñayuu ñə ni ka'an mií Ndios, chi di'a ni kaa nə:

¹⁷ Di'a kaá Ndios: Tein kuu noo ndí'i,

dá dákóon yu'u Espírituí diní ndidaá kúu ñayuu.

Dá kían ndidaá de'e yií ndo, xí'ín ndidaá de'e di'í ndo ka'an xi sa'a ndí kíán vei koo.

Ta ndidaá takuáchí tákí koni túu xi ñə'a ndato dána'i noo xí.

Ta ndidaá nə sá'ano saní kee yu'u.

¹⁸ Ta tein kuu dáá ñoó dákóon yu'u Espírituí diní taa xí'ín nə ñá'a kékhoón nooí,

dá kasá'á ná ka'an nə sa'q̄ ndí kíán vei koo.

¹⁹ Ta keei ñə'a ndato chí induú,

ta kee ta'ani yu'u ñə ná'ano noñó'o yó'o,

chi koo nii, xí'ín ñó'o kéi, ta nakuijn ndichi ño'oma,

²⁰ ta nakuijn naá noo ndindii,

ta ndukua'á nii noó yoo.

Dión koo, dá kasandaá kuu sato'o yo Ndios.

Ta kuu yó'o kakuu iin kuu ká'ano,

iin kuu na'q̄ Ndios choon ká'ano né'e na.

²¹ Ta ndi ndáa miío ñayuu nakoni ñə Ndios kúu sato'o nə, noón kúu nə ni'í ñə kəki na.

Dión kaá tuti ij Ndios.

²² 'Kueídó'o və'a ndo'ó, nə Israel, ñə ko'ín ka'ín xí'ín ndó. Miían ndaa Jesús, nə ñoo Nazaret, ni sa kuu iin taa ni na'a ñə ni kii na noo Ndios, dā chí sa kee na ñə ná'ano, xí'ín ñə ndato noo ndo'ó ni kee Ndios. Ta ná'a və'a mií ndó ndí kíán ni sa kee na.²³ Tido ni nəkí'o ñaá iin taa noo ndá'a ndo, tátō'on kí'o ni chikaa ini Ndios koo ndə mií sa'q̄. Dá ni tiin ñaá ndo'ó ni sa'an ndo ni sa'ání ñaá ndó ndika cruz xí'ín ndá'a tə kini.

²⁴ Tido ni dənátki ñaá Ndios noó ñə ni ndo'o na ni xi'i nə. Chi ñə sa'ání ñayuu kə kómíán choon sata Jesús, sa'á ñoó kə ní kandeéán ka'ání chichíán nə.

²⁵ 'Ta ni ka'an ta'ani rey David sa'q̄ Jesús tá sa na'a. Ta di'a ni kaa nə:
Ni xini ñə daá kuití vá ió sato'o yo Ndios xí'ín.

Ta ín na xoo kuá'a yu'u,

sa'á ñoó ni iin tó'ón ta'on ñə'a o dáyu'ú yu'u.

²⁶ Sa'á ñoó kádi ñdə'o ini níoi.

Ta xíta yáa ló'i xí'an kádi inían.

Ta iin níí kúú yikí koñoi nani'i ndéé xí'ín tandeé iní.

²⁷ Chi o dánkoo ta'on ní yu'u noó ño'o ndii.

Ta o kónó ta'on mií ní ña natani yikí koño yu'u, na kéchóon noo ní.

²⁸ Chi ni na'a ní íchi nooí noo katakii,

dá kasandaá iin kuu, dá kadii nda'o iníi tá ná nakuiiin noo ní.

Dión ni kaa David.

²⁹ 'Nani, ká'an ndaai xí'ín ndó ña ni xi'i tatá sá'ano yo David, ta ni nduxi na. Ta kúú nda kuu víti nákaa jíó ná yáí noó ni nduxi na ñoo yó'o. ³⁰ Tido ni sa kuu na iin profeta, ta sa ná'á va'a na ña ni xi'o Ndios to'on na ña tein na ve'e mií ná, ñoó kana Cristo, na dákaki ñaá, ta kakuu na rey, tátó'on ni sa kuu David rey noó na ñoo yo. ³¹ Ta sa'á ña sa ná'á ná ndí kián kee Ndios, sa'á ñoó ni kaa na ña dánátaki Ndios Cristo, na dákaki ñaá, ta ni kaa ta'ani na ña o kándoo ta'on níó Cristo noo ño'o ndii, ta ni yikí koño na o nátani ta'an vaan.

³² 'Ta dión ni kuu, chi miían ndaa kuiti ni dánátaki Ndios Jesús. Ta ndidaá vá ndu'u kúú na ni xini ña dión ni kuu. ³³ Dá ni nachikoo ñaá Ndios xoo kuá'a na. Dá ni náki'o tatá Ndios Espíritu ij ná noo Jesús, tátó'on ki'o ni xi'o na to'on na ña kíán kee na. Sa'á ñoó ni tanda'á Jesús Espíritu ij yó'o ni kasáa na noo ndú'u. Sa'á ñoó ni xini ndo'ó, ta ni seídó'o ndó ña ká'an ndu'u iin rá iin yú'u, tá'an ña ká'an iin rá iin mií ndó.

³⁴ 'Ta o duú David kúú na ni nana ko'on induú koo na xoo kuá'a Ndios, chi mií ná kúú na ni ka'an di'a:

Di'a ni kaa sato'o yo Ndios xí'ín sato'i:

"Nakoo yo'ó xoo kuá'a yu'u,

³⁵ nda ná nataán ndí'ii taa xiní u'u ñaá tixi sa'on."

Dá ni kaa ta'ani Pedro:

³⁶ —Miían kánian kana'á ndidaá kúú ndo'ó, na Israel, ña miían ndaa kuiti Jesús, na ni chirkaa ndó ndika cruz, noón kúú na ni ndee Ndios kakuu na sato'o noo ndidaá kúú ña'a, ta kakuu ta'ani na na dákaki ñaá.

³⁷ Tá ni seídó'o ñayuu ñoó to'on ni ka'an Pedro, kúú ni kásá'á tá'anda to'on ini na ndéi na. Dá ni ndato'ón ná Pedro xí'ín dao ká apóstol ñoó, ta ni kaa na:

—Ñani, éndí kián kánian kee ndu'u, tá dáá?

³⁸ Dá ni kaa Pedro:

—Nandikó iní ndo sa'a kuachi kée ndó, ta kodo ndútä iin rá iin ndó xí'ín kuu Jesús. Dá ná ki'o ká'ano ini Ndios sa'á kuachi ndo, dá natiin ndó Espíritu ij ná. ³⁹ Chi ki'o dión ni xi'o Ndios to'on na ña kee na xí'ín ndo'ó xí'ín de'e ndó. Ta dión ta'ani kee na xí'ín ñayuu ndéi xíká cháá ka, dá chi ki'o dión ni chirkaa ini mií sato'o yo Ndios kee na xí'ín ndidaá na ni kaxi mií ná kakuu ñayuu na —kaá na.

⁴⁰ Ta xí'ín to'on yó'o, ta xí'ín cháá ká to'on ni ka'an ni'ini Pedro noó ñayuu ñoó, ta ni seí nda'í na noo ná, ta kaá na:

—Kandísá ndó to'on ká'in, dá kíán káki ndó noó tændó'ó vei ndo'o ñayuu kómí kuächi ndéi tiempo viti —kaá na.

⁴¹ Ta kúú kua'á nda'o ñayuu ñoó ni kandísá to'on ni ka'an na. Ta kúú ni sodó ndútq ná. Ta kuú dáá ñoo ni ndukua'a cháá ká na kúú kuendá Jesús, chi táto'on oni ká mil ñayuu ni nduu kuendá Jesús. ⁴² Ta ndidaá ná ni nakuítta ndaq xí'ín to'on dána'a apóstol. Ta iin ni nduu va na xí'ín dao ká na kúú kuendá Jesús. Ta ndéi tútí ná sa'ándá na pan, ta ká'an na xí'ín Ndios.

Iin ni nduu ndidaá kúú na kúú kuendá Jesús

⁴³ Ta ndidaá vá ñayuu ñoó ni naá iní, ta ni yu'ú na, chi kua'á nda'o ña'a ná'ano xí'ín ña ndato ni kee apóstol ñoó. ⁴⁴ Ta iin ni nduu ndidaá na kúú kuendá Jesús. Ta ni chindeé tá'an na xí'ín ña'a ió noo iin rá iin na. ⁴⁵ Ta ni dikó ná ño'o ná, xí'ín ndidaá ká ni ña'a ió noo ná, dá ni dasá náan noo ndidaá ná táto'on ki'o xínñó'ó ná.

⁴⁶ Ta iin rá iin kuú sa nditútí ná yé'é ño'o ká'ano. Ta sa nataka ta'ani na ini ve'e iin rá iin na sa sa'anda na pan, ta iin sásá'an ndi'i va na xí'an kádii iní na, xí'ín ña nda'í ió ini na. ⁴⁷ Ta kéká'ano na Ndios. Ta ká'an va'a ndidaá kúú ñayuu ndéi ñoo ñoó sa'a ná. Ta iin rá iin kuú kuú sa ndekua'a sato'o yo Ndios ñayuu, na ni natiin ña káki na.

Di'a ni kuu tá ni nduvä'a iin taa ni natií sa'a

3 ¹ Iin kuú, dá ni kee Pedro xí'ín Juan kua'an nduu ná ve'e ño'o ká'ano, ta kíán táto'on ká oni sa'ini, chi hora daá ñoo ká'an ñayuu ndéi Israel xí'ín Ndios. ² Ta sa io iin taa ni natií sa'a, ta nda rá ni kaki va ra káa ra dión. Ta ndidaá kuú né'e ñaá ná vei na chíkoo na yé'é ño'o ñoó ñoó naní yé'é luu káa, dá koo ra kaka ra di'ón noo ná kóku'u yé'é ño'o ká'ano ñoó.

³ Tá ni xini ra kóku'u Pedro xí'ín Juan kua'an na ini yé'é ño'o ká'ano ñoó, dá ni kasá'á rá seí nda'í ra ña ná ki'o na di'ón noo rá. ⁴ Dá ni sa nde'é Pedro xí'ín Juan noo rá. Dá ni kaa Pedro xí'ín rá:

—Kande'é ndu'u.

⁵ Dá ni sa nde'é va'a ñaá taa kú'u sa'a ñoó, chi ndáti ra ni'i rá di'ón noo ná. ⁶ Dá ni kaa Pedro xí'ín rá:

—Ko ta'ón plata ni oro noói. Tido ña ió noói, ki'oi nooqon. Xí'ín kuú Jesucristo, na ñoo Nazaret, ndakuijn ndichi, ta kaka kua'an —kaá na.

⁷ Kúú ni tiin Pedro ndá'a kuá'a ra. Ta kúú ni nachikani ndichi ñaá ná. Ta kúú vití'ón ni ndundakí sa'a rá xí'ín dikó sá'a rá. ⁸ Ta kúú ni ndao ra ni nakuuijn ndichi ra. Kúú ni kasá'á xíka ra. Dá ni ndu'u ra kua'an ra

xí'ín Pedro xí'ín Juan ini ve'e ño'o ká'ano ñoo. Xíka ra, ta kándita ra, ta kéká'ano ra Ndios ní kú'u ra kua'án ra.

⁹ Ta kúú ndidaá kúú ñayuu ñoo ní xini ña xíka ra, ta kéká'ano ra Ndios kua'án ra. ¹⁰ Ta ní nákoní ná ña taa ní sa io sa sati yé'é ño'o naní yé'é luu káa ñoo kúú taa ñoo. Kúú ní naá ini ná, ta ní yu'ú ná tá ní xini ná ña ní nduva'a ra.

Di'a kua'án ña ní dñaná'a Pedro noó ñayuu kuá'a ño'o ñoo sa'a Jesús

¹¹ Ta ní tiin toon taa ní nduva'a sa'a ñoo Pedro xí'ín Juan. Ta ní naá iní ndidaá kúú ñayuu ñoo taxí tá'an na vei na kande'é ñaá ná noo kúú corredor naní Salomón. ¹² Tá ní xini Pedro ñayuu ñoo, dá ní kaa ná xí'ín ná:

—Ná Israel, ¿ndiva'a naá téi iní ndo? Ta, ¿ndiva'a ndé'é ndó ndu'u? ¿Á ká'án ndó ña xí'ín ndéé mií ndu'u ní nduva'a taa yó'o? O, ¿á ká'án ndó ña sa'a ña kúú ndú ñayuu va'a noo Ndios, sa'a ñoó ní nduva'a ndu ra?

¹³ Mií Ndios, ná ní sa ndaño'o tatá sá'ano yo Abraham xí'ín Isaac xí'ín Jacob tá sa na'á, noón kúú ná ní ndane'e dikó Jesús, ná kúú de'e na. Noón kúú ná ní náki'o ndó noo ndá'a taa né'e choon. Dá ní kúñó'ó ndó ná tá ní ka'án taa né'e choon naní Pilato dáyaa ñaá rá. ¹⁴ Ta ndo'ó kúú ná ní kúñó'ó ná kúú ná ii xí'ín ná ndaa. Di'a ní xiká ndo ña yaq iin taa sa'ání ndii. ¹⁵ Ta ní sa'ání ndo Jesús, ná xí'o ña kataki chichí yó. Tido ní nátaiki va ná ní kee Ndios. Ta ndu'u kúú ná xí'o ndaa kuendá ña ki'o dión ní kuu. ¹⁶ Chi sa'a ña kández iní ndu Jesús, sa'a ñoó ní nduva'a taa yó'o, taa'án ra ndé'é ndó, ta ná'á ndó. Chi xí'ín kuu mií Jesús, ta xí'ín ña kández iní ndu'u ná ní kedaá xí'ín taa yó'o, dá ní nduva'a ra, ta ní xini xí'ín noo ndidaá ndó ña dión ní kuu.

¹⁷ Ta viti ndo'ó, ná ñoo mií, sa ná'á véi ña sa'a ña ko ná'á ndó ndá yoo kúú ná, sa'a ñoó ní kee ndó dión xí'ín ná. Ta dión ta'ani ní ndo'o taa né'e choon noo ndo. ¹⁸ Tido ní daxinkoo ndi'i Ndios ña ní ka'án ndidaá profeta ná kee na. Chi ní ka'án ná ña ndo'o naní ní Cristo, ná dákaki ñayuu. ¹⁹ Ta viti nandikó iní ndo sa'a kuachi kée ndó. Ta nandió kuéi ndó noo Ndios, dá ná dándoo na kuachi ndo, dá ná ki'o sato'o yo Ndios ña ná koo va'a ini ndo. ²⁰ Ta tanda'á tuku na Jesucristo kii na, dá chi ki'o dión ní chikaa ini ná kee na nda mií sa'a.

²¹ Tido miíán kánian koo Jesucristo noo ió Ndios chí induú nda ná ndeyíko Ndios ndidaá kúú ña'a, chí ki'o dión ní kaa Ndios kee na, kaá profeta ná nda mií sa'a. ²² Dá chí di'a ní kaa Moisés xí'ín ná sá'ano ve'a ní sa ndei sa na'á: "Ndios, ná kúú sato'o yo, ki'o na ña kana iin profeta tein ná ñoo yo, ta kee na tátó'on kée yu'u. Ta kandísá ndó ndidaá kúú tó'on ka'án ná. ²³ Dá chí taó xóo va Ndios ndidaá kúú ñayuu ko xiín kueídó'o noo ka'án profeta yó'o." Dión ní kaa Moisés.

²⁴ 'Ta ndidaá kúú profeta ní sá ndei ndá tiempo Samuel, ta ndá tiempo viti ní ka'ān ta'ani na sa'a ndidaá ñā'a kúú viti. ²⁵ Ta ndo'ó kúú ná kánian natiin ndidaá kúú ñā va'a ní ka'ān profeta sa'a, ta natiin ta'ani ndó ndidaá kúú ñā va'a ní kandoo Ndios kee na xí'ín ná sá'ano ve'á. Dá chi di'a ní kaa Ndios xí'ín Abraham: "Ndidaá kúú ñayuu ndéi ñayuu ní í ñā va'a sa'a iin ná kana tein ná ve'ón", kaá Ndios xí'ín ná. ²⁶ Sa'a ñoo tá ní danátaki Ndios de'e na, ní tanda'á ñaa ná dinñó'ó noo mií ndó, dá ni'i ndo ñā va'a noo Ndios, dá kian dankoo iin rá iin ndó ñā kini kée ndó —kaa Pedro.

Di'a ní kuu tá ní ka'ān Pedro xí'ín ta né'e choon ñā iin tó'ón Jesús kúú ná dákaki ñaa

4 ¹ Ndíta ii vá ná ká'ān ná xí'ín ñayuu ñoo, kúú ní kasáa ta duti, xí'ín ta sa'ándá choon ñoo ra ndaá ve'e ñoo ñoo, xí'ín ta saduceo. ² Ta káryíí rá xí'ín Pedro xí'ín Juan chi dána'á ná ñoo ñayuu ñoo ñā sa'a ñaa ni nataki Jesús, sa'a ñoo nataki ta'ani ñayuu ní xi'i. ³ Dá ní tiin ñaa rá né'e ra ní sa'a ra ní sadi ra ve'e kaa. Ñoo ní sá ñoo na ndá ní tuu noo iin kukuu, chi sa'a ní ini va kian. ⁴ Tido kuq'á ndáo ñayuu ní seídó'o to'on ní daná'á Pedro sa'a Jesús, ta kúú ní kandisa naan. Sa'a ñoo ní ndukua'á cháá ku ñayuu kúú kuendá Jesús, ta ní kasandaá ná kúú ná táto'on o'on mil taa.

⁵ Tá ní tuu noo iin kukuu ñoo, dá ní nataka taa né'e choon ñoo ná Israel ñoo Jerusalén, xí'ín ta sá'ano, xí'ín ta dána'á ley, ⁶ xí'ín ta duti kúú ñoo naní Anás, xí'ín Caifás, xí'ín Juan, xí'ín Alejandro, xí'ín dao ta'an ta duti ñoo. ⁷ Dá ní sa'a ra ní taó rá Pedro xí'ín Juan ve'e kaa, ta ndáka ñaa rá ní saq ra ní chikata ra me'í noo ndéi ta né'e choon ñoo. Dá ní ndato'ón ñaa rá, ta kaá ra:

—¿Ndá choon né'e ndo'ó ñā nduva'a ndó ná kú'u? ¿Ndá kuu ní ka'ān ndo, dá ní kee ndó ñā yó'o?

⁸ Kúú ní nakutí Pedro xí'ín Espíritu ii Ndios, dá ní kaa na:
—Mií ní, ná né'e choon ñoo yó'o, xí'ín mií ní, ná sá'ano ñoo Israel,
⁹ mií ní kúú ná ndato'ón ndu'u sá'á ñā va'a ní kee ndu xí'ín taa ní sa' kú'u yó'o, xí'ín sa'a ndi ní kuu ní nduva'a ra. ¹⁰ Sa'a ñoo kana'á ní, xí'ín ndidaá kúú ná ñoo Israel ñā xí'ín kuu Jesucristo, ná ñoo Nazaret, ná ni chirkaa ní ndika cruz, ná ni danátaki Ndios, noon vá kúú ná ni kedaá, dá ní nduva'a taa fín noo ní yó'o. ¹¹ Ta Jesús kúú táto'on ki'o iin yuu, ta ní kañó'ó ñaa ndo'ó táto'on ki'o kée ta kava'a ve'e. Tido ní kasandaá ná kakuu na yuu tito. ¹² Ta koó ku iin ku ná kándéé dákaki yó, dá chi ko ní xí'o Ndios choon noo ni iin ku ná ió ñayuu yó'o ñā dákaki na yó —kaá Pedro xí'ín rá.

**Di'a n̄i kuu tá n̄i sa'anda r̄a choon noo Pedro xí'ín Juan n̄a o kánoo kā
n̄a dána'q̄ n̄a sa'q̄ Jesús**

¹³ Tá n̄i xini t̄a né'e choon ñoo ña k̄o yu'ú Pedro xí'ín Juan ka'an n̄a sa'q̄ Jesús, kúú n̄i naá iní r̄a, ch̄i ná'lá rá ña kúú ná t̄a k̄o n̄i dákuá'a, ta kúú ná t̄a oon. Ta n̄i n̄akoni ñaá rá ña n̄i sa'q̄ xionoo na xí'ín Jesús. ¹⁴ Ta n̄i xini ta'ani ra ña íin ndichi t̄a n̄i nduv̄a' ñoo noo r̄a, sa'á ñoó k̄o n̄i kúú ta'on ketó'ón ñaá rá. ¹⁵ Dá n̄i sa'anda r̄a choon ña ná keta tóo Pedro xí'ín Juan sat̄a vé'e. Dá n̄i kasá'a ndátó'ón kue'é r̄a ndéi ra, ¹⁶ ta kaá r̄a:

—¿Ndí koo kee yó xí'ín t̄a ñoo viti? Ch̄i miían ndaq̄ ndisa n̄i kee ra iin ña'ndato, ta ndidaá kúú ñayuu ndéi ñoo Jerusalén yó'o ná'lá ña dión n̄i kee ra. Ta o kúú ta'on kaa yo ña k̄o kíán ña ndaa. ¹⁷ Sa'á ñoó ná dáyu'ú yo r̄a, dá ná dá'a k̄a ni kanoo ra kasto'on ra xí'ín ñayuu sa'q̄ Jesús, dá kíán ná o náka'ani cháá k̄a to'on sa'q̄ Jesús ñoó ñayuu ñoo yo —kaá r̄a.

¹⁸ Dá n̄i kana ñaá rá. Dá n̄i sa'anda r̄a choon noo ná ña ná dá'a k̄a n̄i ka'an n̄a, ta dána'q̄ n̄a sa'q̄ Jesús.

¹⁹ Dá n̄i kaa Pedro xí'ín Juan xí'ín r̄a:

—Taó kuendá va'a ní, á ña va'a kíán noo Ndios ña kueídó'o cháá k̄a ndu'u noo ká'an mií ní o duú noo ká'an Ndios. ²⁰ Ch̄i o kúú ta'on dánkoo ndu'u ña ka'an ndu sa'á ña n̄i xini ndu, xí'ín sa'á ña n̄i seídó'o ndu.

²¹ Tá n̄i ndi'i n̄i kee ra tata dáyu'ú ñaá rá, dá n̄i dayáa ñaá rá, dá ch̄i ko ní ni'i rá nda sa'q̄ dándó'o ra níó ná, ch̄i ndidaá kúú ná ñoo ñoó kéká'ano na Ndios sa'á ña ndato n̄i kee na. ²² Taa n̄i sa'q̄ kú'u sa'q̄ ñoó, uu diko cháá k̄a kuiá ió r̄a tá n̄i nduv̄a' ra n̄i kee Ndios.

Di'a kua'an ña n̄i xik̄a n̄a kúú kuendá Jesús noo Ndios

²³ Tá n̄i ndi'i n̄i dayáa ñaá rá, dá n̄i sa'an n̄a noo ndéi dao k̄a n̄a kúú kuendá Jesús. Ta n̄i n̄akani na xí'ín ná ndidaá kúú ña' n̄i ka'an t̄a dut̄i sakua'q̄ xí'ín t̄a sá'ano. ²⁴ Tá n̄i kandaq̄ ini n̄a to'on n̄i kee t̄a né'e choon ñoo, kúú ndidaá kúú ná n̄i kasá'a ká'an xí'ín Ndios, ta kaá na:

—Sato'o ndu Ndios, mií ní kúú n̄a ká'ano. Mií ní kúú n̄a n̄i kava'a induú xí'ín noñó'o xí'ín t̄año'o, xí'ín ndidaá kúú ña' ió noqán. ²⁵ Ta xí'ín yú'u David, n̄a sa'q̄ kechóon noo ní, n̄i ka'an ní di'a:

¿Ndiva'a n̄i ndutondó téí ñayuu ndéi ñayuu yó'o?

Ta, èndiva'a nákaní ini n̄a kee na ña k̄o chóon?

²⁶ Ch̄i n̄i nditútí t̄a kúú rey dándáki ñayuu yó'o, xí'ín t̄a né'e choon, dá n̄aá r̄a xí'ín Ndios, n̄a kúú sato'o yo, xí'ín Cristo, n̄a dák̄aki ñaá.

²⁷ 'Ta miían ndaq̄ dión n̄i kuu ñoo yó'o viti, ch̄i n̄i náki'in t̄a'an Herodes xí'ín Poncio Pilato, xí'ín t̄a tukú, xí'ín n̄a Israel. Dá n̄i ndakuei na n̄i náá n̄a xí'ín d̄e'e ij n̄i Jesús, n̄a n̄i kee ní. ²⁸ Dá ch̄i ki'o dión n̄i chik̄a'q̄ ini mií ní koo nda mií sa'q̄, ta dión n̄i kee ní. ²⁹ Sa'á ñoó, sato'o ndu Ndios, sa'q̄ ná'lá n̄i ña ká'an t̄a né'e choon kendava'a ra xí'ín ndu'u. Sa'á ñoó kee ní ña mani ki'o ní ndéé ndu'u, n̄a kúú n̄a kechóon noo ní,

dá ná o yu'ú ndu'ú ka'an ndu sa'a to'on ní.³⁰ Ta xí'ín ndá'a mií ní nduvá'a ní ná kú'ú. Ta kee ní ná'a ná'ano xí'ín ná'a ndato xí'ín kuú de'e ij ní Jesús.

³¹ Tá ní ndi'i ní ka'an ná xí'ín Ndios, ta kúú ní tāan noo ndéi na ñoo. Ta kúú ndidaá ná ní nákuutí xí'ín Espíritu ij Ndios. Ta ko ní yu'ú ná ka'an ná sa'a to'on va'a Ndios.

Iin tó'ón vá ní sa kuu ñaxintóni ndidaá ná kúú kuendá Jesús

³² Iin tó'ón vá ní sa kuu ñaxintóni ndidaá kúú ná kúú kuendá Jesús, ta iin tó'ón ní sa kuu níó ná. Ta ni iin tó'ón ná ko ká'an ná ná'a mií ná kíán kómí ná, chi ná'a ndi'i va na kíán, kaá ná.³³ Ta xí'ín ndée xí'o Ndios ní dñá'a ná kúú apóstol noo ñayuu, chi xí'o ndaa ná kuendá ná miíán ndaa kuiti ní nátki sato'o yo Jesús. Ta kuá'a nda'o ná mani sa chindeé Ndios ndidaá ná kúú kuendá Jesús,³⁴ sa'á ñoo ní iin tó'ón ta'on ná'a ko ní sá kámaní noo ní iin na. Dá chi ndidaá kúú ná ió ño'o, xí'ín ná ió ve'e ní sa díkó náan, ta né'e na di'ón ní ni'i ná sa'án ní saa na,³⁵ ta ní xi'o naan noo apóstol, dá ní xi'o na cháá cháá di'ón ñoo noo iin rá iin ñayuu tátó'on ki'o xínñó'ó náan.

³⁶ Ta dión ta'ani ní kee iin tāa naní José, tá'an ra ní chinaní ná kúú apóstol Bernabé. Kuú yó'o kóni kaa tāa xí'o tandeé iní. Ta tāa yó'o kúú iin tāa ní kii tein ná ve'e Leví. Ta kúú rá tā kuendá Chipre.³⁷ Chi ní díkó rá iin ño'o kómí rá. Dá né'e ra di'ón ñoo ní saa ra ní xi'o raan noo ná kúú apóstol ñoo.

Di'a ní ndo'o iin tāa naní Ananías xí'ín ñadi'í rā naní Safira

5 ¹ Tido ní sa ió iin tāa sa naní Ananías, ta ñadi'í rā ní sa naní Safira. Ta ná yó'o ní díkó iin tá'í ño'o ná.² Dá ní taó xóo ra cháá di'ón ñoo ná ní ni'i rá sa'a ño'o rá. Ta ná'a ñadi'í rā ná dión ní kee ra. Ta ní xi'o ra sava'a di'ón ní kāndoo ñoo noo apóstol. Ta ní kaa ra ná ki'o dión kúú vá di'ón ní ni'i rá sa'a ño'o rá.³ Dá ní kaa Pedro xí'ín rá:

—Ananías, ¿ndivá'a ní sonó ní ní kú'u ná u'ú ini níó ní, dá ka'an to'ón ní noo ná kúú Espíritu ij Ndios? Chi ní taó xóo ní cháá di'ón noo ná ní ni'i ní sa'a ño'o ní.⁴ Ná'a mií vá ní ní sa kuu ño'o ñoo. Dá tá ní ndi'i ní díkó níán, ¿á ko ná'a ta'on ní ná kuu va kee ní xí'ín di'ón ñoo ndi ki'o ká'án mií ní kee ní xí'án? Ta, ¿ndivá'a ní nákaní ini ní ka'an to'ón ní? Chi ko ní ká'án to'ón ta'on ní noo tāa, noo Ndios vá ní ka'an to'ón ní.

⁵ Tá ní seido'o Ananías to'on yó'o, kúú ní kānkao va ra ní xi'i rā. Ta ndidaá kúú ñayuu ní yu'ú nda'o tá ní ni'i to'on na ná dión ní ndo'o ra.

⁶ Dá ní kasáa dao takuáchí yíí. Dá ní chituú xi yikí koño ra xí'ín iin dá'on. Dá né'e náá xí ní sa'an xi ní dandúxi xi.

⁷ Tá ní ya'a tátó'on oní hora, dá ní kasáa ñadi'í Ananías. Ta ko xíni ta'an vaán ndí kián ní ndo'o yíían.⁸ Dá ní ndato'ón náá Pedro:

—Ka'qan ndaq ní xí'ín yu'u. ¿Á tát'on ki'o kaá ndo ni dikó ndó ñó'o ñoo, á ki'o dión ni dikó ndóan?

Dá ni kaaan:

—Jaqan. Miíjan ndaq dión vá ni dikó ndúan.

⁹ Dá ni kaa Pedro xí'án:

—¿Ndiva'a iin nío ni ndatón ndó ña korndodó ndó na kúú Espíritu sato'o yo Ndios? Yé'é káa vei takuáchí ni sa'an ni dandúxi yíi ní. Ta vití'ón kane'e ta'ani xi mií ní ko'on xi.

¹⁰ Ta kúú vití'ón vá ni qankao ñá'a ñoo noo sá'a Pedro, kúú ni xi'i vaán. Tá ni ndu'u takuáchí ñoo, ta kúú sa ni xi'i vaán. Dá ni taó ñaa xí né'e xi ni sa'an xi ni dandúxi xi díin noo nákaa yikí kóño yíian ñoo. ¹¹ Ta kúú ni yu'u nda'o ndidaá kúú na kúú kuendá Jesús xí'ín dao qñayuu tá ni ni'i tó'on na ña dión ni ndo'o Ananías xí'ín ñadi'í ra.

Kuá'a nda'o ña'a ná'ano xí'ín ña ndato ni kee na kúú apóstol

¹² Ta ni kee apóstol ña'a ná'ano xí'ín ña'a ndato noo na ñoo ñoo. Ta ndéi tútí na kúú kuendá Jesús yé'é corredor naní Salomón. ¹³ Ta ko ní xí'o ndeé iní dao qñayuu ndu'u na naki'in tá'an na xí'ín na kúú kuendá Jesús, tído va'a nda'o ká'an na ñoo sa'a ná. ¹⁴ Ta kúú kuá'a nda'o taa xí'ín na ñá'a ni kandísia to'on va'a ni dáná'a apóstol ñoo, sa'a ñoo ni ndukua'a cháá qñayuu ndu'u na kúú kuendá sato'o yo Jesús. ¹⁵ Ta ni taó ñayuu ndéi ñoo ñoo na kú'u satá vé'e, ta ni chinóo ñaa ná noo iin xito, o noo iin yúu. Dá ni chindei ñaa ná íchi noo ya'a Pedro, dá va'ará kónda'i óon na ná ya'a satá na kú'u ñoo, dá ná nduvá'a na. ¹⁶ Ta kúú kuá'a na ndéi ñoo yati ñoo vei na ñoo Jerusalén, ta né'e na na kú'u vei na xí'ín na ndó'o naní níó kée espíritu kini. Ta kúú ndidaá vá ná ni nduvá'a.

Di'a ni kuu tá ni taán taa né'e choon na kúú apóstol ve'e kaa

¹⁷ Dá ni ndakuei taa dutí kúú noo xí'ín taa kí'in tá'an xí'ín rá, tá'an raa kúú taa saduceo, chí ni nákuuti rá xí'ín ña u'u ini ra. ¹⁸ Kúú ni tiin ra na kúú apóstol, dá ni sa'an raa ni sadí ñaa rá ve'e kaa. ¹⁹ Tído ni kásáa iin ángel ni kii noo sato'o yo Ndios sakuaá dáá ñoo noo ñó'o na ve'e kaa. Dá ni sonó ná yé'án. Dá ni taó ñaa ná. Dá ni kaa ángel ñoo xí'ín ná:

²⁰ —Kua'án ndo, ta nakuítá ndó noo kúú yé'é ñó'o ká'ano. Ta kasto'on ndó xí'ín ñayuu ndéi ñoo sa'a to'on, ña xí'o ña kataki chichí ná.

²¹ Tá ni ndi'i ni seido'o na ña ni ka'an ángel ñoo, dá ni kee na kua'an na. Tá ni tuu noo iin qñayuu ndéi ñoo ká'ano. Dá ni kásáa ná dána'a na to'on Ndios.

Dá ni náta tuku taa dutí kúú noo xí'ín ndidaá qñayuu ndéi Israel, ta ni kee ra iin junta ká'ano. Dá ni sa'anda raa choon ña ná ko'on soldado taó rá apóstol ñó'o ve'e kaa kasaá raa, ká'án rá. ²² Tído, tá

ni saa ra yé'é kaa ñoo ni sa nde'é rá, ta kúú koó kā apóstol ñoo ño'o ñoo. Dá ni nandió kuéi ra kua'an ra kasto'on ra xí'ín tā né'e choon. ²³ Tá ni saa ra, dá ni kaa ra:

—Tá ni saa ndu yé'é kaa, kúú ndadí toon vaan. Ta kúú ndíta soldado yé'é kaa ñoo ndaá ra. Tido, tá ni sonó ndú yé'án, ni iin tó'ón kā taa ko ño'o iniān —kaá ra.

²⁴ Tá ni seido'o tā duti kúú noó, xí'ín taa sa'ándá choon noó taa ndaá yé'é ño'o, xí'ín tā duti sakua'a, kúú ni kasá'á nákani ini ra: “¿Ndeí ndi'i ví ña ni kuu di'a viti?” ²⁵ Kúú ni kasáa va iin taa. Dá ni kaa ra xí'ín rá:

—Tá'an taa ni sadí ndo ve'e kaa ñoo, yé'é ño'o ká'ano va ndíta roón dána'a ra noó na ñoo yo —kaá ra.

²⁶ Dá ni sa'an tā sa'ándá choon noó taa ndaá yé'é ño'o ñoo xí'ín ra ño'o tixi ndá'a rá ni sa ki'in ra apóstol ñoo. Tido kōní kéndava'a ta'on ra xí'ín ná, chi yu'u rá ña chiyúú ñaá ñayuu ndéi seídó'o ñaá ñoo. ²⁷ Dá ndáka ñaá rá ni saa ra ve'e noó ni nataka ndidaá ra kómí choon ná'ano ñoo, dá ni naki'o ñaá rá noo rá. Dá ni ndato'ón ñaá tā duti mií noó, ²⁸ ta kaá ra:

—¿Á kōní sa'ándá ta'on ndu choon noo ndo ña ná dá'a kā ni kanoo ndó dána'a ndo sa'a taa ñoo? Tido viti iin níí kúú ñoo Jerusalén yó'o ni naka'ani ña dána'a ndo. Ta chínóo kuachi ndo ndu'u ña ni sa'áni ndú taa ñoo —kaá ra.

²⁹ Dá ni nandió né'e Pedro xí'ín dao kā apóstol ñoo to'on noo rá, ta kaá na xí'ín rá:

—Káni cháá kaaan kueídó'o ndu choon sa'ándá Ndios, ndi'i, dá kee ndu choon sa'ándá taa. ³⁰ Tatá Ndios, na ni sa ndaño'o na sá'ano ve'á, noón kúú na ni dánátki Jesús, na ni sa'áni ndo'ó tā ni chirkaa ndó na ndika iin yito. ³¹ Ta na yó'o kúú na ni chindaya'i mií Ndios, chi ni chikoo ñaá ná xoo kuá'a na. Ta ni ndee ñaá ná na kómí choon satá ñayuu, ta ni ndee ta'ani ñaá ná na dákaki ñaá. Dión, dá ná nandikó iní na Israel sa'a kuachi kée na, dá ku'u ká'ano ini Ndios sa'a ná. ³² Ta ndu'u kúú na xí'o ndaá kuendá sa'a ndidaá ña yó'o. Ta na kúú Espíritu ij, na xí'o Ndios noó na seídó'o ñaá, noón ta'ani kúú na xí'o ndaá kuendá ña dión kíán —kaá na.

Di'a kua'an ña ni ka'an iin taa naní Gamaliel

³³ Tá ni seido'o ra to'on yó'o, kúú ni karyí nda'o ra. Dá ni ka'án rá ka'ání ñaá rá. ³⁴ Dá ni ndakuíin ndichi iin tā fariseo né'e choon naní Gamaliel, ta kúú rá iin taa dána'a ley. Ta tā ndáya'i nda'o kúú rá noo ndidaá na ñoo ñoo. Dá ni sa'anda ra choon ña ná taó tóo ra apóstol ñoo satá vé'e.

³⁵ Tá ni ndi'i, dá ni kaa ra xí'ín dao kā tā né'e choon ñoo:

—Ndo'ó, tə ñoo Israel, ka'i va'a ini ndo á va'a ni ká'án ndó kee ndó dión xí'ín təa ñoo. ³⁶ Dá chī tá satə cháá, dá nī ndakuíin iin təa naní Teudas. Ta nī chindaya'i ra mií rá, ta tátō'on komi ciento kúú təa nī sa ndita xí'ín rá. Tido nī sa'ání vá ñaa ná. Ta nī xitə noo ndidaá kúú təa nī sa ndita xí'ín rá. Ta kúú nī naá vá noo rá. ³⁷ Tá nī ndi'i, dá nī ndakuíin iin təa Galilea naní Judas tein kuū nī nachikodó nā ñoo yo kuū ná noo tuti təa né'e choon. Ta kúú kua'a ta'ani təa ñoo yo nī sa ki'in tá'an xí'ín rá. Tido nī sa'ání ta'ani ñaa ná. Ta kúú ndidaá təa sa ndita xí'ín rá nī xitə noo kua'an. ³⁸ Sa'á ñoó ká'ín xí'ín ndó, o sa dáticaán kā ndo təa káá, ta dáyaq ndo rá. Chī tá choon kée ra kúú ña'a təa o tá kíán tō'on ká'an təa oon, dá kíán naá vá nooán. ³⁹ Tido tá kíán ña'a Ndios, dá kíán o kúu ta'on dánaá ndoán. Kaon koo ndó, chī oon ni ví ñaá ndo xí'ín Ndios —kaá Gamaliel ñoo.

⁴⁰ Ta kúú nī ñata'an va ini rā tō'on nī ká'an Gamaliel ñoo. Dá nī kana tuku ra apóstol ñoo. Dá tá nī ndi'i nī kani ra satə ná xí'ín chirrión, dá nī sa'anda rā choon noo ná ña'ná dā'a kā ni ka'an na sa'a Jesús. Dá ví nī dayáa ñaa rá kua'an nā.

⁴¹ Dá nī kankuei na noó tā né'e choon kua'an na. Tido kádii nda'o ini nā, chī nī sonó Ndios ña nī ndo'o níó ná sa'a Jesús. ⁴² Ta ndidaá kuū ño'o na dána'a nā ini ve'e ño'o ká'ano, xí'ín iin rá iin ve'e ñayuu, ta ko ní dánkoo ta'on na ña'dána'a nā sa'a Jesucristo.

Di'a nī kuu tá nī kaxi nā kúú kuendá Jesús usə təa ña kane'e ra iin choon ká'ano

6 ¹ Ta tiempo daá ñoo ndukua'a kā nā kúú kuendá Jesús kua'an nā. Kúú nī kásá'a nā ká'an yú'u griego ká'an kuáchī nā xí'ín nā ká'an yú'u hebreo. Chī kaá nā ña kō xí'o ndúsá'ano na ña'a kasá'an nā kuáan ká'an yú'u griego tátō'on kī'o kánian nī'i ná iin rá iin kuū kuū.

² Ta ndin uxí uu apóstol ñoo nī nditútí ndidaá kúú nā kúú kuendá Jesús. Dá nī kaa nā xí'ín ná:

—Kō vá'a ta'on ña kíán chituu tóo ndu'u ña dána'a ndu tō'on va'a Ndios, dá nono ndú ña kíán dasá ndú ña'a kasá'an ñayuu. ³ Sa'á ñoó, ñani, va'a cháá kā ña ná kaxi ndó usə təa tein mií ndó xaan, ta ná kakuu ra təa ndítá ndaa xí'ín Ndios noó ñayuu, təa nī ñakutí xí'ín Espíritu ij Ndios, təa nī ñakutí ta'ani xí'ín ña ndichí. Dá kī'o ndu choon yó'o noo rá kee ra, ⁴ dā kíán ná q kátuu ndu ña ká'an ndu xí'ín Ndios, ta ni ña dána'a ndu'u tō'on na —kaá apóstol.

⁵ Ta kúú ndidaá vá ñayuu ñoo nī ñata'an ini ña dión koo. Dá nī kaxi na iin təa naní Esteban, chī kándéé ká'ano iní nā Ndios, ta nī ñakutí níó ná xí'ín Espíritu ij. Ta nī kaxi ta'ani na Felipe, xí'ín Prócoro, xí'ín Nicanor, xí'ín Timón, xí'ín Parmenas, xí'ín Nicolás, təa ñoo Antioquía, təa sa kandísa tátō'on kándísa nā ndéi Israel. ⁶ Dá ndáka na ndin usə təa ñoó nī

saq ná noo apóstol. Dá ni chikodó ná ndá'a ná dini ná. Dá ni xika ná ña maní noo Ndios sa'a ndin usa taa ñoo.

⁷ Ta kúú ni náka'ani cháá ká to'on va'a sa'a sato'o yo Jesús, sa'a ñoo ni ndukua'a ná kúú kuendá Jesús ñoo Jerusalén. Ta kúú kua'a ta'ani ta dutí ni kásá'a kándisa ña ndaa sa'a Jesús.

Di'a ni kuu tá ni tiin dao taa Esteban ndáka ra kua'an ra noo tā né'e choon

⁸ Kuá'a ña maní ni kee Ndios xí'ín Esteban, ta ni nákuuti ná xí'ín ndée Ndios, sa'a ñoo ni sa kandeé ná sa kee na kuá'a nda'o ña ná'ano xí'ín ña ndato tein ñayuu ndéi ñoo ñoo. ⁹ Ta kúú ni ndakuei dao taa ño'o ve'e noo nátaka ná Israel, ña ká'an xí'ín ná, ve'e ná ko ño'o ká tixi ndá'a iin sato'o, ta ni ndakuei ta'ani dao rā ñoo Cirene, xí'ín rā ñoo Alejandría, xí'ín rā kuendá Cilicia, xí'ín rā kuendá Asia. Dá ni kasá'a rá ndató'ón kuáchí rā xí'ín Esteban. ¹⁰ Tido ko ní kandeé ta'on ra dátuú rá noo ká'an ná, chi kómí ná ña ndichí kée Espíritu ii Ndios.

¹¹ Dá ni chiya'i ra dao taa ña ná ka'an rā ña ni seídó'o ra ká'an ndava'a Esteban sa'a Moisés, xí'ín sa'a Ndios. ¹² Ta dión ni kee ra, dá ni nákuina vaa ná ñoo xí'ín ndidaá tā sá'ano, xí'ín ndidaá tā dána'a ley. Dá ni natuu ra ni tiin ra Esteban. Dá ndáka ñaá rá ni saq rā noo tā né'e choon. ¹³ Dá ni chikata ra taa ká'an to'ón sa'a Esteban, dá kaa rā:

—Taa yó'o kúú rā ko sá tuu ta'on ra ña ká'an ndava'a ra sa'a ve'e ño'o ii yo, xí'ín sa'a ley Moisés. ¹⁴ Chi ni seido'o ndu'u ká'an rā sa'a Jesús, rā ñoo Nazaret, ña roón kúú rā ko'on nakani ndi'i ve'e ño'o ká'ano yó, ta nadaon ra ña ni dánkoo Moisés keeá —kaá rā.

¹⁵ Ta ndidaá taa ndéi noo tā'andá choon ñoo, tá ni sa nde'é rá noo Esteban, ta kúú ni xini rā ña ndato nda'o noo ná tátó'on ndato noo iin ángel.

Di'a kua'an ña ni ka'an Esteban xí'ín tā né'e choon

7 ¹ Dá ni ndato'ón ñaá tā dutí mií noo:

—¿Á ña ndaa kúú ña ká'an taa káa sa'on?

² Dá ni kaa Esteban xí'ín rā:

—Kueídó'o ndó ña ko'in ka'in xí'ín ndó, ñani, ndo'ó, tā sá'ano viti. Ná ndato nda'o kúú Ndios, ta ni na'a ná mií ná noo tatá sá'ano yo Abraham tá ni sa io ná chí nación naní Mesopotamia, tá ko ñá'a ko'on ná koo na ñoo naní Harán. ³ Dá ni kaa Ndios xí'ín ná: “Dánkoo ñoo noo ióon xaan, ta dánkoo ndidaá kúú tā'ón. Ta kua'án kooón noñó'o ko'in na'i nooqon.”

⁴ 'Dá ni keta na noñó'o ná Caldea kua'an ná. Dá ni sa'an ná ni sa io ná ñoo naní Harán. Ta ñoo ni xi'i tatá ná. Dá ndáka ñaá Ndios ni saa ná noñó'o yó'o noo ndéi yó viti. ⁵ Tido ni lú'u ta'on ñó'o yó'o ko ní xí'o Ndios ni'i ná, ni noo kuein sa'a ná. Tido ni ka'an Ndios ña ki'o naan noo

mií ná xí'ín noó de'e na, xí'ín noó de'e ñání ná, va'ará kó ñá'a kandei de'e Abraham tiempo daá ñoo. ⁶ Ta ní ka'an ta'ani Ndios ná de'e ñání ná xí'ín de'e díkó ná kakuu ná tukú kandei nda'í iin ká ñoo. Ta kaño'o na tixi ndá'a ná ñoo ñoo, ta kendava'a na xí'ín ná noo komí ciento kuiá.

⁷ Ta ní kaa ta'ani Ndios di'a: "Ta yu'u kúú ná keyíko sa'á ná ñoo, ná kendúsá xí'ín ñayuuí ná kechóon na noo ná. Tá ní ndi'i, dá kankuei ñayuuí kii na kandei na noñó'o yó'o, ta yó'o kandaño'o na yu'u."

⁸ 'Tá ní ndi'i, dá ní kandoo Ndios xí'ín Abraham ná ta'anda ñíi ná xí'ín ndidaá de'e na, ta ñoo kían ná'a ñá ní xi'o Ndios to'on na noo ná. Sa'á ñoo, tá ní sa io de'e Abraham ní sa naní Isaac, dá ní sa'anda ná ñíi xí tá ní xino xi ona kuú. Dá tá ní sa io de'e Isaac ní sa naní Jacob, dá ní sa'anda ta'ani na ñíi xí. Ta dión ta'ani ní kee Jacob xí'ín ndin uxí uu de'e yií ná, tá'an ná ní sa kuu ndin uxí uu tatá sá'ano yo.

⁹ 'Tido sa'á ñá u'u ini tatá sá'ano yo, sa'á ñoo ní dikó ná ñani ló'o na José noó taa Egipto. Tido ní sa io va Ndios xí'ín José, ¹⁰ ta ní chindeé ñaá ná noo iin rá iin tændó'ó ní sa ndo'o na. Ta ní kemáni ñaá ná, ta ní xi'o na ñaxintóni ndichí noo ná tá ní sa íin na noo Faraón, tā kúú rey Egipto. Dá ní xi'o ra choon ká'ano noo ná ñá dándáki na Egipto, xí'ín ve'e mií rey ñoo.

¹¹ 'Dá ní kásáq tamá iin níi kúú kuendá Egipto xí'ín Canaán. Ta ní ndo'o nda'o ní ñoó ndidaá ñayuu. Sa'á ñoo kó ní ní'i ná sá'ano ve'e yó ñá keí ná. ¹² Tá ní ní'i té'on Jacob ná ió tirió chí Egipto di'a, dá ní tanda'á ná de'e na, ná sa kuu tatá sá'ano yo, ní sa'an ná Egipto. Ta ná yó'o ní sa kuu ta'ándá mií noó ní sa'an ná. ¹³ Dá tá ní sa'an ná ta'ándá kúú uu, nda daá, dá ní kasto'on José xí'ín ñani ná ndá yoo kúú ná. Dá ní kandaa ta'ani ini Faraón ndeí ní kixi José, ta ndá yoo kúú ná ve'e na. ¹⁴ Dá ní sa'anda José choon noo ñani ná ñá ná no'o ná nakuaka na tatá ná Jacob xí'ín ndidaá kúú ná ve'e na, dá ná kasaq ná Egipto. Ta ní sa kúú ná oni diko sa'on ñayuu.

¹⁵ 'Ta dión ní kuu. Dá ní kásáq Jacob xí'ín ndidaá ná ve'e na kandei na Egipto. Ta ñoo ní sa io Jacob nda noó ní xi'i ná. Ta ñoo ta'ani ní xi'i tatá sá'ano yo. ¹⁶ Tido ní sa'an ná ñoo yo ní dandúxi na lásá ná iin ñoo naní Siquem ini iin káo, ná ní xiin Abraham noó de'e iin tā ñoo Siquem ní sa naní Hamor.

¹⁷ 'Dá tá sa kua'an xinkoo to'on ní xi'o Ndios noo Abraham, kúú sa ní ndukua'a nda'o ná ve'e yó ndeí Egipto, ¹⁸ nda rá ní kásá'a dándáki iin ka rey Egipto. Ta kó ná'a ta'on ra sa'a ñá va'a ní kee José ñoo ñoo. ¹⁹ Sa'á ñoo ní kásá'a rá danda'í rā ná sá'ano ve'e yó, ta ní kendava'a ra xí'ín ná, ta ní kendúsá rā xí'ín ná ñá ná kata ndavá'a na de'e yií kuálí ná, ta duú ní kaki, dá ná kuu xi.

²⁰ 'Ta mií tein kuú dáá ñoo ní kaki Moisés. Ta ní sa kuu xi iin taleé ñochí káa noo Ndios. Ta ní xito va ñaá ná ve'e xi oni yoo. ²¹ Tido ní

dákána ñaá ná tátō'on ni ta'andā choon. Ta kúú mií de'e di'í Faraón ni naki'in ñaá. Ta ni dakuá'ano ñaáán tátō'on de'e miíán.²² Ta kúú ni dakuá'a Moisés ndidaá ña ndichí dakuá'a na Egipto. Ta ndichí na xí'ín to'on ká'an na, ta kándéé ná kée na ndá choon kúú mií vá.

²³ 'Tá ni xinkoo Moisés uu diko kuiā, dá ni chikaa ini na ko'on na koto ni'ini na na ñoo na, na Israel ndéi Egipto.²⁴ Dá tá ni xini Moisés ña kéndava'a iin ra Egipto xí'ín iin ta ñoo na, dá ni chindeé ñaá ná. Kúú ni sa'ání vá ñaá ná sa'á ña ni kendava'a ra xí'ín iin ra ñoo na.²⁵ Chi ni ka'án ná ña kandaá ini na ñoo na ña mií Ndios kúú na ni kaxi ñaá kua'an na chindeé ñaá ná, dá kankuei na tixi ndá'a ra ñoo ñoo. Tido ko ni kándaa ta'on ini na ñoo na ña dión kíán.

²⁶ 'Tá ni kasandaá iin kā kuū, dá ni xini Moisés ña ndéi uu taa Israel naá tá'an mií rá. Dá ni ka'án ná nachindei va'a ñaá ná, chi ni kaa na xí'ín rá: "Iin ñani kúú vá ndo'ó. ¿Ndiva'a dár'u'u tá'an ndó?", kaá na.

²⁷ Dá ni chituu taa kéndava'a xí'ín ñani ra ñoo noo ká'an Moisés. Dá ni kaa ra xí'ín ná: "¿Ndá yoo ni chikani yo'ó kakuuón iin ta sa'ándá choon noo ndú'u o iin taa kékiko sa'á ndu'u?²⁸ ¿Á kóni ta'ani yo'ó ka'ánóon yu'u tátō'on ni keeón ni sa'ánóon iin ta Egipto koni?", kaá ra xí'ín ná.

²⁹ Tá ni seido'o Moisés ña ni ka'an ra dión, kúú ni xino na kua'an xiká ná nda noo naní Madián. Ta ñoo ni sa io na ni sa kuu na iin ta tukú. Ta ñoo ta'ani ni sa io uu de'e na.

³⁰ 'Dá tá ni ya'a uu diko kā kuiā, dá ni na'a noo iin ángel tein ño'ó ita kánkuei tein iin yitó tákā ló'o íin noo kúú noño'ó ichí sa'á yúku naní Sinaí.³¹ Ta kúú ni naá vá ini Moisés tá ni xini na ña dión kúu. Dá ni natuu yati na kande'é va'a na. Ta kúú ñoo ni seido'o na ni ka'an tachi sato'o yo Ndios:³² "Yu'u kúú Ndios, na ni sa ndaño'o na sá'ano ve'ón, chi yu'u kúú Ndios noo Abraham, ta yu'u kúú Ndios noo Isaac, ta yu'u kúú Ndios noo Jacob", kaá Ndios xí'ín ná. Ta ni kásá'a ndéi Moisés ña ni yu'u na. Ta kúú kō ni xi'o ndeé kā iní na kande'é ná.³³ Dá ni kaa sato'o yo Ndios xí'ín ná: "Taó ndisa ñó'o sa'on, chi ñó'o ij kíán séin ni'ínón xaan.³⁴ Miílan ndaá kuiti kíán xiní yu'u ña nda'í nda'o ndó'o níø ñayuuui ndéi na Egipto. Ta miílan ndaá seídó'i ña nda'í nda'o ndéi'i na. Sa'á ñoo ni kásáai dákakii na. Ta viti nakíi yati cháá kā, chi tanda'a yu'u yo'ó ko'on ñoo Egipto", kaá Ndios xí'ín Moisés.

³⁵ 'Ta Moisés yó'o kúú na sa ni kuñó'ó vá ñayuu ñoo, chi di'a ni kaa na xí'ín ná: "¿Ndá yoo ni chikani yo'ó ña kakuuón iin ta sa'ándá choon noo ndú'u o iin na kékiko sa'á ndu'u?", kaá na. Tido mií Ndios kúú na ni tanda'a Moisés ña kakuu na iin na sa'ándá choon, ta kakuu na iin na dákakí ñayuu ñoo xí'ín ndá'a ángel, tá'an na ni na'a noo tein yitó tákā ló'o ñoo.

³⁶ 'Chi Moisés yó'o kúú na ni taó xóo na sá'ano ñoo yo Egipto, chi kua'a nda'o ña ndato xí'ín ña ná'ano ni kee na noo na Egipto. Ta ni

sa'anda dao nā tañō'ó naní Tañō'ó Kuá'á. Ta sā kee ta'ani na nā ná'ano tein uu diko kuiā noo kúú noñō'ó ichí.³⁷ Ta mií Moisés yó'o kúú nā ni ka'ān di'a xí'ín nā Israel: "Ta mií sato'o yo Ndios kúú nā ki'o nā kana iin profeta tein mií ndó, dá kasto'on ná xí'ín ndó tō'on ni ka'ān mií Ndios xí'ín ná, tátō'on ki'o kée yu'u. Ta kueídó'o ndó ndidaá kúú nā ka'ān nā xí'ín ndó."³⁸ Tá Moisés yó'o kúú nā ni sā káa tein nā sá'ano ve'e yó noo kúú noñō'ó ichí ñoo, ta ni ndatō'ón ná xí'ín ángel ni kii noo Ndios dini yúku naní Sinaí. Ta ñoo ni ni'i ná tō'on Ndios, nā xí'o nā kataki yo. Dá ni xi'o naan noó nā sá'ano ve'á, dá ni naya'an noo yóó.

³⁹ Tido ko ní xíin ta'on nā sá'ano ve'á kueídó'o na nā ká'ān Moisés, ta ni kuñó'ó ñaa ná. Ta ñó'o ini nā nandió kuéi na ñoo Egipto.⁴⁰ Sa'á ñoó ni kaa nā xí'ín Aarón: "Kava'a ní dao kā ndios, dá ná kandaka na yó no'o Egipto, chi xíni ndí kián ni ndo'o Moisés, tá'ān na ni taó yó Egipto, dá vei yó yó'o."⁴¹ Dá ni kava'a ñayuu ñoo iin yoko káa tátō'on káa iin chikerró. Dá ni dokó ná kítí ndáka na nooán, ta ni sa ndei dii ná ni keká'ano na yoko, ña ni kava'a na xí'ín ndá'a mií ná.

⁴² 'Sa'á ñoó ni dayáa ndá'a ñaa Ndios, ta ni naiki'o ñaa ná noó nā kini. Sa'á ñoó ni kasá'á ná ndáñ'o na tiñoo ñó'o induú, chi di'a kua'ān nā ni taa iin profeta sa'á nā ni ka'ān Ndios:

Ndo'ó, nā ndéi Israel,

čá noo yú'u va ni dokó ndo'ó kítí ndáka ndó tein uu diko kuiā ni sa
ndei ndó noñō'ó ichí ñoo?

⁴³ Koó, di'a ni dokó ndo rí noó yoko, chi ni sa ne'e ndó ve'e ño'o níi
kuendá yoko naní Moloc

xí'ín iin kā ve'e ño'o kuendá yoko kúú tiñoo naní Refán.

Ta nā yó'o kúú nā ni kava'a ndó xí'ín ndá'a mií ndó, dá ni sa ndaño'o
ndóan.

Ta sa'á nā ni kee ndó dión, sa'á ñoó tanda'a yu'u ndo'ó ko'ón xíká
cháá kā ndo o dūú ñoo Babilonia.

Dión kaá tō'on ni taa profeta.

⁴⁴ Ta sā komí nā sá'ano ve'e yó ve'e ño'o ni kava'a xí'ín níi, tá'ān nā
ná'a nā ió Ndios xí'ín ná, nani ni sa ndei na noñō'ó ichí ñoo. Ta ve'e
ño'o yó'o kíán káa tátō'on ki'o ni sa'anda Ndios choon, chi ni kava'an
tátō'on ki'o káa rá ió nā ni na'a Ndios noo Moisés dini yúku.⁴⁵ Dá ni
natiin de'e nā sá'ano ve'e yó ve'e ño'o yó'o. Ta né'e naan ni saa nā xí'ín
José noñó'ó nā tukú. Dá ni kandeé ná ni keña'a na ñó'o yó'o, chi mií
Ndios ni taó ñayuu ni sa ndei yó'o kua'ān nā. Ta ki'o dión ni sa kíán
ve'e ño'o ni kava'a xí'ín níi nda tiempo ni sa dandáki rey David.

⁴⁶ Ta nā yó'o kúú nā ni natiin kuá'á nā mani noo Ndios, sa'á ñoó ni
xikā nā ni kíán kava'a na iin ve'e ño'o náoo noo keká'ano ñayuu Ndios,
nā ni sa ndaño'o tatá sá'ano yo Jacob.⁴⁷ Tido rey Salomón, nā sa kuu
de'e rey David, noón kúú nā ni kava'a iin ve'e ño'o náoo.⁴⁸ Tido nā kómí

ndidaá choon ko ió ta'on na ini ni iin ve'e ño'o ni kava'a ndá'a taa, chi iin profeta ni taa ña ni kaa Ndios di'a:

⁴⁹ Induú va kúú noo ió yu'u dándákii, ta noñó'o yó'o kúú noo ndíta sa'í.

Sa'á ñoó, ¿ndi koo ví ve'e kava'a ndó koo yu'u, ká'án ndó?, kaá sato'o yo' Ndios.

Ta, ¿ndi koo iin ve'e kava'a ndó noo kooi náni'i ndééí, ká'án ndó?

⁵⁰ ¿Á ko ná'á ta'on ndó ña mií vá yu'u kúú na ni kava'a ndidaá kúú ña'a ió ñayuu yó'o?

Dión kaá sato'o yo' Ndios —kaá Esteban.

⁵¹ Dá ni kaa ta'ani Esteban xí'ín taa ñoó:

—Tido ndeé nda'o to'on ndó, ta kaxí nda'o níó ndo, ta na dó'ó nda'o kúú ndó. Daá kuití vá ko kóni ndo kee ndó ña kóni Espíritu ij Ndios, chi táto'on ki'o ni sa kee na sá'ano ve'e ndó, ki'o dión kée ij vá ndó. ⁵² Chi, ¿ndi káa iin profeta ko ní kéndava'a na sá'ano ve'e ndó xí'ín? Ni sa'ání ná ndidaá profeta, na ni sa ka'án ña kii iin na ndaa noo Ndios. Ta miían ndaa ni kixi na, tido ni naki'o ñaa ndó noo ndá'a ta kini, ta ni sa'ání ñaa ndó. ⁵³ Ta va'ará ni natiin túu ndó ley Ndios noo ángel ni kii induú, tido ko ní seídó'o ta'on ndóan.

Di'a ni kuu tá ni xi'í Esteban

⁵⁴ Tá ni seido'o taa né'e choon to'on yó'o, kúú ni karyíí nda'o ra, ta ni chichi tá'an no'o ra, chi ni xido nda'o ini ra sa'á ña ni ka'án Esteban.

⁵⁵ Tido ni nakuutí Esteban xí'ín Espíritu ij Ndios. Ta ni sa nde'é ná chí induú. Ta ni xini na ña ndato oon ví náye'e ndaa noo ió Ndios, ta íin Jesús xoo kuá'a na. ⁵⁶ Dá ni kaa Esteban:

—Kande'é ndó, chi nde'í ña nónó induú káa. Ta na ni nduu taa ñayuu yó'o íin na xoo kuá'a tatá Ndios —kaá na.

⁵⁷ Ta kúú ni sadí ndidaá taa ndéi ñoó do'o ra. Ta kúú ni'i nda'o ni kásá'á káyu'ú rá. Dá ni ndao ni'ini ra ni tiin ra Esteban. ⁵⁸ Dá ni taó ñaa rá nda yu'ú ñoo, dá ka'ání ñaa rá xí'ín yuu. Ta ra chínóo kuachi Esteban ni chindei ra dá'ón rá noo íin tayíí naní Saulo. ⁵⁹ Ta xí'ín tein kóon ñaa rá yuu, kúú ni kásá'á Esteban ká'án na xí'ín Ndios, ta kaá na:

—Tatá Jesús, naki'in va'a ni níóí.

⁶⁰ Dá ni sa kuíin xítí ná. Ta kúú ni'i nda'o ni káyu'ú ná, ta kaá na:

—Tatá Jesús, o sa kékuendá ní kuachi yá'a taa yó'o kée ra xí'ín yu'u —kaá na.

Dá tá ni ndi'i ni ka'án na dión, dá ví ni xi'í na.

Di'a ni kuu tá ni kásá'á Saulo kéndava'a ra xí'ín na kúú kuendá Jesús

8 ¹ Ta ni nata'an va ini Saulo ñoó ña ni sa'ání rá Esteban. Ta mií kuú dáá ñoó ni kásá'á kéndava'a ñayuu xí'ín na kúú kuendá Jesús ndéi

ñoo Jerusalén. Sa'á ñoó ni xitə noo ndi'i na kua'an nə kandei na dao kə ñoo ñó'o chí kuendá Judea di'a xí'ín kuendá Samaria. Ta səvə'a nə kúú apóstol va ni kəndoo ndéi ñoo Jerusalén.² Tído ndéi dao kə təa ndíta ndaq noq Ndios, ta roón kúú rə ni sa'an ni dəndúxi Esteban. Ta nda'í ni saki ra sa'a ná.³ Ta tein kuu dáá ñoó ni kasá'á Saulo kéndava'a ra xí'ín nə kúú kuendá Jesús. Kúú ni xionoo ra tá ve'e tá ve'e taó rə taa xí'ín ñá'a, ta ñó'o ñaá rá kua'an nə ve'e kaa.

Di'a ni kuu tá ni dəná'a Felipe to'on va'a Jesús chí kuendá Samaria

⁴ Ta ñayuu ni kənkuei ñoo Jerusalén kua'an dao kə ñoo, noón kúú nə ni kasá'á dána'a to'on va'a Jesús noó ñayuu ndéi ndidaá kúú xíán noó ni ki'in na kua'an nə.⁵ Dá ni ki'in ta'ani iin təa naní Felipe kua'an rə iin ñoo ká'ano nákaa chí kuendá Samaria di'a, ta ni kasá'á rá kásto'on ra xí'ín ñayuu sa'a Cristo, nə dákəki ñaá.⁶ Ta ni nataka kuə'lá ñayuu. Ta ndino'o ini nə ni seídó'o na ñə ni dəná'a Felipe, chí ni xini nə ndidaá ñə'a ndato ni kee ra.⁷ Chí kuə'lá ndə'o ñayuu ñó'o espíritu kini ni nduvə'a, ta ni'i ndə'o ni kayu'ú espíritu kini ñoó, dá ni kənkuei ña kua'an ini nə. Ta kuə'lá ñayuu ni natíí sa'a xí'ín na ko kúú kaka va'a ni nduvə'a.⁸ Sa'á ñoó ni kadii ndə'o ini ñayuu ndéi ñoó.

⁹ Ta ñoo ñoó ió ta'ani iin təa naní Simón, ta sa na'a vá xionoo ra kétadí rə xí'ín nə ñoo ñoó. Ta dánda'í rə ñayuu ndéi ñoó, chí kée ra mií rá ñə kúú rá iin taa ndáya'i.¹⁰ Ta ndidaá ñayuu seídó'o va'a ñə ká'an rə, nda nə kuálí cháá kə xí'ín ndə nə sá'ano cháá kə, ta kaá nə ñə mií Ndios ni xi'o choon ká'ano ñoó noq rə.¹¹ Ta kándisa ñayuu ñoó ñə ká'an rə, chí sa na'a ndə'o xionoo ra dánda'í ñaá rá xí'ín ñə tədí kée ra.¹² Tído tá ni dəná'a Felipe noq ná to'on va'a sa'a ndi koo ndu'u na tixi ndá'a Ndios, kúú ni kəndisa naən, ta ni kəndisa ta'ani na ñə ni dəná'a rə sa'a Jesucristo. Sa'á ñoó kuə'lá ndə'o təa xí'ín ñá'a ni sodə ndútə.¹³ Ta kúú ni kəndisa ta'ani Simón ñoó. Dá tá ni ndi'i ni sodə ndútə rá, kúú ni kasá'á rá xionoo ra xí'ín Felipe. Ta kúú naá vá iní rə xiní rə ñə ndato xí'ín ñə ná'ano kée Felipe.

¹⁴ Tá ni ni'i to'on nə kúú apóstol ndéi ñoo Jerusalén ñə kuə'lá ñayuu ndéi kuendá Samaria ni kəndisa to'on Ndios, dá ni tənda'á ná Pedro xí'ín Juan kua'an nə ñoó.¹⁵ Dá tá ni saq nə ñoo ñoó, dá ni xikə nə ñə mani noq Ndios sa'a ñayuu ñoó, dá ná natiin na Espíritu ij Ndios,¹⁶ chí ni iin to'ón ná ko ñá'a natiin Espíritu ij Ndios, chí ni sodə ndútə óon va na xí'ín kuu Jesús.¹⁷ Dá ni chinóo Pedro xí'ín Juan ndá'a ná dini ñayuu ni kəndisa ñoó, ta kúú ni natiin na Espíritu ij Ndios.

¹⁸ Tá ni xini Simón ñə ni natiin ñayuu ñoó Espíritu ij Ndios tá ni chinóo apóstol ñoó ndá'a ná dini ná, dá ni ka'án rá ki'o ra di'ón noo ná,¹⁹ chí ni kaa rə:

—Díkó ta'ani ndo'ó choon né'e ndó xaan nooyú'u. Dá kían, tá ná chinoo yu'u ndá'í dinil ndi ndáa mií ñayuu, ta kúu ná natiin ta'ani na Espíritu iji Ndios —kaá Simón.

²⁰ Dá nil kaa Pedro xí'ín rá:

—Kua'án yo'ó naá nduúon xí'ín di'ón xaan, chí ká'án yo'ó ñaq xí'ín di'ón kuu kuiión ñaq xí'ó oon Ndios noo ñayuu.²¹ Ni lú'u ví kuendá yo'ó, ni tá'í yo'ó koo noo choon kée ndu'u yó'o chí koo íin ndaq ta'on nímon noo Ndios.²² Kua'án nandikó inóon sa'aq ñaq kini kéeón xaan. Ta kueí nda'í noo Ndios, dá ndá ndi kuu ku'u ká'ano ini naq sa'aq kuaqchi nákani inon xaan.²³ Chí kátónil ini yu'u ñaq nil chití yo'ó xí'ín ñaq u'u inon. Ta ndadí toon yo'ó nákaaqon tixi ndá'aq ñaq kini —kaá na.

²⁴ Dá nil kaa Simón:

—Kueí nda'í ndoo noo sato'o yoo Ndios sa'aq yú'u, dá ná o ndó'i tá'an ña kaá ndoo vei ndo'u —kaá ra.

²⁵ Dá tá nil ndi'i nil daná'aq Pedro xí'ín Juan noo ñayuu ñoó sa'aq tooon va'a Ndios, dá nil ki'in na íchí kua'an naq xí'ín Felipe. Dá nil kasá'a ná dána'a naq tooon va'a ñoó noo ndidaá kúu ñayuu ndéi ñoo ñó'o chí kuendá Samaria ñoó. Tá nil ndi'i, dá nil nandió kuéi na nil nasáa naq ñoo Jerusalén.

Di'a nil kuu tá nil daná'aq Felipe sa'aq tooon va'a Jesús noo iin taa nil kii nación Etiopía

²⁶ Tá nil ndi'i yó'o, dá nil ka'an iin ángel nil kii noo sato'o yoo Ndios xí'ín Felipe:

—Ndakuíin, ta ki'in íchí ñaq kua'an chí sur Jerusalén di'a, ñaq kua'an ndaq ñoo Gaza. Ta íchí ñoó kían yá'a kua'an noo kúu nooñó'o ichtí —kaá na.

²⁷ Dá nil ndakuíin Felipe. Dá nil kee ra kua'an ra. Ta kúu íchí noo kua'an ra ñoó nil naki'in tá'an ra xí'ín iin taa nación Etiopía. Ta kúu rá iin taa o kúu kandeí de'e. Ta kúu rá iin taa kechóon noo iin ñá'aq naní Candace, ñaq kúu reina nación Etiopía, chí né'e va'a ra di'óan. Ta nil sa'aq ra ñoo Jerusalén nil saq ndañoo ra Ndios.²⁸ Ta kúu nil nandió kora kua'an nó'o rá. Ta ió ra noo carreta, kiró ñó'o kuéi. Ta ká'i ra tuti nil taa profeta Isaías.²⁹ Dá nil kaa Espíritu iji Ndios xí'ín Felipe:

—Natuu yati kua'án nil'on carreta káa —kaá na.

³⁰ Dá nil kankono Felipe nil natuu yati ra noo kua'an ra. Kúu nil seido'o ra ñaq ká'i taa ñoó noo tuti nil taa profeta Isaías. Dá nil ndato'ón ñaá Felipe:

—¿Á kátónil ini ní ndí kónil kaa ñaq ká'i ní xaan?

³¹ Dá nil kaa taa ñoó:

—¿Ndi kee yu'u kandaq inij ñaq ká'an tá koo íin ta'on nakani xí'ín yu'u?

Dá ní ka'an ra xí'ín Felipe ña ná kaa ra noo carreta, ta ná kakodáó ra xí'ín ra. ³² Ta ká'i ra tuti ij Ndios noo ká'an di'a:

Táto'on ki'o ndáka ra iin léko kua'an ri noo ta sa'ání ri, ki'o dión ní kee ra xí'ín ná.

Táto'on ki'o tádi iin léko dátá ri, ki'o dión ní kee na, chi ni iin tó'ón to'on ko ní ká'an na chindeé ná mií ná.

³³ Ta ní kenóo ñaá ta, ta ko íin ta'on ní kéyíko ndaaq sa'aa ná.

Sa'á ñoó, ¿ndá yoo kuu nakani sa'á de'e na?

Chi ní sa'ání ñaá ñayuu, dá ná o kóo ka ná ñayuuú yó'o.

³⁴ Dá ní ndato'ón ta ñoó Felipe, ta kaá ra:

—Kee ní ña mani nakani ní xí'ín yu'u. ¿Ndá sa'aa ní ka'an profeta yó'o? ¿Á ní ka'an ná sa'a mií ná, o ní ka'an ná sa'aa iin ka ta?

³⁵ Dá ní ñakani Felipe ndi kóni kaa to'on káa noo tuti ij yó'o. Xí'ín sa'aa to'on yó'o, dá ní kasá'á rá dána'aa ra noo rá sa'á to'on va'a Jesús. ³⁶ Dá ní saa ra iin xíán noo ñó'o takuií noo yá'a ra kua'an ra ñoó. Dá ní kaa ta Etiopía ñoó xí'ín Felipe:

—Yó'o ñó'o takuií. ¿Á o kúu ta'on kodoo ndúta yu'u yó'o?

³⁷ Dá ní kaa Felipe xí'ín ra:

—Tá kandeé iní ní Jesús xí'ín ndinoo ini nío ní, dá kían kuu va.

Dá ní kaa ta ñoó:

—Kándísai ña Jesucristo kúu de'e Ndios —kaá ra.

³⁸ Dá ní sa'anda ra choon ña ná kakuíin carreta ñoó. Dá ní noo ndi nduú ra noo ñó'o takuií ñoó. Dá ní dákodo ndúta ñaá Felipe. ³⁹ Tá ní ndi'i ní kankuei ra noo takuií ñoó, ta kúu ní ndañó'ó ni'ini va Felipe ní kee Espíritu sato'o yoo Ndios. Ta kúu ko ní xiní ka ñaá ta ñoó. Ta kádii ndañ'o ini ra kua'an ra íchi ñoó. ⁴⁰ Kúu ní kasandáá Felipe iin ñoo naní Azoto. Ta ní ya'a ra iin ra iin ñoo sá xíka ra kua'an ra, ta sá kásto'on ra xí'ín ñayuu ñoó sa'á to'on va'a Jesús kua'an ra. Dá ní saq ra ñoo naní Cesarea.

Di'a ní kuu tá ní nduu Saulo kuendá Jesús

9 ¹ Ta ká'an ij vá Saulo ña ka'ání ra na kúu kuendá sato'o yoo Jesús.

Kúu ní sa'an ra noo nákaq ta duti mií ñoó. ² Dá ní xikq ra ña ki'o ra tuti kane'e ra ko'on ra ve'e noo nátaka na Israel ndéi ñoo Damasco, ta tuti ñoó ká'an ña kómí ra choon tiin ra ta xí'ín ñá'a ndíko íchi Jesús ko'on na ve'e ka ñoo Jerusalén.

³ Dá ní kee ra kua'an ra ñoo Damasco ñoó. Tído tá ní kasandáá yati ra ñoo ñoó, kúu iin kuití vá ní naye'e ndaa noo kua'an ra ní kee iin ñó'o ní kii induú. ⁴ Ta kúu ní kankkao va ra noñó'ó. Dá ní seido'o ra tái ní ka'an iin ñayuu:

—Saulo, Saulo. ¿Ndiva'a xíonoo yo'ó kéndava'ón xí'ín yu'u?

⁵ Dá ní ndato'ón ñaá ra:

—¿Ndá yoo kúú mií ní, tatá?

Dá ní kaa ná:

—Yu'ú kúú Jesús, ná xíonoo yo'ó kéndava'a xí'ón. Tído kéeón xí'ín miíón táto'on ki'o kée iin chee tá chísá'á rí dini karochá, ta dár'u'ú riú mií rí.

⁶ Ta kúú nda ndéi níno oon va Saulo chi ní yú'ú rá, dá kaá rá:

—¿Ndí kián keei kóni ní, tatá?

Dá ní kaa Jesús xí'ín rá:

—Ndakuiín ndichi, ta kua'án ku'u ñoo ká'ano káa, dá káa ná kasto'on na xí'ón ndí kián kánian keeón —kaá ná.

⁷ Ta ta kua'an xí'ín Saulo ñoó, kúú ní naá vá iní ra ndíta ra, chi ní seido'o ta'ani ra ní ka'an iin ñayuu, tído ko úin ta'on ní xiní ra. ⁸ Dá ní ndakuíín ndichi Saulo. Tído tá ní ka'an rá kande'é ra, ko ní kúu ka, chi ní kukuua va ra. Dá ní natiin ndaa ñaá ta kua'an xí'ín ra ñoó, dá ndáka ñaá ra ní saq ra ñoo Damasco. ⁹ Ta ñoó ní saq io ra oni kuú. Ta ko tú noo ra, ta ko ní sásá'an ra, ta ko ní xí'i ra takuií.

¹⁰ Ta ñoo Damasco ñoó ió iin ta kúú kuendá Jesús naní Ananías. Ta ní na'á noo sato'o yo Jesús noo ná, ta ní kaa ná xí'ín ná:

—¡Ananías!

Dá ní kaa Ananías:

—Yó'o nákaai, tatá.

¹¹ Dá ní kaa sato'o yo Jesús:

—Ndakuiín ndichi, ta kua'án kíí keí naní keí Ndaq. Tá ní saqon ve'e iin ta naní Judas, dá ndato'ón sa'á iin ta ní kaki ñoo Tarso naní Saulo, chi ñoó ió ra ká'an ra xí'íín. ¹² Chi ní xi'oi ñá ní xini ra iin ta naní Ananías, ta ku'u ra chinóo ra ndá'á rí dini ra, dá ná natu tuku noo ra.

¹³ Dá ní kaa Ananías:

—Tatá, kua'á nda'o ñayuu nákani xí'ín yú'ú sa'á ta ñoó, ñá xíonoo ra kéndava'a ra xí'ín ñayuu mií ní ndéi ñoo Jerusalén. ¹⁴ Ta viti ní kasáa ra ñoo yó'o. Ta né'e ra choon ní xi'oi ta dutí sakua'á ñá tiin ra ndidaá kúú ñayuu nákoní ñá kúú ní sato'o ná ko'ón ná ve'e ka.

¹⁵ Dá ní kaa sato'o yo Jesús:

—Kua'án, chi mií vá yú'ú ní kaxi ta ñoó ñá kane'e ra to'in dána'á ra ñoó ñayuu ko kúú ná Israel, xí'ín noo rey, xí'ín noo ná Israel. ¹⁶ Ta ko'in dána'í noo ra ñá kánian ndo'o naní ní o ra sa'á yú'ú —kaá ná.

¹⁷ Dá ní kee Ananías kua'an ná. Dá ní saq ná ve'e noo ió Saulo, kúú ní ku'u na ní chinóo na ndá'á ná dini ra. Dá ní kaa ná:

—Ñani Saulo, mií sato'o yo Jesús, ná ní na'á noo noo yo'ó íchí noo veiín yó'o, noón kúú ná ní tanda'á yú'ú veii, dá natu nooon, ta nakutón xí'ín Espíritu ii Ndios —kaá ná.

¹⁸ Ta kúú vití'ón di'a va ní kuei ñá ndáa táto'on ndáa ta'i tiyaká nduchí ñoó Saulo. Ta kúú ní natu noo ra. Dá ví ní ndakuíín ndichi ra. Dá ní

sa'ān rā nī sodo ndúta rá. ¹⁹ Dá tá nī ndi'i nī sasá'an ra, kúú nī nānī'i ndéē vá rá. Ta nī sa io rā dao kuū xí'ín nā kúú kuendá Jesús ndéi ñoo Damasco ñoo.

Di'a nī kuu tá nī dána'a Saulo to'on va'a Jesús ñoo Damasco

²⁰ Ta nī ndi'i, dá nī kásá'á Saulo dána'a nā sa'a Cristo Jesús ini ve'e noo nátaka nā Israel ndéi ñoo ñoo, chí kaá nā ñā Jesús kúú de'e Ndios. ²¹ Ta kúú nī kásá'á naá vá iní ndidaá kúú ñayuu seídó'o na ñā dána'a Saulo, ta kaá nā:

—¿Á o duú taa káa kúú rā kéndava'a xí'ín nā kúú kuendá Jesús ndéi ñoo Jerusalén? Ta, ¿á o duú rā káa ta'ani kúú taa nī kásáa yó'o tiin ra nā kúú kuendá Jesús, ta kandaka ñaá rá ko'on rā naki'o ra noo ndá'a ta duti sakua'a? —kaá nā.

²² Tido ví'í kā ví nī ndundee iní Saulo dána'a nā sa'a Jesús, ta ko nī'i ta Israel ndéi ñoo Damasco ndí kián ka'an ra xí'ín Saulo, dā chí nī xi'o na ñā nī kandaq ini rā ñā miían ndaa ndisa Jesús kúú Cristo, nā dákaki ñaá.

²³ Kúú sa kuā'á nda'o kuū nī ya'a, dá nī kandoo taa Israel ñā ka'ání rá Saulo. ²⁴ Tido nī ni'i tó'on na sa'a ñā nī kandoo ra kee ra. Ta nduú ñoo ndéi ra ndáti ra keta na yé'é noo kōndu'u nā ñoo Damasco, dā ka'ání ñaá rá, ká'án rá. ²⁵ Sa'a ñoo tá nī kuaá, dā nī dānóo nā kúú kuendá Jesús Saulo ini iin tiyikā ká'ano sata náo ndadí ñoo ñoo. Dá nī kee na kua'an na.

Di'a nī kuu tá nī saq Saulo ñoo Jerusalén

²⁶ Dá tá nī saq Saulo ñoo Jerusalén, dā nī ka'án ná naki'in tá'an na xí'ín nā kúú kuendá Jesús ndéi ñoo. Tido ndidaá vá ná yu'ú xiní ñaá, chí ko kándia na ñā miían ndaa nī nduu Saulo kuendá Jesús. ²⁷ Dá nī kee Bernabé ndáka ñaá ná kua'an nā noo ndéi nā kúú apóstol. Dá nī nākani na ñā nī xini Saulo sato'o yo Jesús íchí kua'an ñoo Damasco. Ta nī nākani ta'ani na ñā nī ka'an Jesús xí'ín ná íchí ñoo. Ta nī kāsto'on ta'ani na xí'ín ñayuu ñoo ñā ko nī yu'ú ta'on Saulo dána'a nā sa'a Jesús noo ñayuu ndéi ñoo Damasco ñoo. ²⁸ Dá nī kandoo Saulo nī sa io nā xí'ín apóstol ñoo Jerusalén. Ta sa xionoo na xí'ín ná. ²⁹ Ta ko yu'ú ta'on Saulo kanoo na kāsto'on na xí'ín ñayuu sa'a sato'o yo Jesús. Ta dāndichí tá'an na xí'ín tā Israel ká'an yú'ü griego. Tido ka'ání vá ñaá rá kóni rā. ³⁰ Dá tá nī katóni ini dao kā nā kúú kuendá Jesús ñā ki'o dión kóni rā kee ra, dā nī kee na ndáka na Saulo kua'an nā nda ñoo Cesarea. Ta ñoo nī tānda'a ñaá ná kua'an nō'o ná ñoo Tarso.

³¹ Ta kúú ndéi va'a va ndidaá nā kúú kuendá Jesús ndéi iin níí kúú kuendá Judea, xí'ín Galilea, xí'ín Samaria. Ta sá'ano cháá kā nā kua'an nā xí'ín tō'on Ndios. Ta yu'ú níó ná sato'o yo Ndios. Ta nī ndukua'a ná, ta nī sisa cháá kā nā xí'ín ñā kándisa na kée Espíritu ij Ndios.

Di'a ni kuu tá ni nduv'a'iin taa naní Eneas

³² Ta noo xiónoo Pedro xító ni'ini na ndidaá ná kúú ñayuu Ndios ndéi iin rá iin ñoo, ta kúú ñoo ni kasandaá ná noo ndéi ná kúú kuendá Jesús ñoo naní Lida. ³³ Ta ñoo ni naní'i ná iin taa naní Eneas. Ta sa io oná va kuiq kándu'u rá noo xító, chi ni natíí sa'a rá. ³⁴ Dá ni kaa Pedro xí'in rá:
—Eneas, Jesucristo kúú ná nduv'a yo'ó. Ndakuin ndichi, ta natuú xíton.

Ta kúú ni nakuin ndichi ra. ³⁵ Tá ni xini ñayuu ndéi ñoo Lida ñoo xí'in ñoo naní Sarón ná ni nduv'a ta kú'u ñoo, kúú ni nduu ta'ani na kuendá sato'o yo Jesús.

Di'a ni kuu tá ni nataki iin ñá'a naní Dorcas

³⁶ Ta ñoo naní Jope ió iin ñá'a kúú kuendá Jesús naní Tabita. Ta xí'in to'on griego naníán Dorcas. Ta kúú kuq'á nda'o ná va'a sa keeán, chi sa chindééán ñayuu kúnda'í. ³⁷ Ta tein kuu dáá ñoo ni kasá'á kú'an. Ta kúú ni xi'i vaan. Dá tá ni ndi'i ni nakata na ñían, dá ni chindú'u ñaá ná ini ve'e kúú uu kánóo nino.

³⁸ Ta yati né'e tá'an ñoo Jope ñoo xí'in ñoo Lida. Kúú ni kandaq ini na kúú kuendá Jesús ndéi ñoo Jope ná ió Pedro ñoo Lida. Sa'a ñoo ni tandaá ná uu taa kua'an ra kuaka ñaá rá. Tá ni saa ra noo ió ná, dá ni seí nda'í ra noo ná, ta kaá ra:

—¿Á ko'on ni xí'in ndu'u vití'ón ní? —kaá ra.

³⁹ Dá ni kee Pedro kua'an ná xí'in rá. Dá tá ni saa ná ñoo Jope, dá ni kee ñayuu ñoo ndáka ñaá ná kua'an ná ve'e noo kándu'u ndii naní Dorcas ñoo. Ta kúú kuq'á nda'o ná kuáan ni kao noo sata Pedro, ta ndéi'i ná ndéi na sa'a ndii ñoo. Ta dána'a ná dá'on xí'in do'ono ni sa kava'aán tá ni sa takian noo Pedro.

⁴⁰ Dá ni taó ndí'i Pedro ndidaá kúú ñayuu ndéi ini ve'e ñoo. Dá ví ni sa kuin xití ná, ta ni ka'an na xí'in Ndios. Dá ni sa nde'é ná noo kándu'u ndii ñoo. Dá ni kaa na:

—Tabita, ndakoo —kaá ná.

Ta kúú ni nandé'é váán. Dá tá ni xinian Pedro, kúú ni ndakooán ióan. ⁴¹ Dá ni tiin Pedro ndá'an. Dá ni nachikani ndichi ñaá ná. Dá ni nakana na ndidaá ná kúú ñayuu Ndios xí'in ná kuáan ñoo ini ve'e ñoo. Dá ni chikani takí ñaá ná noo ná. ⁴² Dá tá ni kandaq ini ñayuu ndéi ñoo Jope ñoo ná ni natakian, kúú kuq'á nda'o na ni kandísa sato'o yo Jesús. ⁴³ Ta kúú kuq'á ka va kuu ni kandoo Pedro ñoo Jope ni sa io ná ve'e iin taa sa nduvvii níi kíti naní Simón.

Di'a ni kuu tá ni na'a noo iin ángel noo iin taa naní Cornelio

10 ¹ Ta ñoo Cesarea ió iin taa naní Cornelio. Ta dándáki ra iin ciento soldado, ra kúú iin ta'ándá naní, ra Italiano. ² Ta

ndáñ'o ra Ndios, ta yu'ú ni'ini ñaá rá xí'ín ndidaá nā ve'e ra. Ta kua'a di'ón xí'o ra chíndeeé rá ñayuu kúnda'í. Ta daá kuití ká'an rā xí'ín Ndios.

³ Ta iin kuú ní xini rā ña'a ndato ní kee Ndios táto'on kā oní sa'ini, chi ní xini túu ra iin ángel ní kii noo Ndios. Ta ní ku'u na noo nákaa rā. Dá ní kaa nā:

—¡Cornelio!

⁴ Tá ní sa nde'é va'a Cornelio ángel ñooó, kúú ní yu'ú nda'o ra. Dá ní ndato'ón ñaá rá:

—¿Ndí kián kóni ní, tatá?

Dá ní kaa ángel ñooó:

—Náta'an ini Ndios seídó'o na ña xíkōn noo ná, ta náta'an ta'ani ini na sa'á ña chíndeeón ñayuu kúnda'í. ⁵ Ta viti tanda'á dao tāa ná ko'on rā ñoo Jope kuaka ra iin tāa naní Simón kandaka ra kasaq rā. Ta tā yó'o naní ta'ani Pedro. ⁶ Ta ió nā ve'e iin kā tāa naní Simón, tā'an rā ndúvii ñíj kítí. Ta íin ve'e ra yati yu'ú tāñ'o. Ta noón kúú nā kasto'on xí'ón ndí kián kánian keeón —kaá ángel ñooó.

⁷ Dá ní kee ángel ñooó kua'an nā. Dá ní kana Cornelio uu tāa kéchóon noo rā xí'ín iin soldado, tā'an rā ndáñ'o ta'ani Ndios takí. Ta kándéé ini Cornelio ñooó tāa yó'o. ⁸ Dá ní nakani ndi'i ra xí'ín tāa yó'o ña ní ka'an ángel ñooó xí'ín rá. Dá ní tānda'á ñaá rá kua'an rā ñoo Jope kuaka ra Pedro kii na.

Di'a ní kuu tá ní xini Pedro iin ña'a ndato ní kee Ndios

⁹ Ta iin kā kuú, tá sa kua'an kasandaá yati ra ñoo Jope ñooó, kúú ní kaa Pedro dini vé'e ka'an nā xí'ín Ndios, ta kíán táto'on dao nduú. ¹⁰ Ta ní kixian ní kuiko nda'o na. Ta sa kasá'an va na kóni nā. Ta xían nani kénduu nā ve'e ñooó ña'a kasá'an na, ta kúú ní xini túu na iin ña'a ndato ní kee Ndios. ¹¹ Chi ní xini nā ní nono induú. Ta ní xini nā kōnoo iin ña'a vei ña, ta káaan táto'on káa iin dá'on ká'ano. Ta ndíkō tā'an ndin komí titoán. Ta ní naxinoqan nda noñó'o. ¹² Ta kúú ini dá'on ñooó ñó'o ndidaá kúú kítí komí sa'a, ta ñó'o ta'ani kirí xíka tīxi, xí'ín ndidaá kā ni laa. ¹³ Dá ní seido'o Pedro tachí iin nā ní ka'an, ta kaá nā di'a:

—Pedro, nakuijn ndichi. Ta ka'ání kítí xaān, ta kason rí.

¹⁴ Dá ní kaa Pedro:

—Koó, tatá, chi ko óon ta'on keí yu'u ña'a yako xí'ín ña ko ió vii noo Ndios.

¹⁵ Dá ní kaa tuku tachí nā ní ka'an ñooó xí'ín ná:

—Tá'an ña ní nduvii Ndios, o sa chínaní ta'on yo'áan ña kían ña yako.

¹⁶ Ta oní ta'ándá ní ka'an nā dión xí'ín Pedro. Dá ní nāndió koo tuku dá'on ñooó kua'an nō'an induú.

¹⁷ Ta kúú xían ió Pedro nákaní ini nā ndi kóni kaa ña ndato ní xini nā ñooó, kúú sa ní saa va tāa ní tānda'á Cornelio ve'e noo ió nā, chi ní

ndáto'ón rá nā ñoo ñoo ndeí kúú ve'e Simón. Ta kúú sā nī kasāndaá rā yé'é ve'e ñoo. ¹⁸ Dá nī kāsá'á ndáto'ón rá nā ndeí ve'e ñoo, dá nī kaa rā:
—¿Á ve'e yó'o ió iin tāa naní Simón, tāa kā'an xí'ín ná Pedro? —kaá rā.

¹⁹ Ta nákani ij vá ini Pedro sā'á nā nī xini nā, dá nī kaa Espíritu ij Ndios xí'ín ná:

—Nī kāsáa oni tāa nándukú rá yo'ó. ²⁰ Ndakuijn, ta kua'án noo kíj, ta o sā nákani kuáchij inon ko'on xí'ín rá, chij miío yu'u nī tānda'á rá nī kāsáa rā —kaá nā.

²¹ Dá nī noo Pedro, dá nī sa'an nā noo ndítá tāa nī tānda'á Cornelio ñoo. Dá nī kaa rā xí'ín rá:

—Yu'u kúú tāa nándukú ndo'ó. ¿Ndá choon vei ndó?

²² Dá nī kaa rā xí'ín ná:

—Vei ndu choon iin tāa naní Cornelio, tá'an nā dándáki iin ciento soldado. Ta nā yó'o kúú iin tāa ndaa, ta ndáñoo na Ndios takí. Ta kā'an va'a ndidaá kúú nā Israel sa'a ná. Ta nī natiiin na choon noo iin ángel kéchóon noo Ndios ñā kíjan kana na mií ní ñā ko'on ní ve'e na, dá ná kueídó'o na ñā kíjan kasto'on ní xí'ín ná —kaá tāa ñoo.

²³ Dá nī natiiin va'a ñaá Pedro. Dá nī sā ndei ra ve'e ñoo nī kidi rā sakuaá dáá ñoo. Tá nī tūu noo iin kākuu, dá nī kee Pedro xí'ín dao kā tāa kúú kuendá Jesús ndeí ñoo Jope ñoo kua'an nā xí'ín ndin oni tāa ñoo.

Di'a nī kuu tá nī saq Pedro ve'e Cornelio

²⁴ Ndā iin kā ví kuu, dā nī saq nā ñoo naní Cesarea. Ta sā io va Cornelio ndáti ra kasaq Pedro ve'e ra. Ta ndeí ta'ani ndidaá tá'an ra, xí'ín nā né'e tá'an va'a xí'ín rá nī kana ra ñoo.

²⁵ Dá tá nī saq Pedro yé'é ve'e ñoo, kúú nī keta Cornelio nakuaka ñaá rā. Ta kúú nī sā kuíjin xití rá noo ná, dā kandañoo ñaá rā, kā'án rā.

²⁶ Tido nī nāchikani ndichi va ñaá Pedro, chij nī kaa nā xí'ín rá:

—Ndakuijn ndichi ní, chij tāa xi'ín vá ní kúú yu'u.

²⁷ Ta kúú ndátó'ón Pedro xí'ín rá nī ndu'u na ve'e ra. Dá nī xini nā ñā kuq'á ndā'o ñayuu ndeí ndáti ñaá. ²⁸ Dá nī kaa Pedro xí'ín ná:

—Sā ná'á vá mií ndó ñā ko sónó ta'on ley ndu'u, nā kúú nā Israel, ñā naki'in tá'an ndu ta ni ñā natuu yati ndu xí'ín ñayuu ko kúú nā Israel. Tido nī dāná'a Ndios nooí ñā ko kánian chinaní yu'u ní iin tó'ón ñayuu ñā kúú ná ñayuu ko chóon, o ñayuu yako noo Ndios. ²⁹ Sā'á ñoo, tá nī kana ndó yu'u vei, ko ní nákani kuáchij ta'on inij kixii. Ta viti ndáto'ín ndo'ó, ¿ndá sa'a kíán nī kana ndó yu'u veii? —kaá nā.

³⁰ Dá nī kaa Cornelio xí'ín ná:

—Sā io komi kuu, tátó'on mií hora viti, iój né'e ijí. Kúú tá nī kasāndaá kā oni nani ká'in xí'ín Ndios, ta kúú iin ndakána vá nī sā kuíjin iin tāa

ndíxi dá'ón ndato náye'ē ndaa nooí. ³¹ Dá ní kaa nā xí'ín yu'u: "Cornelio, sā ní seido'o Ndios nā ní xikon noo ná, ta náta'an ini nā sā'á nā chíndeéón ñayuu kúnda'i. ³² Ta viti tanda'á dao tāa ná ko'on rā ñoo ká'ano naní Jope kuaka ra iin tāa naní Simón, tā ká'án xí'ín ná Pedro. Ta ió nā ve'e iin tāa naní Simón, tā'án rā ndúvii ñíj kítí. Ta ín ve'e ra yati yu'u tāñ'o. Dá ná kii na kasto'on na xí'ón ndí kián kánian keeón", kaá ángel ñoo xí'ín yu'u. ³³ Sā'á ñoo mií hora daá ní tānda'i tāa yó'o kosaq rā kuaka ra mií kii ní. Ta kúú va'a va ní kee ní chí ní kásáq yachi ní. Ta viti kían ndéi ndi'i ndu'u noo Ndios, dá kueídó'o ndu ndidaá to'on ní sa'anda Ndios noo ní nā kían kasto'on ní xí'ín ndu'u —kaá rā xí'ín Pedro.

Di'a kua'án nā ní dāná'a Pedro sa'a Jesús noo ñayuu ní nātaka ve'e Cornelio

³⁴ Dá ní kásá'á Pedro ká'án nā xí'ín ñayuu ñoo:

—Viti kían kátóni va'a inii nā ko káxi ta'on Ndios ñayuu, iin nóó kúú vá ná noo ná. ³⁵ Ta náta'an ini nā xiní nā ñayuu ndéi ndaá mií vá ñoo tá yu'u ni'ini ñaá ná, ta kée na nā ndaa. ³⁶ Ní ka'án Ndios xí'ín na Israel sā'á to'on va'a nā ká'án nā kuu va nandei va'a na xí'ín Ndios sa'a Jesucristo, nā dándáki ndidaá ñayuu. ³⁷ Ta sā ná'á vá mií ndó ndí kián ní kuu chí Judea di'a. Ta ní kásá'án chí kuendá Galilea di'a tá ní ndi'i ní dāná'a Juan noo ñayuu nā kánian kodo ndúta ná. ³⁸ Chí ní xi'o Ndios Espíritu ij ná noo Jesús, nā ñoo Nazaret, ta ní xi'o ta'ani na choon noo ná. Ta sā xionoo Jesús sā kee na kuá'á nda'o nā va'a, ta sā nduva'a na ndidaá kúú ñayuu sā dāndó'o nā u'u. Dión ní kee Jesús, chí ió Ndios xí'ín ná. ³⁹ Ta ndu'u kúú nā ní xini ndidaá kúú nā'a ndato ní kee Jesús chí kuendá Judea, xí'ín nā ní kee na ñoo Jerusalén. Tá ní ndi'i, dá ní sa'ání ñaá rá, chí ní chirkaa ñaá rá ndika iin cruz. ⁴⁰ Tido ní dānátaki ñaá Ndios tixi kuú óni. Ta ní na'a takí tuku Jesús noo ndu'u ní kee Ndios. ⁴¹ Tido ko ní xiní ta'on ñaá ndidaá nā Israel. Sāva'a mií ndu'u, tā'án nā ní kaxi mií Ndios, ní xini ñaá, chí ní sasá'an nduú ndu xí'ín ná, ta ní xi'i nduú ndu'u xí'ín ná tá ní ndi'i ní nātaki nā. ⁴² Tá ní ndi'i, dá ní xi'o na choon noo ndu'u nā kanoo ndu kasto'on ndu xí'ín ndidaá kúú ñayuu nā ní chikani Ndios mií Jesús nā keyiko nā sa'a ndidaá ñayuu takí xí'ín ndidaá nā ní xi'i. ⁴³ Ta sa'a mií ta'ani ná ní taa profeta, chí ní taa na nā ku'u ká'ano ini Ndios sa'a kuachi ndidaá ñayuu kandeé iní ñaá —kaá Pedro.

Di'a ní kuu tá ní nākutí ní o ná ve'e Cornelio xí'ín Espíritu ij Ndios

⁴⁴ Ta kúú ká'án ió Pedro ín na, kúú ní nāxino Espíritu ij Ndios dini ndidaá kúú ñayuu ndéi seídó'o ñoo. ⁴⁵ Ta tā Israel kúú kuendá Jesús, tā'án rā ní kásáq xí'ín Pedro ñoo, kúú ní naá vá iní rā ndíta ra, chí ní

naxino Espíritu ij Ndios dini na kó kúú na Israel ñoó,⁴⁶ chí ni seídó'o ra ña ni kásá'á ná ká'an na dao ká yú'u, ta kéká'ano na Ndios.⁴⁷ Dá ni kaa Pedro xí'in taa ni kásáa xí'in ná ñoó:

—Ni iin tó'ón ñayuu o kúú chituu ña kodo ndútä na yó'o, chí sa ni nátiin va na Espíritu ij Ndios táto'on ki'o ni nátiin ñaá mií yó —kaá na.

⁴⁸ Dá ni sa'anda Pedro choon noó ñayuu ni kandísia ñoó ña ná kodo ndútä ná xí'in kuu sato'o yo Jesús. Ni ndi'i, dá ni seí nda'í na noo Pedro ña ná koo na xí'in ná cháá ká kuu.

Di'a kua'an ña ni kasto'on Pedro xí'in na kúú kuendá Jesús

11 ¹ Kúú ni ni'i tó'on ta'ani apóstol xí'in dao ká na kúú kuendá Jesús ndéi chí kuendá Judea ña ni kandísia dao ñayuu kó kúú na Israel to'on va'a Ndios. ² Dá tá ni nandió kóo tuku Pedro ñoo Jerusalén, dá ni kásá'á dánani ñaá dao taa, tá'an rá kaá ña miían ndúsa ta'anda ñíi ndidaá taa kúú kuendá Jesús,³ ta kaá rá:

—¿Ndiva'a ni sa'an ní ni ku'u ní ve'e taa kó ní tá'anda ñii? Ta, ¿ndiva'a ni sasá'an nduú ní xí'in rá?

⁴ Dá ni kásá'á Pedro nákaní ndi'i na ndi ki'o ni ndo'o na, ta kaá na:

⁵ —Tá nákaa yu'u ñoo ká'ano naní Jope, ta xí'an nani ká'in xí'in Ndios, ta kúú ni na'a na iin ña'a ndato nooí. Ta káaan táto'on káa iin dá'on chiká'ano. Ta ndíkó tá'an ndin komi titoán. Dión káaan ni nooan ni kíian nda induú káa. Ta ni naxinoqan nda noo iói.⁶ Dá ni sa nde'é va'i inián, kúú ni xini ño'o kíti komi sa'a, xí'in kirí yukú deen, xí'in kirí xíka tixi, xí'in ndidaá ká ni laa.⁷ Dá ni seido'i tachí iin na ni ka'an: “Pedro, ndakuijn ndichi. Ta ka'ání kirí xaqan, ta kason rí”, kaá na xí'in. ⁸ Dá ni kaai: “Koó, tatá, chí kó óon ta'on keí yu'u ña'a yako xí'in ña kó ió vii noo Ndios”, ni kaai xí'in ná.⁹ Ta chí induú ni ka'an tuku tachí ñoó xí'in: “Tá'an ña ni nduvii Ndios, o sa chínaní ta'on yo'áan ña kían ña yako”, kaáan.¹⁰ Ta oni ta'andá ni ndo'i dión. Dá ni nandió kooan kua'an nó'an induú.

¹¹ Ta kúú mií hora daá ñoó ni kásáa oni taa nándukú rá yu'u ve'e noo sa ioi. Ta roón kúú rä ni kii nda ñoo Cesarea.¹² Ta kúú ni ka'an na kúú Espíritu ij Ndios xí'in ña ná dá'a ni nakani kuáchí inii ko'in xí'in rá. Ta kúú ni sa'an ta'ani ndin iñó ñani yo yó'o xí'in. Tá ni saa ndu'u, dá ni ku'u ndu ini ve'e taa ñoó.¹³ Dá ni nákaní ra xí'in ndú ña ni xini rä iin ángel ini ve'e ra, ta ni kaa ángel ñoó xí'in rá: “Tanda'á dao taa ná ko'on rä ñoo ká'ano Jope kuaka ra iin taa naní Simón, taa ká'an xí'in rá Pedro.

¹⁴ Ta roón kúú rä kasto'on xí'ón ndí kián kánian keeón, dá kaki miíón xí'in na ve'ón noó kuachi ndo”, kaá ángel xí'in rá.¹⁵ Tá ni kásá'í dána'i ñoó ñayuu ñoó, kúú ni naxino Espíritu ij Ndios dini ná táto'on ki'o ni naxino na dini mií yó mií sa'a.¹⁶ Ndä daá ví ni ndisáa inii ña ni ka'an sato'o yo Jesús: “Miían ndaa kíán ña Juan ni sa dákodo ndútä ñaá xí'in

takuií, tído ndo'ó kúú na kodo ndúta xí'ín Espíritu ij.¹⁷ Mií Ndios kúú na ni xi'o Espíritu ij ná noó ñayuu ñoó táto'on ni xi'o na Espíritu ij ná noo mií yó sa'á ña ni kandísa yó sato'o yo Jesucristo. Sa'á ñoó ndani, ¿ndá yoo kúú yu'u ña ketéiin noó ña kóni Ndios? —kaá Pedro.

¹⁸ Tá ni seido'o ra to'on yó'o, ta kúú ni sadí ra yú'u rá, ta kúú ko ní dánani ka ra Pedro. Ndaá ni kasá'á rá kéká'ano ra Ndios, ta kaá ra:

—Dá kían nda ñayuu ko kúú na Israel xí'o Ndios ña nandikó iní na sa'a kuachi kée na, dá kasandaá na ni'í ná ña kataki chichí ná —kaá ra.

Di'a ni kuu, dá ni kandísa kuaq'á ñayuu ndéi ñoo Antioquía to'on va'a sa'a Jesús

¹⁹ Kuaq'á nda'o na kúú kuendá Jesús ni xita noo kua'an tá tiempo ni sa'ání rá Esteban, chi ni kasá'á kéndava'a ñayuu xí'ín iin rá iin na. Ta dao noón ni kee kua'an nda kuendá Fenicia. Ta dao ka na kua'an iin yúku íin ini taño'o naní Chipre. Ta dao ka na ni ki'in kua'an ñoo ká'ano naní Antioquía. Ta ko ní dána'a na sa'a to'on va'a sa'a Jesús noo dao ka ñayuu, sava'a noó na Israel vá ni dána'a naán. ²⁰ Tído tein na kuendá Jesús ndéi ñoo Antioquía ñoó ño'o dao na ni kii Chipre xí'ín na ni kii ñoo Cirene. Ta na yó'o kúú na ni kasá'á dána'a noó na ko kúú na Israel sa'a to'on va'a sato'o yo Jesús. ²¹ Ta kúú ni chindeé nda'o ñaá sato'o yo Jesús. Sa'á ñoó ndani kuaq'á nda'o ñayuu ni kandísa ñaá, ta ni nduu na kuendá sato'o yo Jesús.

²² Tá ni kandaa ini na kúú kuendá Jesús ndéi ñoo Jerusalén sa'a ndidaá na ni kuu ñoo Antioquía, dá ni tanda'á ná Bernabé kua'an na ñoó. ²³ Tá ni saa na ñoo ñoó, dá ni xini na ña kée Ndios kuaq'á nda'o ña mani xí'ín ñayuu ñoó. Ta kúú ni kadii nda'o ini Bernabé ñoó. Dá ni ka'an ni'ini na noo ndidaá ñayuu ñoó ña ndino'o ini na ná kandita ndaaa na xí'ín sato'o yo Jesús.

²⁴ Ta Bernabé ñoó kúú iin taa va'a, ta ni nakutí xí'ín Espíritu ij Ndios, ta kándéé ká'ano ini na Jesús. Ta kúú kuaq'á ka ví ñayuu ni nduu kuendá sato'o yo Jesús ñoo ñoó.

²⁵ Tá ni ndi'i yó'o, dá ni kee Bernabé kua'an na ñoo Tarso nándukú ná Saulo. Dá tá ni naní'í ñaá ná, dá ni kee na ndáka ñaá ná kua'an na ñoo Antioquía. ²⁶ Tá ni saa na ñoó, dá ni sa ndei na xí'ín na kúú kuendá Jesús iin kuia toon. Ta ni dána'a na noó kuaq'á nda'o ñayuu. Ta ñoo Antioquía ñoó kúú noo ni kasá'á ñayuu chínaní ná na kúú kuendá Jesús, cristianos.

²⁷ Ta tein kuu dáá ñoó ni kee dao profeta ndéi ñoo Jerusalén kua'an na ñoo Antioquía. ²⁸ Ta xían ndéi na ñoó, dá ni ndakuíín ndichi iin taa naní Agabo. Ta mií Espíritu ij Ndios ni kedaá xí'ín rá, dá ni kasto'on ra xí'ín na kúú kuendá Jesús ña koo iin tama iin níí kúú noñó'o yó'o, kaá ra.

Ta kúú miíqan ndaaq kuiti ní sá io iin tamá tein tiempo ní sá ne'e iin taa naní Claudio choon ká'ano cháá ká. ²⁹ Dá ní kandoo ná kúú kuendá Jesús ndéi ñoo ñá tanda'a ná tátó'on ki'o sáaq ndéé ná ko'án chindeé ná ná kúú kuendá Jesús ndéi chí kuendá Judea. ³⁰ Dión ní kee na, dá ní chinda'a náaq né'e Bernabé xí'ín Saulo kua'án ná naki'o naaq noó ná sá'ano kúú kuendá Jesús ndéi chí kuendá Judea.

Di'a ní kuu, dá ní chikáa rey Herodes Pedro ve'e káa

12 ¹ Ta mií tiempo daá ñoo ní kásá'a rey Herodes kéndava'a ra xí'ín dao ná kúú kuendá Jesús. ² Chi ní sa'anda rā choon, dá ní sa'ání rá Jacobo, ná kúú ñani Juan, xí'ín espada. ³ Tá ní kandaq ini Herodes ná ní nata'an nda'o ini ná ñoo Israel ná ní sa'ání rá Jacobo, kúú ní tiin ta'ani ra Pedro chikaq rā ve'e káa. Ñá yó'o ní ndo'o na tein kuvíko tá seí ná Israel pan, tá'an ñá kó ní kí'in tá'an xí'ín ñá dákuita tachíq.

⁴ Tá ní ndi'i ní tiin ra Pedro, dá ní chikáa ñaá rá ve'e káa. Dá ní chikata ra komí tu'u soldado, ta komí soldado ní sá kuu iin iin tu'u ní chikata ra ndíta ndaa Pedro. Chi ní ka'án Herodes taó ñaá rá chikani ra noó ná ñoo Israel tá ní ndi'i ní sá io vík Pascua, dá ka'ání ñaá rá, ká'án rá. ⁵ Ta ndaa va'a ñaá rá noq nákaq ná ve'e káa. Tido kó sá tuu ta'on ná kúú kuendá Jesús ká'án ná xí'ín Ndios sa'a Pedro.

Di'a ní kuu tá ní taó iin ángel Pedro ve'e káa

⁶ Nda ná tuu noq, dá taó ñaá Herodes, ká'án rá. Ta mií sakuá dáá ñoo kándu'u Pedro kídi ná, ta iin iin xoo xoo ná ndéi iin iin soldado ndaa ñaá rá. Ta ndíko ná xí'ín uu cadena. Ta ndíta uu ká soldado yé'e káa ndaa rá ndidaá taa ñó'o ve'e káa ñoo. ⁷ Ta kúú iin kuití vá ní kásáa iin ángel ní kii noq sato'o yo Ndios. Ta kúú ní naye'e ndaa iin níí kúú ini ve'e káa ñoo. Dá ní dákandá ná díin Pedro noq kándu'u ná. Dá ní ndoto na. Dá ní kaa ángel ñoo xí'ín ná:

—Ndakoo kíi.

Tá ní ka'án ná dión, kúú ní kuei va cadena ndíko ndá'a ná. ⁸ Dá ní kaa ta'ani ángel ñoo:

—Nakató ná ndíko tisón xaq. Ta naku'u ndison —kaá ná.

Dá ní kee Pedro dión. Dá ní kaa ángel ñoo xí'ín ná:

—Nandii kotóq, ta karkaa yu'u. Nakíi, ná ko'ó.

⁹ Dá ní kee na tákaa na satq ángel kua'án ná. Ta kó kandaq va'a ini ná, á miíqan ndaaq kúú dión o dión ná'a oon va Ndios iin ñá'a ndato noq ná, ká'án ná. ¹⁰ Ta kúú ní ya'a na noq ndéi iin tu'u soldado ndaa ñaá ñoo. Dá ní ya'a ta'ani na noq ndéi iin ká tu'u soldado. Dá ní kasandaá ná noq kúú yiryé'e káa chí keí di'a. Ta kúú ní nono mií vá yiryé'e ñoo. Dá ní

kankuei na sá xíka na keí ñoo kua'an na. Ta kúú ñoo ni dankoo ñaa ángel ñoo.

¹¹ Ndá daá ví, dá ni katóni va'a ini Pedro, dá ni nakaní ini na:

—Viti kían ni kandaq inij ña miían ndaq kuiti sato'o yo Ndios kúú na ni chinda'á iin ángel ni kii na ni dákaki na yó noo ndá'a Herodes xí'ín noo ndidaá kúú ña'a kini katoó na Israel kee na xí'á —ká'án ná kua'an na.

¹² Tá ni kandaq ini na ña dión ni kee Ndios xí'ín ná, dá ni kee na kua'an na ve'e María, na kúú naná Juan, tá'an ra ká'an xí'ín ná Marcos. Chi ñoo ni nataka kua'á na kúú kuendá Jesús ndéi na ká'an na xí'ín Ndios. ¹³ Dá tá ni saa Pedro, dá ni kasá'á ná dákásá ná yé'é keí satq vé'e. Ta kúú ni keta iin tadi'í kéchóon ve'e ñoo naní Rode kande'é xí ndá yoo dákásá yé'é ñoo. ¹⁴ Tá ni nakoni xi tachi Pedro, kúú ko ní sónó ta'on xi yé'é ñoo, chi ni kadij ndaq'o ini xi. Kúú ni nandió koo xi kua'an xi kasto'on xi xí'ín na ndéi ini ve'e ñoo ña Pedro va kúú na dákásá yé'é ñoo. ¹⁵ Dá ni kaa na xí'ín xi:

—Nádana va dini yo'ó —kaá na.

Tido ndúndéé ká ví xí ká'an xi ña ndaq va kíán. Dá ni kaa noón:

—O duú ta'on mií Pedro kúú ná. Nío vá ná kíán.

¹⁶ Tido dákásá ió Pedro yé'é ñoo sín na. Dá tá ni sonó ñayuu ñoo yé'é ñoo, kúú ni xini na Pedro, kúú ni naá vá iní na. ¹⁷ Kúú ni dákúu Pedro ndá'a ná ká'an na ña ná kandei tádi ñayuu ñoo. Dá ni nakaní na tátó'on ki'o ni kee sato'o yo Ndios ni taó ñaa ná ini ve'e kaa. Dá ni kaa ta'ani na:

—Nakani ndó xí'ín Jacobo, xí'ín ndidaá ká ni na kúú kuendá Jesús sa'á ña va'a ni kee Ndios xí'ín yu'u —kaá na.

Dá ni keta na kua'an na iin ká xíán.

¹⁸ Tá ni tuu noo, dá ni kasá'á naá tá'an mií soldado ndéi ra, chi yu'u ra, chi ko ní xiní ra ndi ni kuu ni keta Pedro ve'e kaa ñoo. ¹⁹ Dá ni sa'anda Herodes choon noo dao ká soldado ña ná ko'on ra nandukú ñaa rá, tído ko ní náni'i ta'on ñaa rá. Dá tá ni ndi'i ni ndato'ón va'a Herodes ñoo soldado sa ndei sa ndaa Pedro ini ve'e kaa ñoo, dá ni sa'anda ra choon ña ná kuu ra. Tá ni ndi'i daá, dá ni keta Herodes kuendá Judea kua'an ra koo téo ra ñoo naní Cesarea.

Di'a ni kuu tá ni xi'i rey Herodes

²⁰ Káryíí ndaq'o Herodes xí'ín ñayuu ndéi ñoo Tiro xí'ín na ndéi ñoo Sidón. Sa'á ñoo ni ndato'ón ñayuu ñoo ña ko'on na ndaka na ña mani noo rá. Tá ni saa na ñoo, kúú ni kandeé ná ni xino ini iin taa naní Blasto, tá'an ra dándáki na kéchóon ve'e Herodes. Ta Blasto ñoo kúú ra ni sa'an ni ndaka ra ña mani noo Herodes sa'a ná. Dión ni kee ñayuu ñoo, chi noñó'ó rey Herodes ñoo kána ña'a seí na. ²¹ Dá tá ni kasandaá

kuu ni kandoo Herodes kantó'ón rá xí'ín ná, dá ni nandixi ra dá'ón, tá'an nqsá ní'ino ra tá sa'ándá rq choon. Dá ni nakqo ra noo téi noo sa'ándá rq choon. Dá ni kasá'á rá ká'an rq xí'ín ná.

²² Dá ni kasá'á káyu'ú nayuu kuá'q ñoo, ta kaá nq:

—iNdios vá kúú nq ká'an yó'o, ta o duú ta oon kúú rá! —kaá nq.

²³ Ta kúú mií hora daá ñoo nq kasá'á kú'u Herodes ni kee iin ángel ni kii noo sato'o yoo Ndios sa'q nq knáki'ra ñaño'noo Ndios tá ni ka'an nayuu ñoo dión xí'ín rá. Kúú ni xi'i va ra ni kee tkudí.

²⁴ Ta ni naka'ani cháá kq to'on sato'o yoo Jesús, ta ni ndukua'q cháá kq nayuu kándisa naa.

²⁵ Dá tá ni ndi'i ni kee Bernabé xí'ín Saulo choon ni xio na kua'an na ñoo Jerusalén, dá ni nandió kuéi na ñoo Antioquía. Ta ndáka na Juan, ta ká'an xí'ín ná Marcos, kua'an nq.

Di'a ni kuu tá ni kaxi Ndios Pablo xí'ín Bernabé ña ko'on nq dána'q nq to'on va'a Jesús

13 ¹ Tein nq kúú kuendá Jesús ndéi ñoo ká'ano naní Antioquía ndéi dao profeta xí'ín nq dána'q to'on Ndios. Ta nq yó'o kúú Bernabé, xí'ín Simón, tá'an rq naní ta'ani ta ndei'í, xí'ín Lucio, tá'an rq nii ñoo Cirene, xí'ín iin kq ta naní Manaén, tá'an rq ni sa'ano dáó xí'ín rq né'e choon sq naní Herodes, ta nákaq ta'ani Saulo tein ta yó'o.

² Ta xían nani ndéi noondáño'o na sato'o yoo Ndios, ta né'e ij ná, dá ni kaa Espíritu ij:

—Taó xóo ndó Bernabé xí'ín Saulo, dá ná ko'on nq kee na choon, ña ni nakanai nq kee na —kaá nq.

³ Dá tá ni ndi'i ni ka'an nq xí'ín Ndios, ta ni sq ne'e ij ná, dá ni chikodó ná ndá'a ná dini ndi nduú ta yó'o. Dá ni chinda'á ñaá ná kua'an nq.

Di'a ni kuu tá ni daná'q Bernabé xí'ín Saulo chí kuendá Chipre

⁴ Ta mií Espíritu ij Ndios ndáka Bernabé xí'ín Saulo kua'an nq. Dá ni xino nq ñoo naní Seleucia. Ta ñoo ni kaa na iin barco, dá ni ki'in na kua'an nq iin yúku íin ini taño'o naní Chipre. ⁵ Dá tá ni saq nq ñoo naní Salamina noo nákuta barco, dá ni kasá'á ná dána'q nq to'on Ndios ini iin rq iin ve'e noo nátaka nq Israel. Ta ndáka ta'ani na Juan kua'an nq chindeé ñaá rq.

⁶ Dá tá ni ndi'i ni nata'an nq ni xionoo na iin níí noo naní Chipre ñoo, dá ni kasandaá nq ñoo naní Pafos. Ta ñoo ni naki'in taan na xí'ín iin ta tadí, ta kúú rq iin profeta to'ón, ta kúú rq iin ta Israel, ta naní rq Barjesús. ⁷ Ta daá ió va ra xí'ín ta né'e choon ká'ano naní Sergio Paulo, tá'an rq kúú iin ta ndichí. Ta rq yó'o ni kana Bernabé xí'ín Saulo, chí kóni rq kueído'o ra to'on Ndios. ⁸ Tido ko náta'an ta'on ini ta tadí ñoo, rq naní ta'ani Elimas, to'on dána'q nq. Sa'á ñoo ni sadí rq noo ta né'e

choon ñoo ñaq ná dá'a ni kandeé iní rä Jesús.⁹ Ta Saulo, ná naní ta'ani Pablo, ní naqutí xí'ín Espíritu iij Ndios. Dá ní sa nde'é kákí ná noó ta tädí ñoo,¹⁰ dá ní kaa ná xí'ín rá:

—iTaa tó'ón, ta kini, de'e ñaq u'ü va kúú yo'ó, ta xiní u'ü yo'ó ndidaá kúú ñaq ndaa! ¿Ndá oon ví dánkoo yo'ó ñaq tó'ón chi'ón tein tó'on ndaa Ndios?¹¹ Ta viti kián vei sato'o yo Ndios dándó'o na yo'ó, chi o kátuu qá nooqon, ta o koní qá yo'ó ñaq tóon ndíndii cháá tiempo —kaá Pablo xí'ín rá.

Ta kúú vití'ón vá ní naakuíin naá noo rá. Kúú ní kukuaa vá rá. Dá ní kásá'lá rá xíonoo ra ndukú rá ndá yoo katiin ndaa ñaa ko'on rä.

¹² Ta kúú, tá ní xini taa né'e choon ñoo ñaq dión ní ndo'o ta tädí ñoo, kúú ní kandísra ra tó'on dána'a ná, chi ní naá iní rä ní kee tó'on va'a ká'an sa'a sato'o yo Jesús.

Di'a kua'an ñaq ní dñaná'a ná iin ñoo naní Antioquía, ñaq nákaa chí kuendá Pisidia

¹³ Dá ní kaa Pablo xí'ín taa né'e tá'an xí'ín ná ñoo ini iin barco ñoo Pafos ñoo, dá ní ki'in na kua'an ná ñoo naní Perge, ñaq nákaa kuendá Panfilia di'a. Tido tá ní saa ná ñoo ñoo, dá ní dankoo ñaa Juan. Dá ní kee ra kua'an nó'ø rá ñoo Jerusalén.¹⁴ Tá ní ndi'i, dá ní kankuei na Perge ñoo. Dá ní ki'in na kua'an ná ñoo ká'ano naní Antioquía, ñaq nákaa kuendá Pisidia di'a. Ta mií kuu náni'i ndéé ná Israel ní saa ná ve'e noo nátaka ná Israel ndéi ñoo ñoo. Dá ní ku'u na, dá ní sa ndei na ndéi na.

¹⁵ Dá tá ní ndi'i ní ka'i ra tuti ley xí'ín tó'on ní taa profeta, dá ní tñanda'a taa dándáki ve'e ñoo iin taa ní sa'an ní ka'an di'a xí'ín ná:

—Ñani kuálí, tá ió tó'on va'a ka'an ní'ini ndó noó ñayuu ndéi yó'o, ná kuita ndó ta ka'an ndó xí'ín ná viti —kaá rä.

¹⁶ Dá ní ndakuíin ndichi Pablo. Dá ní ndane'e na ndá'a ná, ñaq kóni kaa ñaq tädí ná kandeí ñayuu ñoo. Dá ní kaa ná:

—Ndo'ó, rä Israel, xí'ín ndidaá qá ni ndo'ó, ta ndáñø'o Ndios, kueídó'o va'a ndó ñaq ko'ín ka'ín xí'ín ndó.¹⁷ Ná kúú Ndios noo yóó, ná Israel, noón kúú ná ní kaxi ná sá'ano ve'e yó ní sa ndei sa na'á. Dá ní ndee ñaa ná iin ñoo ká'ano tá tiempo ní sa ndei nda'í ná Egipto. Ta ndá'a mií Ndios ní taó ñaa tixi ndá'a ta Egipto ñoo.¹⁸ Ta tein uu diko kuiq ní xi'o ndeé iní Ndios sa'á ñaq sa kee ñayuu ñoo tá sa xíonoo na noño'ó ichí.

¹⁹ Dá ní dñanaá ná usa ñoo ná'ano nó'o noño'ø'o naní Canaán. Dá ní xi'o na nó'ø ñoo noó ná sá'ano ve'á, dá ní sa kian ñaq a mií ná.²⁰ Ta ndidaá ñaq yó'o ní ndo'o na tein komi ciento uu diko uxí kuiq. Tá ní ndi'i, dá ní xi'o Ndios juez sa dñandáki ná ñoo yo nda tiempo ní sa kuu Samuel profeta.

²¹ Ní ndi'i, dá ní xiká ná ñoo yo iin rey dándáki ñaa. Dá ní xi'o Ndios Saúl ñaq kakuu ra rey noo ná. Ta roón ní sa kuu de'e iin taa ní sa naní Cis. Ta ní kii ra tein ná ve'e Benjamín. Ta sa kuu ra rey tátó'on uu diko

kuiq. ²² Tído ni dítá Ndios choon nooq ndá'a Saúl ñooq, dá ni nachikani na David sa kuu ra rey. Dá ni xi'o Ndios kuendá sa'a rá, ta kaá na di'a: “Náta'an ini yu'u xiníi David, de'e ta naní Isaí, chi ko'on xi kee xi ndidaá kúu ña kóni yu'u.”

²³ 'Ta tein na ve'e rey David ñooq ni kii Jesús tátó'on ki'o ni xi'o Ndios tó'on na. Ta noón kúu na ni tanda'á Ndios ni kii dákaki na Israel. ²⁴ Tído tá ko ñá'a kasaq Jesús, dá sa daná'a Juan nooq ndidaá na Israel ña ná nandikó iní na sa'a kuqchi kée na, dá ná kodoq ndúta ná. ²⁵ Dá tá kua'an dákinko Juan choon vei na, dá ni kaa na: “¿Ndá yoo kúu yu'u, ká'án ndó? Ko kúu ta'on yu'u na kii dákaki ñaá, chi sata yú'u vei iin ka taa ndáya'i cháá ka o duu yu'u, sa'a ñooq ni ko kánian nakuiqnde*u* i yu'u ndaxíq ndisa ná”, kaá Juan.

²⁶ 'Ñani, ndo'ó na kúu na ve'e Abraham, xí'ín ndidaá ka ndo'ó, na ndáño Ndios. Ndios kúu na ni tanda'á ndu'u vei ndu dána'a ndu tó'on yó'o noo ndo, ña ká'an sa'a ndi koo, dá kaki ndó noó kuqchi ndo. ²⁷ Chi ko ní nákoní ñayuu ndéi Jerusalén, xí'ín taa nee choon ña Jesús kúu na ni tanda'á Ndios kii dákaki ñaá. Ta ko ní kándaq ta'on ini na tó'on ni taa profeta, va'ará ká'i naqnoo ná iin iin kuu kuu náni'i ndéq yo. Tído ni xinko to'on ni ka'an profeta ñoo tá ni kandoo na ñoo yo ña kánian kuu Jesús. ²⁸ Chi va'ará ni iin tó'ón kuqchi Jesús ko ní ni'i ná, dá kuu na, tído ni xiku ñayuu ñooq Pilato ña ná ka'anda ra choon ña kuu na.

²⁹ Dá tá ni ndi'i ni xinko noo ká'an tuti iij Ndios sa'a ña ndo'ó na, dá ni danóo ñaá rá nduka cruz. Dá ni dandúxi ñaá rá. ³⁰ Tído Ndios kúu na ni danátki ñaá. ³¹ Ta tein kua'a vá kuu ni na'a nooq Jesús noó ñayuu ni kankuei xí'ín ná ndu Galilea, ta ni sa xionoo na xí'ín ná ndu ni saq na ñoo Jerusalén. Ta noón kúu na xí'o ndaq kuendá sa'a Jesús noó ñayuu.

³² 'Ta dión ta'ani ndu'u vei ndu dána'a ndu sa'á tó'on va'a yó'o, chi tá'an ña ni ka'an Ndios xí'ín na yatá ve'a, ³³ ñoo kíqan ni kee na xí'ín mií yó, na kúu de'e na sá'ano ñoo, chi ni danátki na Jesús. Ta ki'o dión ni xinko to'on ni kaa Ndios nooq salmo kúu uu, chi di'a kaáq: “Yo'ó kúu de'e yu'u, ta viti ná'i ña kúu í tatóq.”

³⁴ 'Ta sa daá vá ni kaa Ndios ña miíq ndaq kuiti kíán dánátki na Jesús, dá kíqan o téí'i yikí koño na, ta ni o nátani ta'an vaan. Dá chi di'a kaá tuti iij Ndios: “Ndidaá kúu ña va'a ni kandooi keei xí'ín David, ña yó'o kíqan kee yu'u xí'ín ndó.” ³⁵ Ta di'a ká'an ta'ani David noo iin ka salmo: “O kónó ta'on mií ní ña natani yiki koño na kechóon noo ní.”

³⁶ 'Miíq ndaq kuiti ni kechóon David noó na ñoo yo ni sa ndei tiempo daá tátó'on ni chiku ini Ndios. Dá tá ni xi'i na, kúu ni nduxi na noó ni nduxi na ve'e na. Ta kúu ni tei'i va yikí koño na. ³⁷ Tído mií Jesús, na ni danátki Ndios, ko ní tei'i ta'on yikí koño na.

³⁸ 'Sa'á ñooq, na ñoo miíq, kana'a ndó ña dána'a ndu'u noo ndo ña xí'o ká'ano ini Ndios sa'á kuqchi yo sa'á ña ni kee Jesús. ³⁹ Chi ko ní kúu

ta'on kandoo vii yo noo Ndios sa'á ña kée yó choon sa'ándá ley Moisés. Tido, ndidaá na kándéé iní Jesús, noón kúú na kándoo vii noo Ndios.

⁴⁰ Kueídó'o va'a ndó to'on ká'in xí'in ndó viti, dá ná o ndó'o ndó tá'an ña ni taa profeta, chi di'a kaáan:

⁴¹ Kueídó'o ndo'ó, na kédiki ndaa to'on ká'in.

Naá iní ndo kande'é ndó ña kéei, ta ndaño'ó kíi ndo nooí.

Dá chi ko'in keei iin ña ká'ano tein kuu ndéi ndó.

Tido o kándisa ta'on ndóan, va'ará ná koo iin yoo nakani xí'in ndó sa'án.

Dión kaáan —kaá Pablo.

⁴² Dá tá kua'an keta Pablo ve'e Israel ñoo xí'in Bernabé, kúú ni xiká na ko kúú na Israel ña ná kasaa tuku na iin ká kuu náni'i ndéé ná, dá ná dána'a tuku na sa'á to'on va'a ñoo noo ná. ⁴³ Tá ni ndi'i ni kankuei ñayuu ñoo ve'e ñoo, kúú kuá'á nda'o na Israel tákuei sat Pablo xí'in Bernabé kua'an na. Ta tákuei ta'ani ñaá kuá'á ñayuu kándisa táto'on kándisa na Israel kua'an na. Dá ni kasá'á Pablo xí'in Bernabé ká'an ni'ini na noo ná ña ná kuita toon na xí'in ña mani ni kee Ndios xí'in ná.

⁴⁴ Tá ni kasandaá iin ká kuu náni'i ndéé na Israel, dá ni nataka táto'on iin níi ñoo kueídó'o na to'on Ndios. ⁴⁵ Dá tá ni xini ta Israel ña kua'á nda'o ñayuu ni nataka, kúú ni nákuuti rá xí'in ña u'u ini ra. Dá ni kasá'á rá ndéine'e ra Pablo, ta ká'an ndava'a ra xí'in ná. ⁴⁶ Dá ni kasá'á ndúndéé cháá ká Pablo xí'in Bernabé ká'an na xí'in ra Israel ñoo:

—Miían kánian dána'a ndu'u to'on Ndios dinñó'ó noo ndo'ó, chi kúú ndó na ñoo Ndios. Tido sa'á ña ni kañó'ó ndó to'on dána'a ndu, sa'á ñoo koó ká ichi ndo natiin ndó ña kataki chíchí ndó noo ió Ndios. Sa'á ñoo viti kían ko'on va ndu'u dána'a ndu noo ñayuu ko kúú na Israel. ⁴⁷ Chi di'a ni sa'anda sato'o yo Ndios choon noo ndú'u, ta kaá na:

Tanda'á yu'u yo'ó ko'on kakuuón ña tóon noo ndidaá ñayuu ko kúú na Israel,

dá ni'í ñayuu ndéi noo xíká cháá ká ñayuu yó'o ndi kee na káki na noo kuachi na.

⁴⁸ Dá tá ni seido'o na ko kúú na Israel to'on yó'o, kúú ni kadii nda'o ini na. Ta ni keká'ano na sato'o yo Ndios sa'á to'on va'a ña ni seídó'o na. Ta kúú ni kandisa ñaá ndidaá kúú ñayuu, na ni kaxi Ndios ni'í ña kataki chíchí.

⁴⁹ Ta kúú ni náka'ani cháá ká to'on va'a sato'o yo Jesús ndidaá ñoo ño'o ñoo.

⁵⁰ Tido ni ndató'ón kue'é ta Israel, ta ko ni xíin kandisa ñaá xí'in dao na ñá'lá ndáya'i, tá'an na ndita ndaa xí'in ña kándisa na, xí'in dao ta ndáya'i cháá ká ñoo ñoo. Dá ni daká'an kue'é na dao ká ñayuu ña kendava'a na xí'in Pablo xí'in Bernabé. Dión ni kuu, dá ni taxí ñaá ná.

⁵¹ Dá ni kidi ni'ini Pablo xí'in Bernabé ñoyaká íin sa'a ná, dá ná kandaan

ini ñayuu ñoo ñaqo náta'an ini Ndios xiní ñaa ná. Dá ni ki'in na íchi kua'qan nq, dá ni saq nq ñoo ká'ano naní Iconio.

⁵² Ta ndidaá nq kúú kuendá Jesús ni kadij nda'o ini, ta ni nqkutí ná xí'ín Espíritu ij Ndios.

Di'a ni kuu tá ni sa ndei na dána'a nq iin ñoo naní Iconio

14 ¹ Tá nani ió Pablo xí'ín Bernabé ñoo Iconio ñoo, dá ni kq'u nduú nq ve'e noo nátaka nq Israel ndéi ñoo ñoo. Ta xí'ín to'on ni daná'a nq, kúú kuqá'á nda'o nq Israel xí'ín nq ko kúú nq Israel ni kandísia ñaa. ² Tido taa Israel, ra ko xiín kandísia ñaa, roón kúú ra ni daká'an kue'é ra ko kúú taa Israel ndéi ñoo ñoo, dá ni kqasá'á xiní u'u ra Pablo xí'ín Bernabé. ³ Tido na'á vá ni kandqo na ni sa ndei na ñoo ñoo. Ta sa'á nq kándéé ká'ano iní nq sato'o yo Jesús, sa'á ñoo ko ni yu'u ta'on na nq kíán ka'qan na sa'á to'on Jesús. Ta ni xi'o Ndios nq ni kandaa iní ñayuu ñoo nq to'on dána'a apóstol ñoo sa'á nq mani ni kee Ndios kíán nq ndaa, chi xí'ín ndá'a apóstol ñoo ni kee Ndios nq'a ná'ano, xí'ín nq'a ndato. ⁴ Kúú ni kqasá'á tá'qanda tá'an ñayuu ndéi ñoo ká'ano ñoo, chi dao na nákuita xoo taa Israel ñoo, ta dao na nákuita xoo nq kúú apóstol ñoo.

⁵ Dá ni kandqo taa Israel ñoo xí'ín ra ko kúú taa Israel ndítia xoo ra, xí'ín taa né'e choon ñoo ñoo nq kendava'a ra xí'ín apóstol ñoo, ta ka'ání ñaa rá xí'ín yu. ⁶ Tido tá ni kandaaq ini nq nq dión ndátó'ón taa ñoo kee ra xí'ín ná, dá ni xino na kua'qan nq ñoo naní Listra, xí'ín ñoo naní Derbe, xí'ín ndidaá q ni ñoo ño'o chí kuendá Licaonia di'a. ⁷ Ta ñoo ni daná'a nq to'on va'a Jesús.

Di'a ni kuu tá ni chiyúú ná Pablo ñoo Listra

⁸ Ta ñoo Listra ñoo ió iin taa ko kqúú kaka. Ta ió ni'ini ra, chí nda rá ni kaki va ra ko kqúú kaka ra. ⁹ Ta ió ra seídó'o ra noo ká'qan Pablo. Dá tá ni sa nde'é ná noo rá, kúú ni kandaaq ini nq nq kándéé iní ra nq kándéé Ndios nduvqa'a ñaa ná. ¹⁰ Dá ni'i nda'o ni ka'qan nq xí'ín rá:

—iNdakuíin ndichi ndaa!

Ta kúú iin ni ndao ra ni ndakuíin ndichi ra. Ta kúú ni kqasá'á xíka ra xionoo ra.

¹¹ Tá ni xini ñayuu ñoo nq ndato ni kee Pablo, kúú ni kqasá'á káyu'ú ná xí'ín yu'u naní licaónica, ta kaá nq:

—iNi noo túu ndios ni kqasáq nq, ta ndáa na tátó'on ndáa taa ñayuu yó'o!

¹² Ta kaá nq Bernabé kúú ndios naní Júpiter, ta Pablo kúú ndios naní Mercurio, chí Pablo ñoo kúú nq ká'qan cháá ka o duú Bernabé. ¹³ Ta nda yu'u ñoo ñoo iin ve'e ño'o kuendá Júpiter, ta ñoo nákaa iin duti, dá ndáka ra toro, ta né'e ra ita ni kqasáa ra yé'é ñoo ñoo noo nákaa Pablo

xí'ín Bernabé. Chi kóni tə duti ñoo xí'ín ñayuu kuá'q ñoo dokó ná ña'a noo Pablo xí'ín Bernabé, dá kandaño'o ñaa ná, ká'án ná.

¹⁴ Tido tá ni kandaa ini Bernabé xí'ín Pablo ña dión ká'án ñayuu ñoo kee na, kúú ni ndatá ná dá'on ná, chi ko náta'an ini na ña kée ñayuu ñoo dión. Ta ni ku'u na tein ñayuu ñoo, ta káyu'ú ná:

¹⁵ —¿Ndiva'a kée ndó dión? Chi ñayuu xi'ín vá ndó kúú ndu'u. Di'a vei ndu'u ña kían kasto'on ndu xí'ín ndo'o ña miílan ndusa kánian dánkoo ndó ña ko chóon téi kée ndó yó'o, dá kandaño'o ndó na miílan ndaa kuiti kúú Ndios tákí, na ni kava'a induú káa xí'ín noñó'o yó'o xí'ín tæño'o xí'ín ndidaá kúú ña'i o nooán. ¹⁶ Tá sa na'a vá, dá sa sonó Ndios noo ñayuu sa kee na ña kóni mií ná. ¹⁷ Tido ko ní sá tuu ta'on na na'a na mií ná ña kúú ná Ndios tein ña va'a kée na, chi dákóon na dai, dá kana ña'a noo xiti yó. Ta xí'o na ña'a sásá'an yó, dá kadii inío —kaá na.

¹⁸ Ta va'ará ni ka'an na dión, tido u'u nda'o, dá ni kandeé ná ni chituu na ñayuu ñoo, dá ko ní doko ná ña'a ñoo noo ná kandaño'o ñaa ná.

¹⁹ Tá ni ndi'i ñoo, dá ni kasáa dao ta Israel, tá'an ra ndéi ñoo Antioquía xí'ín ñoo Iconio. Dá ni dáká'an kué'e ra ñayuu ñoo, dá ni chiyúú ná Pablo. Ta ño'o ñaa ná ni sa'an na ni dákána ñaa ná nda yu'u ñoo, chi sa ni xi'i va na, ni ka'án ná. ²⁰ Kúú ni kasáa dao na kúú kuendá Jesús ni kao noo na ndita na noo kándu'u Pablo. Dá ni ndakoo na, dá ni ndu'u tuku na ñoo ñoo. Dá tá ni tuu noo iin kaa kuu, dá ni kee na kua'an na xí'ín Bernabé ñoo naní Derbe.

²¹ Dá ni dáná'a na to'on va'a Jesús noo ñayuu ndéi ñoo Derbe ñoo. Ta kúú kuá'a nda'o ñayuu ni nduu kuendá Jesús ni kee na. Tá ni ndi'i ñoo, dá ni nandió kuéi tuku na ñoo Listra xí'ín ñoo Iconio, xí'ín ñoo Antioquía. ²² Ta ñoo ni xi'o na tandeé iní noo ndidaá na kúú kuendá Jesús, ta ni ka'an ni'ini na noo ná ña ná kandita toon na xí'ín ña ndaa kándisa na, ta kaá na xí'ín ná: "Miílan kánian ndo'o yó kuá'a nda'o tændó'o, dá ndu'u yó noo dándaki Ndios", kaá na. ²³ Ta ni xi'o na choon noo dao ra sá'ano ndéi iin rá iin ve'e noo nátaka na kúú kuendá Jesús ña kían kandaka ñaa rá. Dá tá ni ndi'i ni sa ne'e ij ná, ta ni xika na ña mani noo Ndios sa'a ra sá'ano ñoo, kúú ni naki'o ñaa ná tixi ndá'a sato'o yo Jesús, na kándisa ra.

Di'a ni kuu tá ni nandió koo Pablo xí'ín Bernabé kua'an no'o ná ñoo Antioquía

²⁴ Tá ni ya'a na chí kuendá Pisidia, dá ni saa na chí Panfilia di'a. ²⁵ Tá ni ndi'i ni dáná'a na to'on va'a Jesús ñoo naní Perge, dá ni kee na kua'an na, dá ni xino na ñoo naní Atalia. ²⁶ Dá ni kaa na ini iin barco kua'an na ñoo Antioquía noo ni naki'o ñaa na kúú kuendá Jesús noo ndá'a Ndios ña chindeé ñaa ná noo chóon. Ta viti ni dandí'i na choon ni ni'i ná noo Ndios. ²⁷ Dá tá ni ndisáa na ñoo ñoo, dá ni naðataká na

ndidaá ñayuu kúú kuendá Jesús. Dá ní kásá'á ná náki'o na kuendá sa'a ndidaá ñä va'a ní kee Ndios xí'ín ná noó ní sa'an ñä. Ta ní nákani ta'ani na ñä ní sonó Ndios níó nä kó kúú nä Israel, dá ní kández iní nä Jesús.

²⁸ Ta na'á vá ní sa'a ndei na ñoo xí'ín nä kúú kuendá Jesús.

Di'a ní kuu tá ní nataka ná ndío choon sa'a ná kúú kuendá Jesús

15 ¹ Kúú ní kásá'a dao taa ní kii chí kuendá Judea di'a. Dá ní kásá'á rá dána'a rä noó nä kúú kuendá Jesús ndéi ñoo, ta kaára:

—Tá ná o tá'anda ñíj ndo tátó'on ki'o sa'ándá ley Moisés choon, dá kían o ní'i ta'on ndó ñä kaki ndó noó kuachi ndo —kaá ra.

² Ta Pablo xí'ín Bernabé kúú nä ní ndakuei, ta deén nda'o ní kásá'á chídáó tá'an na xí'ín taa ñoo sa'a ñä dána'a ra. Sa'a ñoo ní kandoo na kúú kuendá Jesús ndéi ñoo ñä kó'ón Pablo xí'ín Bernabé ñoo Jerusalén xí'ín dao ká nä kúú kuendá nä, dá ná ndató'ón ná sa'a ñä yó'o xí'ín ná kúú apóstol, xí'ín ná sá'ano ndéi ñoo Jerusalén. ³ Dá ní chinda'á ñaá na kúú kuendá Jesús ñoo kua'an nä. Dá ní ya'a na kuendá Fenicia xí'ín Samaria. Dá ní nákani na xí'ín ná kúú kuendá Jesús ndéi ñoo ñä kua'a nda'o nä kó kúú nä Israel ní nduu kuendá Jesús. Sa'a ñoo ní kadii nda'o ini ñayuu ñoo tá ní kández ini nä ñaá dión ní kuu.

⁴ Dá tá ní sa'a nä ñoo Jerusalén, dá ní natiin va'a ñaá nä kúú apóstol, xí'ín ná sá'ano xí'ín dao ká nä kúú kuendá Jesús ndéi ñoo. Dá ní kásá'á Pablo xí'ín Bernabé nákani na sa'a ñä ndidaá kúú ñä'a ní kee Ndios xí'ín ná noó ní sa'an nä ní daná'a nä noó nä kó kúú nä Israel. ⁵ Tido dao ta fariseo, tá'an rä kández Jesú, ní nákuita ndichi. Dá ní kaa ra:

—Miían ndúsa kánian ta'anda ñíj ndidaá taa kó kúú ta Israel ní nduu kuendá Jesús, ta kánian ka'anda yo choon noo rä ñä ná kee ra choon sa'ándá ley Moisés —kaá ra.

Di'a kua'an ñä ní ka'an Pedro ñä kaki yó sa'a iin tó'ón diní ñä kández iní yo Jesús

⁶ Dá ní nataka ná kúú apóstol ñoo xí'ín ná sá'ano, dá keyíkó nä choon yó'o. ⁷ Ta kúú ní kukáni vá ndátó'ón tá'an na sa'a ñä yó'o. Dá ní ndakuíin ndichi Pedro, dá ní kaa nä:

—Nani, sa'ná'á vá mií ndó ñä sa'ná'á cháá ká va ní kaxi Ndios yu'u ñä dána'i to'on va'a Jesús noó nä kó kúú nä Israel. Ta kúú ní kández ñaá ná. ⁸ Ta mií Ndios, ná ná'á ndi ndáa níó ndidaá kúú ñayuu, noón kúú ná ní daná'a noo yo ñä náta'an ini ná xiní nä ñayuu kó kúú nä Israel, chí ní xi'o na Espíritu ij ná noó ñayuu ñoo tátó'on ní kee na xí'ín mií yó. ⁹ Chi tátó'on ní kee na xí'ín yó, ki'o dión ta'ani ní kee na xí'ín ná, chí ní nduvii na níó ná sa'a ñä kández iní nä Jesús. ¹⁰ Ta viti, ¿ndivá'a ká'án ndó kee yó iin ñä'a kó náta'an ini Ndios keeá? ¿Ndivá'a kátoó ndo

chinoo ndó choon kuáchi yó'o sata ná kúú kuendá Jesús, chi ni ná sá'ano ve'e yó ní sa ndei sa na'á, ta ni mií yó ko ní kándezee kee choon sa'ándáan? ¹¹ Chi kándezisa yó ná ní kaksi oon ni na yó noó kuáchio sa'á ná maní ní kee sato'o yo Jesús sa'a yo. Ta dión ta'ani ndó'o ná ko kúú ná Israel —kaá Pedro.

¹² Ta kúú tadi óon ndéi nayuu kuá'a ñoó seídó'o na ná nákani Bernabé xí'ín ná nákani Pablo sa'á ná'ano xí'ín sa'á ná'a ndato ní kee Ndios xí'ín ná tein nayuu ko kúú ná Israel.

Di'a kua'an ná ní ka'an Jacobo

¹³ Dá tá ní ndi'i ní ka'an na, dá ní kaa Jacobo:

—Ñani, kueídó'o ndó to'on ko'in ka'in xí'ín ndó. ¹⁴ Simón Pedro kúú ná ní nákani tátó'on ní kee Ndios ní kemáni ná ná ko kúú ná Israel ta'ándá mií noó. Chi tein mií ná ní kaxi Ndios dao na, dá kakuu na nayuu ná. ¹⁵ Ta ná yó'o kíán náki'in tá'an xí'ín ná ní taa profeta, chi di'a kaáan:

¹⁶ Tá ní ndi'i, dá nandió koó tuku yu'u keei tátó'on ní sa io tá sa dandáki rey David,
chi sa ní naá vá noó ní dandáki na.

Tido ko'on tuku yu'u nduvá'i noó ní sa dandáki na,
tátó'on kée nayuu nduvá'a na iin ve'e ní koon.

¹⁷ Dión, dá kíán kasá'a dao ká nayuu nandukú ná yu'u,
chi ná ko kúú ná Israel, tá'an ná ní kasandaá ní seídó'o to'in,
noón kúú ná kasá'a nandukú yu'u.

¹⁸ Dión ní kaa sato'o yo Ndios, ná ní xi'o ná kíán kana'a yó sa'a ná yó'o
ndá rá sa na'á vá.

¹⁹ 'Dión kaáan. Sa'a ñoó kaá yu'u ná ná dá'a ni chinoo yó iin choon kuáchi satá ná ko kúú ná Israel, tá'an ná ní nduu kuendá Ndios. ²⁰ Va'a káan di'a ná taa yóan ka'a xí'ín ná ná ná o sa keí ká ná koño kítí ní dokó nayuu noó yokó, ta ná o sa kée ká ná kuáchi xí'ín ná ko kúú ñadi'í ná o yíí ná, ta ná o sa keí ká ná koño iin kítí ko ní xitá níj, ta ni niíj rí ná o sa keí ká ná. ²¹ Chi ndá rá sa na'á vá, ta ndá viti ndéi taa iin rá iin ñoo dána'a rä ley Moisés. Ta ká'i raan ini ve'e noo náktaka ná ñoo miíá iin rá iin kuú kuú náni'i ndéé yo —kaá Jacobo.

Di'a kua'an ná ní taa na noo iin tuti, ní tanda'a náan kua'an noó ná ko kúú ná Israel

²² Dá ní kandoo ná kúú apóstol ñoó xí'ín ná sá'ano xí'ín dao ká ná kúú kuendá Jesús ná kaxi na dao taa kuendá mií ná, dá tanda'a ná ko'on ná ñoo Antioquía xí'ín Pablo xí'ín Bernabé. Dá ní kaxi na Judas, tá'an ná ká'an xí'ín ná Barsabás, xí'ín iin taa naní Silas, chi ndi nduu taa yó'o

kúú ná ndíta noó ná kúú kuendá Jesús. ²³ Dá ní xi'o na iin tuti noo ná, tá'an ná ká'an di'a:

"Ndu'u, ná kúú apóstol, xí'ín ná sá'ano, xí'ín dao ká ná kúú kuendá Jesús, ndu'u kúú ná táchutu yó'o kosaqan noo ndo'ó, ná kúú kuendá Jesús, ndo'ó ná kó kúú ná Israel ndéi ñoo Antioquía, xí'ín ndo'ó, ná ndéi chí kuendá Siria di'a, xí'ín ndo'ó, ná ndéi Cilicia. Ná kandei va'a ndó.

²⁴ Ní ni'i tó'on ndu'u ná tein mií ndú yó'o ní kana dao tāa kosaqan noo ndéi ndó, tído kó tā'ón ndu'u kúú rā ní xi'o choon noo rā. Chi dátá'án rā ndo'ó xí'ín to'on dána'a rā, ta dánaá ini rā ndó, ta sa'ándá rā choon noo ndo'ó ná ta'anda ñíi ndo, ta kéndúsā rā xí'ín ndó ná kee ndó ndidaá choon sa'ándá ley Moisés. ²⁵ Sa'á ñoo ní kandoo ndu ná va'a cháá ká ná tanda'á ndú dao tāa ndéi tein ndu yó'o kosaqan ná noo ndéi ndó. Ta saq dáo ná xí'ín ñani mani yo Bernabé xí'ín Pablo, ²⁶ tá'an ná ní naki'o mií ná ndo'o naní ná sa'a sato'o yo Jesucristo. ²⁷ Sa'á ñoo tanda'á ndú Judas xí'ín Silas kosaqan ná nakani ndi'i na sa'a to'on ní taa ndu noo tuti yó'o xí'ín ndó. ²⁸ Chi náta'an ini Espíritu ij Ndios, ta kí'o dión kándaá ini ndu ná kó kánian chinoo ndu choon kuáchi satá ndo. Sava'a ná kánian kee ndó kí'an kaáan di'a: ²⁹ o sa keí ká ndo koño kirí ní dokó ñayuu noó yoko. Ta ní o sa keí ká ndo níj ri, ni koño kirí kó ní xita níj, ta o sa kée ká ndo kuáchi xí'ín ná kó kúú ñadi'í ndo o yíj ndo. Tá seídó'o ndó choon yó'o, dá kí'an va'a kee ndó. Ndios ná koo xí'ín ndó."

Dión ká'an tuti ní taa na ñoo. ³⁰ Dá ní kee tāa ní xio choon ñoo kua'an ná ñoo Antioquía. Tá ní saq ná ñoo, dá ní nditútí ná ndidaá ná kúú kuendá Jesús ndéi ñoo. Dá ní naki'o na tuti ñoo noo ná. ³¹ Dá tá ní ndi'i ní ka'i naqan, kúú ní kadij nda'o ini ná sa'a ndidaá kúú tāndeé iní xí'o ná noo ná. ³² Ta Judas xí'ín Silas ñoo kúú profeta, sa'á ñoo ní xi'o na tāndeé iní ñoo ná kúú kuendá Jesús, ta xí'ín kua'a nda'o to'on ní ka'an ni'ini ra noo ná.

³³ Dá tá ní ndi'i ní sa ndei na cháá tiempo ñoo ñoo, dá ní chindá'á ñaá ná kúú kuendá Jesús kua'an nó'o ná, ta ní xiká ná ná mani noo Ndios sa'a ná. Dá ní nandió kuéi na kua'an nó'o ná ñoo Jerusalén noo ndéi ná ní tanda'á ñaá ní sa'an ná. ³⁴ Tído ní chikaq ini Silas ná va'a cháá ká ná kandoo na ñoo. ³⁵ Ta ní kandoo ta'ani Pablo xí'ín Bernabé ní sa ndei na ñoo Antioquía ñoo, ta ní daná'a ná to'on sato'o yo Jesús. Ta kua'a ká ná kúú kuendá Jesús sa chindeé tá'an xí'ín ná sa kasto'on na to'on va'a Jesús xí'ín ñayuu.

Dí'a ní kuu tá ní ta'anda tá'an Pablo xí'ín Bernabé

³⁶ Dá tá ní ya'a cháá kuú, dá ní kaa Pablo xí'ín Bernabé:

—Ná ko'on tukuó korni'ini yó ná kúú kuendá Jesús ndéi ndidaá ni ñoo noó ní sa'an yo ní daná'a yo to'on sato'o yo Jesús, dá ná kandaq ini yo ndi ndó'o na —kaá Pablo.

³⁷ Dá ní ka'án Bernabé kandaka na Juan, tá'an ra ká'an xí'ín ná Marcos, ko'on ra. ³⁸ Tído ko ní xíin ta'on Pablo kandaka na ra ko'on ra, chí ní dankoo va ñaá rá kuendá Panfilia, ta ko ní xíonoo ka ra xí'ín ná noo choon Ndios. ³⁹ Ta sa'á ña ko ní náki'in tá'an ta'on to'on noo ní ndató'ón Bernabé xí'ín Pablo, sa'á ñoo ní ta'anda tá'an na. Dá ní kee Bernabé ndáka na Marcos kua'an na. Dá ní kaa na ini barco kua'an na Chipre.

⁴⁰ Dá ní nata'an ini Pablo ña ko'on na xí'ín Silas. Dá ní naki'o ñaá na kúú kuendá Jesús noo ndá'q sato'o yo Ndios ña ná chindeé ñaá ná noo ko'on na. ⁴¹ Dá ní kee na kua'an na. Ta ní ya'a na chí kuendá Siria xí'ín Cilicia, ta sá ká'an ni'ini na noo na kúú kuendá Jesús ndéi ñoo kua'an na.

Di'a ní kuu tá ní kasá'á Timoteo xíonoo xi xí'ín Pablo xí'ín Silas

16 ¹ Dá ní ya'a Pablo xí'ín Silas ñoo naní Derbe, dá ní saq na ñoo Listra. Ta ñoo ní naki'in tá'an na xí'ín iin taa kúú kuendá Jesús naní Timoteo. Ta kúú xí de'e iin ñá'q Israel kándisa Jesús. Ta tatá xi kúú taa griego. ² Ta ndidaá na kúú kuendá Jesús ndéi ñoo Listra xí'ín ñoo Iconio ká'an va'a sa'q xí. ³ Dá ní nata'an ini Pablo ña kían ko'on xi xí'ín ná. Sa'á ñoo ndani ní sa'anda na ñí xí táto'on sa'ándá ley choon, dá kían ná o nákani kuáchi ini na Israel, tá'an na ndéi ñoo ñoo, koni na xí. Chí sa ndidaá vá ná ná'á ña tatá Timoteo kúú iin ta griego.

⁴ Ta kúú ndidaá ñoo noo ya'a na kua'an na, ñoo ní kasto'on na xí'ín na kúú kuendá Jesús ndéi ñoo sa'q choon ní sa'anda na kúú apóstol xí'ín na sá'ano ndéi Jerusalén, dá ná kueídó'o naq. ⁵ Ta ndidaá na kúú kuendá Jesús ndéi ñoo ní nakuita ndaq cháá ka na xí'ín ña kándéé iní na Jesús tá ní seídó'o na to'on yo'o. Ta kuu ra kuu ndukua'q cháá ka ñayuu kúú kuendá Jesús kua'an na.

Di'a ní kuu tá ní na'q Ndios iin ña ndato noo Pablo

⁶ Kúú ní chika'anda na kuendá Frigia xí'ín Galacia, chí ko ní sónó ta'on Espíritu ij Ndios ña dána'q na to'on va'a sa'q Jesús chí kuendá Asia di'a. ⁷ Tá ní saq na kuendá Misia, dá ní ka'án ná ko'on na chí kuendá Bitinia di'a, tído ko ní sónó ta'on Espíritu Jesús ña ko'on na ñoo. ⁸ Sa'á ñoo ní ya'a na kuendá Misia kua'an na, dá ní xino na ñoo Troas noo kúú yu'ú taño'o.

⁹ Dá tá ní kuaá, dá ní na'q Ndios iin ña ndato noo Pablo, chí ní xini na iin taa ió chí kuendá Macedonia di'a. Ta íin ndichi ra seí nda'í ra noo Pablo, ta kaá ra: "Kee ní ña mani kii ní Macedonia yo'o, ta chindeé ní ndu'u", kaá ra.

¹⁰ Dá tá ní ndi'i ní xini na ña'a ndato yo'o, ta kúú mií hora daá ní kenduu ndu ko'on ndu chí kuendá Macedonia, chí ní kandaa ta'í ini ndu

ñá mií Ndios kúú ná kana ñaá ñá kían ko'on ndu dána'a ndu to'on va'a sa'a Jesús noó ñayuu ndéi ñoó.

Di'a ni kuu tá ni kandísá iin ñá'a naní Lidia

¹¹ Dá ni tiin ndu iin barco ñoo Troas. Dá ni chindaaq ndu kua'an ndu ni'i ndú iin yúku iin ini tæño'o naní Samotracia. Dá tá ni tuu noo iin ka kuu, dá ni kaa tuku ndu ini barco ñoo kua'an ndu ñoo naní Neápolis.

¹² Tá ni saq ndu ñoó, dá ni kee ndu xíka sá'a ndú kua'an ndu iin ñoo naní Filipos, ta kíán ñoo ndáya'i cháá ká nákaa kuendá Macedonia di'a, ta kíán iin ñoo kuendá tæ romano. Ta ñoó ni sa ndei ndu cháá kuu.

¹³ Ta tein iin kuu náni'i ndéé na Israel, dá ni kankuei ndu kua'an ndu yu'ú ñoo ñoó, chi ñoó nákaa iin yuta noo sá'an na Israel ndéi ñoo ñoó ká'an na xí'ín Ndios. Dá tá ni saa ndu ñoó, dá ni sa ndei ndu. Dá ni kásá'a ndú ká'an ndu xí'ín na ñá'a ni nátaka ndéi ñoó sa'a Jesús. ¹⁴ Ta ñoó nákaa iin ñá'a naní Lidia. Ta kíán ñá ñoo ká'ano naní Tiatira, ta díkóán dá'on díon kua'a toón, ta ndáño'án Ndios taki. Ta kúú seídó'o va'án to'on ká'an Pablo. Ta kúú ni nákonó sato'o yo Jesús níman, ta kúú ni kandísáán to'on ni ka'an na. ¹⁵ Ta kúú ni sodó ndútaan xí'ín ndidaá na ve'án. Dá ni seí nda'ávian noo ndú, ta kaáan:

—Tá kándaa ini ndo ña kúúi iin ñá'a kández ndisa iní sato'o yo Jesús, dá kían náki'i ndo ná ko'o ve'i kandei ndó —kaáan.

Dá ni kandezéán ni xino ini ndu ña ko'on ndu kandei ndu ve'án dao kuu.

Di'a ni kuu tá ni chikáa tæ né'e choon Pablo xí'ín Silas ve'e kaa

¹⁶ Ta di'a ni ndo'o ndu iin ká kuu tá kua'an ndu ka'an ndu xí'ín Ndios. Noó kua'an ndu ñoó ni náki'in tá'an ndu xí'ín iin tadi'í. Ta nákaa iin espíritu kini ña nákoní iní ini xi. Ta kúú kuá'a nda'o dí'ón ní'i sato'o xi sa'a ña nákoní iní xi. ¹⁷ Ta kúú ni kásá'a tadi'í yó'o tékaa xi Pablo xí'ín ndu'u vei xi, ta káyu'u xi:

—Taa yó'o kúú rä kékhoón noo Ndios, na kómí ndidaá tá'an choon! Ta dána'a rä noó ñayuu ndi kee na káki na noó kuachi na —kaá xi.

¹⁸ Ta kúú kua'a vá kuu ni sa kee xi dión. Sa'a ñoó kó ní xi'o ndeé ká ini Pablo sa'a xí. Dá ni nandió kó na, dá ni kaa na xí'ín espíritu kini nákaa ini xi:

—Xí'ín kuu Jesucristo, na xí'o choon noói, sa'ándái choon nooqon. Kua'án keta kíi ini tadi'í xaqn.

Ta kúú vití'ón vá ni keta espíritu kini ñoó kua'an. ¹⁹ Tá ni kández ini sato'o xi ña kóó ká dí'ón ní'i rá xí'ín xi, dá ni tiin ra Pablo xí'ín Silas. Dá ni kee ra ño'o ñaá rá kua'an rä noo yá'i noo ndéi tæ né'e choon. ²⁰ Dá ni saa rä ni chikata ñaá rá noó tæ né'e choon ñoó. Dá ni kaa rä xí'ín rá:

—Taqá yó'o kúú tā Israel. Ta xíonoo ra dánqá tá'an ra ñayuu ndéi ñoo yo. ²¹ Ta xíonoo ra dán'a rā ñā kánian kee yó tátō'on ki'o kée mií rá, ta kō káni ta'an vaan natiin yóan, ta kee yóan, chi kúú yó tā romano —kaá rā.

²² Dá ni ndakuei ñayuu ni kásá'á ná kéndavā'a na xí'ín Pablo, xí'ín Silas. Dá ni ndatá tā né'e choon ñoo dā'ón ná. Dá ni sa'anda rā choon ñā ná kani ñaá rá xí'ín vara. ²³ Tá ni ndi'i ni kani kini ñaá rá, dá ni taán ñaá rá ve'e kāa. Dá ni sa'anda rā choon noó rā ndaá yé'é kāa ñā ná kandaa vā'a ñaá rá. ²⁴ Tá ni ndi'i ni ta'āndā choon yó'o noo rá, dá ni taán ñaá rá ve'e kāa naá ñó'o ndā māá ini ve'e kāa ñoo. Dá ni taán rá sa'a ná yái yító naní cepo kándu'u ini ve'e kāa ñoo, dá ni kató toon ra yító ñoo.

Di'a ni kuu tá ni kāndísā tāa ndaá yé'é kāa ñoo Jesús

²⁵ Tá ni kuu ñoo tádi, ká'an ij vá Pablo xí'ín Silas xí'ín Ndios ñó'o na, ta xíta na yaa noo ná. Ta seídó'o va'a ñaá dao kā tāa ñó'o ve'e kāa ñoo ndéi ra. ²⁶ Ta kúú iin kuitíó ni kásá'á ni'i nda'o táan. Ta kúú ndā sa'a vé'e kāa ñoo ni kidi ni'ini. Ta kúú ni nono vá ndidaá kúú yé'é kāa ñoo. Ta kúú ni ndaxí vá cadena ndíkō sa'a ndidaá kúú tāa ñó'o ve'e kāa ñoo.

²⁷ Dá ni ndoto tā ndaá yé'é kāa ñoo, kúú ni xini rā ñā ndidaá yé'é kāa ni nono. Ta kúú ni taó rá espada rā kua'an rā ka'ání rá mií rá, chi ni ka'án rá ñā ni xino ndidaá kúú vá rā ñó'o ve'e kāa ñoo kua'an rā. ²⁸ Kúú ni kayu'ú Pablo, dá ni kaa na xí'ín rá:

—O sā kéndavā'a ní xí'ín mií ní, chi yó'o va ñó'o ndidaá kúú ndu'u —kaá na.

²⁹ Dá ni sa'anda tā ndaá yé'é kāa ñoo choon ñā ná natoon ñó'o, dá ná katoon. Kúú ni kānkono ra kua'an rā noo nákaq Pablo xí'ín Silas. Ta ndéi níno oon ra ni sā kuín xítí rá noo sá'a ná. ³⁰ Dá ni taó ñaá rá, dá ni ndato'ón ñaá rá, ta kaá rā xí'ín ná:

—Tatá, ḷndí kián kánian keei, dā ni'í ñā kākii noó kuachii?

³¹ Dá ni kaa na xí'ín rá:

—Kandeé iní ní sato'o yo Jesucristo, dā ni'i ní ñā kāki ní xí'ín ndidaá na ve'e ní.

³² Dá ni kásá'á dán'a Pablo to'on va'a sato'o yo Jesús noo mií rá, xí'ín noó na ve'e ra. ³³ Ta mií hora daá ñóó ni taó ñaá rá, ta ni nākata ra noó ni tarkue'e ñíí ná. Tá ni ndi'i, dá ni sodō ndútā mií rá xí'ín ndidaá kúú na ve'e ra. ³⁴ Tá ni ndi'i ñoo, dá ndáka ñaá rá ni no'o rā ve'e ra. Dá ni xi'o ra ñā'a ni sasá'an na. Ta kúú kádij ndā'o ini mií rá xí'ín na ve'e ra, chi ndidaá ná ni kāndísā Ndios.

³⁵ Dá tá ni tūu noo kuú dáá ñoo, dá ni tānda'á tāa né'e choon tátō rá kua'an rā. Tá ni saq rā, dá ni kaa rā di'a xí'ín tā ndaá yé'é kāa ñoo:

—Dáyaq ní tāa káa ná ko'on rā.

³⁶ Dá ni kaa tā ndaá yé'é kāa ñoo xí'ín Pablo:

—Sá ni ta'andā choon nooí ñaq tavéí ndo'ó ve'e kaa yó'o. Ta viti kían kankuei va'a ndó ko'on ndó —kaá ra.

³⁷ Dá ni kaa Pablo:

—Ní kani ra ndu'u noo kua'á ñayuu, ta ko ñá'q ka'an ra xí'ín ndu'u ndí kián kúú kuachi ndu, va'ará tā romano kúú ndú. Ta ni taán rá ndu'u ve'e kaa. Ta viti, ¿á ká'án rá dáyaa de'é ra ndú? Tido o koo oon ta'on dión sa'a ndú. Va'a kaa mií tā né'e choon ná kii taó ndu'u —kaá na.

³⁸ Dá ni sa'an tátó ñoo ni nákani ra xí'ín tā né'e choon to'on ni ka'an Pablo. Tá kúú ni yu'u nda'o ra tá ni kandaq ini ra ñaq kúú ná tā romano.

³⁹ Dá ni sa'an ra ni ndaká ra ñaq mani noo ná. Dá ví ni taó ñaá rá. Dá ni seí nda'í ra noo ná ñaq ná kankuei na ñoo ñoo ko'on na. ⁴⁰ Dá tá ni kankuei na ve'e kaa ñoo, dá ni kee na kua'an nó'o ná ve'e ñá'q naní Lidia ñoo. Ta ñoo ni xini na dao kā na kúú kuendá Jesús. Dá ni xi'o na tandeé iní noo noón. Dá ni kankuei na ñoo ñoo kua'an na.

Di'a ni kuu tá ni nákuina vaq ñayuu ndéi ñoo Tesalónica

17 ¹ Dá ni ya'a Pablo xí'ín Silas ñoo naní Anfípolis xí'ín iin kā ñoo naní Apolonia. Dá ni saq na ñoo ká'ano naní Tesalónica. Ta ñoo fin iin ve'e noo nátaka na Israel. ² Ta ni sa'an na ve'e ñoo tátó'on ki'o kée ná ndidaá ñoo noo sá'an na. Ta tein ndin oni kuu náni'i ndéé na Israel ni ndató'ón ná xí'ín ñayuu ñoo, ³ ta ni nákani na tátó'on ki'o ká'an rá ió tuti ij Ndios. Chi xí'ín miíán ni xi'o na ñaq ni kandaq ini ñayuu ñoo ñaq miíán ndúsá kánian ndo'o naní ní o Cristo, na dákaki ñaá, dá kuu na, dá nataki na tein na kúú ndii. Dá ni kaa ta'ani na:

—Jesús, na ká'an yu'u sa'a xí'ín ndo'ó, noón kúú Cristo —kaá na.

⁴ Ta kúú ni kandísá va dao na Israel ñoo to'on yó'o. Dá ni náki'in tá'an na xí'ín Pablo xí'ín Silas. Ta ni kandísá ta'ani kua'á nda'o na griego, na ndáñ'o Ndios, xí'ín kua'á na ñá'q ndáya'i.

⁵ Kúú ni kásá'á kú'u'ü ini tāa Israel ko xiín kandísá. Sa'á ñoó ni dàtaká ra dao tā kini xionoo keí ñoo. Ta roón kúú ra ni dáká'an kue'é kua'á nda'o ñayuu ndéi ñoo ñoo. Dá ni kásá'á nákuina vaq na. Dá ni saq tondó na ve'e iin tāa naní Jasón, dá taó ná Pablo xí'ín Silas, dá ná naki'o ñaá ná noo ndá'q tā né'e choon, ká'án ná. ⁶ Tido ko ní náni'i ta'on ñaá ná. Dá ni tiin na mií Jasón ñoo xí'ín dao kā na kúú kuendá Jesús ndéi ñoo, dá ni kee na ñó'o ñaá ná kua'an na. Tá ni saq na noó tā né'e choon, dá ni kayu'u tā Israel ñoo:

—Tá'an tāa xionoo nádaká ñaxintóni ñayuu ndéi iin níí kúú ñayuu, roón ta'ani kúú ra ni kásáa ñoo yo viti. ⁷ Ta kúú ni natiin va'a ñaá Jasón yó'o ve'e ra. Ta ndidaá tāa ñoo kúú ra ko xiín kueídó'o choon sa'ándá tā né'e choon ká'ano cháá kā, ra kúú César, chi kaá ra ña ió iin kā rey ndáya'i cháá kā naní Jesús —kaá ra.

⁸ Ta kúú ni nákuina vaq cháá ká ñayuu ñoó xí'ín tā né'e choon tá ni seídó'o na ña ni kaa rā dión. ⁹ Tido tá ni ndi'i ni chiya'i Jasón ñoó xí'ín dao ká na ñoó tā né'e choon, dá ni dayáa ñaá rá.

Di'a ni kuu tá ni dana'a na iin ñoo naní Berea

¹⁰ Ta mií sakuaá dáá ñoó ni tanda'á na kúú kuendá Jesús ndéi ñoó Pablo xí'ín Silas ña kían ko'on na ñoo naní Berea. Tá ni saa na ñoo ñoó, dá ni kú'u na ve'e noo nátaka na Israel ndéi ñoó. ¹¹ Tido ñayuu va'a cháá ká ini kúú na ndéi ñoo Berea o duú na ndéi ñoo Tesalónica, chi ndino'o ini na ni seido'o na to'on va'a Jesús. Ta ndidaá kuu ni dákuá'a na noo ká'an tuti ij Ndios, dá ná kande'á á ña ndaa kían ká'an Pablo o koó. ¹² Dión ni kee na, dá kua'á nda'o na Israel ndéi ñoo ñoó ni kandísá na to'on dána'a na. Ta kua'á na ñá'a griego ndáya'i xí'ín kua'á nda'o ta griego ni kandísá ta'ani ñaá.

¹³ Tido tá ni kandaaq ini tā Israel ndéi ñoo Tesalónica ña nákaa Pablo dána'a na to'on Ndios ñoo Berea, dá ni kee ra kua'an ra ñoó. Dá tá ni saa ra, dá ni kásá'a nákuina vaq ñayuu ñoó ni kee ra. ¹⁴ Ta kúú vití'ón di'a ni tanda'á na kúú kuendá Jesús Pablo kua'an na yu'ú tāñoo'o. Tido ni kandoo va Silas xí'ín Timoteo ni sa ndei na ñoo Berea ñoó. ¹⁵ Dá ni kee na ndáka na Pablo kua'an na nda ñoo ká'ano naní Atenas. Tá ni saa na ñoó xí'ín ná, dá ni sa'anda Pablo choon noo ná ña ná kasto'on na xí'ín Silas xí'ín Timoteo ña ná kii kíi ná noo ió na, kaá na. Dá ni nandió kuéi na ni sa'an ni ndaka na ñoó kua'an nó'o ná.

Di'a ni kuu tá ni sa káa Pablo iin ñoo naní Atenas

¹⁶ Ta nani ndáti Pablo kasaq Silas xí'ín Timoteo, kúú ni kixian ni kunda'í nda'o ini na, chi ni xini na ña iin níí kúú ñoo ñoó kándodó yoko ndáñoo na. ¹⁷ Sa'á ñoó ni sa'an na ve'e noo nátaka na Israel ndéi ñoo ñoó, ta ni ndató'ón ná xí'ín na Israel, xí'ín dao ká ñayuu ndáñoo Ndios tákí. Ta ndidaá kuu ni ka'an na xí'ín ñayuu xiónoo noo yá'i ñoó sa'a Jesús. ¹⁸ Dá ni dandíchí tā'an na xí'ín dao ká tāa dákuá'a ña dána'a tā kúú kuendá epicúreo, xí'ín dao ká tāa dákuá'a ña dána'a tā kúú kuendá estoico. Dá ni kaa rqón:

—¿Ndi kóni kaa to'on ká'an tāa káni téi ká'an yó'o?

Dá ni kaa dao ká rā:

—Kándaq ini ndu'u ña xiónoo ra ká'an rā sa'a dao ká ndios.

Dión ni kaa rā chi xiónoo Pablo ká'an na sa'a to'on va'a Jesús, ta ká'an na ña nataki na ni xi'i. ¹⁹ Dá ndáka ra Pablo ni saa rā iin xíán noo naní Areópago, noo nátaka tāa ndató'ón rá. Dá ni kaa rā xí'ín ná:

—¿Á kee ní ña mani kasto'on ní xí'ín ndu'u sa'a to'on saá dána'a ní?

²⁰ Chi ko óon ta'on kueídó'o ndu'an. Sa'á ñoó kátoó ndu'u kandaaq ini ndu ndi kua'an sa'án.

²¹ Dión ní kaa rə, chi kátoó ndə'o ndidaá təa ndéi ñoo Atenas xí'ín tə tukú ndéi ñoo kueídó'o ra, ta ká'an rə sə'á ñə səá.

Di'a kua'an ñə ni dəná'a Pablo noó təa ñoo

²² Dá ní nəkuíín ndichi Pablo mē'í ndidaá təa ní nətaka ndéi noo naní Areópago. Dá ní kaa na:

—Ndo'ó, nə ndéi ñoo Atenas yó'o, kándaq ini yu'u ñə ndíta ndo xí'ín ñə kándisa ndó. ²³ Chi tá ní xionooi ní sə nde'í noo náq ndáñō'o ndó, dá ní xinií iian tández to'on nooán kaá di'a: “Ñə yó'o kúú noo náq iin ndios kō ná'á ndú”, kaáq. Ta mií Ndios ndáñō'o ndó, nə kaá ndə ñə kō ná'á ndó, noón kúú nə ko'in kasto'in xí'ín ndó sa'a.

²⁴ "Ta mií Ndios, nə ní kavə'a iin níí kúú ñayuu yó'o, xí'ín ndidaá kúú ñə'a ió nooán, noón kúú nə dández induu xí'ín noñō'o yó'o. Sə'á ñəq kō ió ta'on na ini ni iin ve'e ñə'o, tá'an ñə ní kavə'a ndá'a təa. ²⁵ Ta ni iin tó'ón ñə'a ió noo yo ko xínñō'ó ná, chi ni iin tó'ón ñə'a kō kómani noo ná. Mií di'a na xí'o ñə takí yo ndéi yó ñayuu yó'o, ta xí'o na tachi ñə náki'in yó, ta xí'o ta'ani na ndidaá kúú ñə'a ió noo yo.

²⁶ "Ta xí'ín iin tó'ón vá taa ní nata'i ndidaá ñayuu ní kee Ndios, dá ná nakuita noo na kandei na iin níí kúú ñayuu yó'o. Chi sə ni chiná'a vá Ndios noo kúú sə'a ñə kataki yo, ta ní chiná'a ta'ani na noo ndi'a, ta ní chiná'a ta'ani na noo kandei iin rá iin yó. ²⁷ Dión ní kee Ndios, dá ná nandukú yó nə, dá ná ndundéé yó ndə ná kandeé yó nani'i yo ná. Chi miíqan ndəq kíán ñə kō xíká ta'on ió Ndios noo iin rá iin yó. ²⁸ Chi mií ná kédaá xí'ín yó, dá takí yo, ta kandá yo, ta ndéi yó. Ta kíán tató'on ní taa dao təa kuendá mií ndó, tá'an rə ti'a taa to'on luu kua'an, chi ni taa ra ñə kúú yó de'e Ndios. ²⁹ Ta sə'á ñə kúú yó de'e Ndios, sə'á ñəq kō nýíká yó ka'án yó ñə kúú ná iin na'áná ní kavə'a ndá'a təa xí'ín oro o plata o xí'ín yuu, chi səvə'a ñə ní nəkani ini ñəxintóni təa ti'a kavə'a ñə kíán.

³⁰ Tido kō ní taó kuendá ta'on Ndios sə'á ñə sə kee ñayuu tá sata, chi kō ní sá na'á ná mií Ndios. Tido viti sa'ándá nə choon noo iin rá iin ñayuu ndéi iin níí kúú ñayuu ñə ná nandikó iní nə sə'a kuəchi kée na. ³¹ Chi ni chikaa ini Ndios ñə kasandaá iin kuu, dá keyíkō ndəq nə sa'a ndidaá kúú ñayuu ndéi iin níí kúú ñayuu yó'o xí'ín ndá'a iin təa ní chikani mií ná. Ta ní xí'o na ñə ní kəndaq ini yo ndá yoo kúú təa ñoo, chi ni dənátki ñə ná tein nə kúú ndii —kaá nə.

³² Tá ní seido'o ra ñə ní ka'an Pablo sə'á ñə nataki nə ní xi'i, ta kúú ní kásá'a dao ra kédiki ñə ná rá. Tido dao kə rə ní kaa xí'ín ná:

—Kóni ndu'u kueídó'o ndu cháá kə sə'á ñə yó'o.

³³ Dá ní keta na kua'an nə. ³⁴ Tido ní kəndisa dao ñayuu ñoo to'on ní dəná'a Pablo, ta ní nəkai in tá'an na xí'ín ná. Ta tein nə ní kəndisa ñoo nákaq iin təa naní Dionisio, ta kúú rá iin təa né'e choon noo naní

Areópago ñoo. Ta nákaq ta'ani iin ñá'q naní Dámaris, ta nil kandísa ta'ani dao kq ñayuu.

Di'a ni kuu tá ni sa io Pablo ñoo naní Corinto

18 ¹ Tá nil ndi'i, dá nil keta Pablo ñoo Atenas. Dá nil ki'in na kua'an nq ñoo ká'ano naní Corinto. ² Tá ñoo nil naki'in tá'an na xí'ín iin ta Israel naní Aquila, ra nil kaki kuendá Ponto. Ta duú nil kasáa va ra nil kii ra kuendá Italia xí'ín ñadi'í ra, ñá naní Priscila, chí taa né'e choon ká'ano naní Claudio kúú ra nil sa'anda choon ñq ná kankuei ndidaá kúú nq Israel ñoo Roma ko'ón nq kandei na dao kq xíán. Dá nil kee Pablo kua'an nq ve'e noo ndéi na ñoo. ³ Ta iin nóó choon kée Pablo xí'ín ná, chí ti'a na kava'a na ve'e xí'ín ñíi. Sa'á ñoo nil kandoo Pablo ió nq ve'e na, ta nil kechóon nduú nq xí'ín ná. ⁴ Ta nil dandíchí ta'an Pablo xí'ín ñayuu ini ve'e noo nátaka nq Israel ndéi ñoo iin iin kuu kuu náni'i ndée ná, dá ná xino ini nq Israel xí'ín nq ko kúú nq Israel kandísa na to'on dána'a na.

⁵ Dá nil kasáa Silas xí'ín Timoteo nil ndee na kuendá Macedonia di'a. Sa'á ñoo nil dankoo Pablo dao kq choon saq kee na, ta saqa'a ñq kée na kían dána'a nq to'on vaqa sa'q Jesús, chí kásto'on na xí'ín nq Israel ñq Jesús kúú Cristo, nq dákaki ñaá. ⁶ Tido nil ndakuei na nil kasáa naá nq xí'ín Pablo, ta ká'an ndava'a na xí'ín ná. Sa'á ñoo nil kidi ni'ini Pablo dá'ón ná, dá nil kaa nq:

—Kuuachi mií ndó kíán, dá kían kakomí ií vá ndó kuuachi noo Ndios. Ko ndío kuuachi kq yu'u sa'q ndo. Ta viti chí noo ko'ín dána'i ñoo nq ko kúú nq Israel —kaá nq.

⁷ Dá nil keta na ve'e noo nátaka nq Israel ñoo. Dá nil kee na kua'an nq ve'e iin tananí Justo, ta yu'u ni'ini ta yó'o Ndios. Ta ió ra díin ve'e noo nátaka nq Israel ndéi ñoo. ⁸ Ta Crispo naní iin tandáya'i ini ve'e noo nátaka nq Israel, kúú nil kandísa ra sato'o yoq Jesús xí'ín ndidaá nq ve'e ra. Ta kúú kuuá ñayuu ndéi ñoo Corinto ñoo nil seídó'o to'on vaqa sa'q Jesús, ta nil kandísa ñaá ná, ta nil sodo ndútq ná.

⁹ Iin saquaá, dá nil xini Pablo iin ñqa'a ndato nil kee sato'o yoq Jesús, dá nil kaa nq xí'ín ná:

—O saq yu'ón. Ta o saq kátuuón ñq ka'ón sa'í. ¹⁰ Chí ió va yu'u xí'ón, ta ni iin tó'ón ta'on ñayuu o kónói kendava'a xí'ón. Chí kuuá ndo'o ñayuu yu'u ndéi ñoo ká'ano yó'o —kaá nq.

¹¹ Dá nil kandoo Pablo nil saq io nq iin kuiq dao ñoo Corinto ñoo. Ta nil danná'a nq noo ñayuu sa'á to'on vaqa Ndios.

¹² Ta nani nákaa tananí Galión né'e ra choon kuendá Acaya yó'o, kúú iin nóó nil ndató'ón ta Israel kendava'a ra xí'ín Pablo. Dá nil sa'an ra ni tiin ñaá rá ndáka ra kua'an ra noo ta né'e choon. ¹³ Dá nil kaa ra xí'ín Galión ñoo:

—Taqá yó'o kúú rä xíonoo dáka'än kue'é ñayuu, dá ná dá'a ni kandaño'o na Ndios tátq'on ki'o sa'ándá ley Moisés choon —kaá rä.

¹⁴ Tá kua'än Pablo ka'än nä, ta kúú ní käsá'á ká'än Galión xí'ín taa Israel ñoo:

—Tá ní kee ra iin ñä kini o iin kuächi ká'ano, dá kíän naki'oi miíí kueídö'i ñä ká'än ndo'ó, ta Israel xaän. ¹⁵ Tido tá kíän sa'á to'on, o sa'á kuü Ndios ndo o sa'ä ley mií ndo'ó, dá kíän kuu keyíkø mií ndóan, chi yu'ü kúú rä o chínee ta'oин miíí keyíkøi sa'á ñä yó'o —kaá rä.

¹⁶ Dá ní taó ñaa rá satä vé'e. ¹⁷ Dá ní tiin dao taa griego iin taa naní Sóstenes, tá'än rä dándáki ve'e noo nátaka nä Israel. Ta kúú mií yé'e chóon ñoo ní kani ñaa rá. Tido ko ní kékendá ta'on Galión sa'á ñä ní kee ra.

Di'a ní kuu tá ní nändio koo Pablo ñoo Antioquía

¹⁸ Ta kúú kua'ä ií vá kuü ní kandoo Pablo ní sa io nä ñoo Corinto ñoo. Ní ndi'i, dá ní ka'än nä ndisá'án xí'ín nä kúú kuendá Jesús ndéi ñoo. Dá ní tiin na iin barco. Dá ní kee na kua'än nä chí kuendá Siria di'a. Ta kua'än ta'ani Priscila xí'ín Aquila xí'ín ná. Tido tá ko ñá'a kee na ko'on nä, dá ní datá tá'í Pablo dini ná noo naní Cencrea, dá xinkoo to'on ní kandoo na xí'ín Ndios.

¹⁹ Dá tá ní saä nä ñoo ká'ano naní Éfeso, ta kúú ñoo ní ta'anda tá'an Pablo xí'ín Priscila xí'ín Aquila. Dá ní kee Pablo kua'än nä ve'e noo nátaka nä Israel ndéi ñoo. Ta ñoo ní ndató'ón ná xí'ín rä Israel.

²⁰ Dá ní seí nda'í rä noo Pablo ñä ná koo na cháá kä kuü xí'ín rá, tido ko ní xíin ta'on na. ²¹ Dá ní ka'än nä ndisá'án xí'ín rá, dá ní kaa nä:

—Miíän ndúsä kakaai víkø ñä sa vei koo ñoo Jerusalén, tido nändio koo tukui kooi xí'ín ndó tá dión kóni Ndios —kaá nä.

Dá ní keta na ñoo Éfeso ñoo, dá ní tiin na iin barco kua'än nä. ²² Dá tá ní saä nä ñoo Cesarea, dá ní kee na kókkaa na kua'än nä ñoo Jerusalén ka'än nä ndisá'án xí'ín nä kúú kuendá Jesús ndéi ñoo. Tá ní ndi'i ñoo, dá ní kee na kua'än nä, dá ní xinö nä ñoo Antioquía.

²³ Tá ní ndi'i ní sa io nä ñoo Antioquía cháá tiempo, dá ní kee tuku na kua'än nä, ta ní xionoo na chí kuendá Galacia di'a, xí'ín Frigia, ta ní xi'o na tandeé iní noo ndidaá kúú nä kúú kuendá Jesús ndéi ñoo.

Di'a ní kuu tá ní däná'ä iin taa naní Apolos

²⁴ Ilin kuü ní käsäa iin taa Israel naní Apolos ñoo Éfeso. Ta kúú rá iin taa ní kaki ñoo ká'ano naní Alejandría. Ta tñ'a va'a ra ka'än rä, ta ndichí ndä'o ra xí'ín to'on ká'än tuti ií Ndios. ²⁵ Ta sa ní däkuá'a va'a ra sa'ä íchi ndaä sato'o yo Jesús. Ta ndino'o ini rä xíonoo ra kásto'on ra xí'ín ñayuu, ta dána'ä ndaa rä sa'á ñä ná'á rá sa'ä Jesús. Tido ná'á rá savä'a sa'á ñä ní däná'ä Juan tá sa däkódo ndútä ná ñayuu. ²⁶ Dá ní käsá'á rá

dána'a r̄a ini ve'e noo nátaka n̄a Israel, ta k̄o yu'ú ta'on ra. Tído tá ni seido'o Priscila xí'ín Aquila n̄a ni d̄aná'a r̄a, dá ni taó xóo ñaa ná. Dá ni kásto'on v̄a'a cháá k̄a n̄a xí'ín rá sa'a íchi ndaá Ndios.

²⁷ Tá ni ndi'i ñoo, dá ni ka'án Apolos ko'on r̄a kuendá Acaya. Dá ni xi'o n̄a kúú kuendá Jesús ndéi ñoo Éfeso ñoo t̄andeé iní noo rá. Ta ni taa na iin tuti kua'an noo n̄a kúú kuendá Jesús ndéi chí Acaya ñoo, dá ná natiin v̄a'a na Apolos. Dá tá ni saa r̄a Acaya, kúú ni ch̄indeé nda'o ra ndidaá n̄a kúú kuendá Jesús, tá'an n̄a ni kandísa sa'a ña mani ni kee Ndios xí'ín ná. ²⁸ Ta kúú ni ndundéé rá ni d̄atúú rá noo ká'an t̄a Israel noo ndidaá ñayuu ndéi ñoo, chí ni xi'o ra ña ni kandaá ini n̄a ña ká'an tuti ii Ndios, ña Jesús kúú Cristo, n̄a dákaki ñaa.

Di'a ni kuu tá ni sa io Pablo ñoo Éfeso

19 ¹ Ta xíán nani nákaa iil Apolos ñoo Corinto, kúú ni ya'a Pablo

iin xíán noo ndíta yukú ñó'ó kua'an n̄a. Dá ni saa n̄a ñoo

Éfeso. Ta kúú ñoo ni naki'in tá'an na xí'ín dao t̄aa kúú kuendá Jesús.

² Dá ni ndato'ón ñaa Pablo:

—¿Á ni natiin ndo'ó Espíritu iil Ndios tá ni kandísa ndó?

Dá ni kaa roón:

—K̄o óon ta'on kueídó'o ndu ña ka'an n̄a ió Espíritu iil Ndios.

³ Dá ni ndato'ón tuku ñaa Pablo:

—¿Ndí kián ni kandísa ndó tá ni sodó ndútā ndo, tá dáá?

Dá ni kaa r̄a:

—Ni kandísa ndu'u ña ni d̄aná'a Juan tá sa dákodo ndútā ná ñayuu.

⁴ Dá ni kaa Pablo:

—Ni sa dákodo ndútā Juan ñayuu, tá'an n̄a ni nandikó iní sa'a kuachi kée na. Ta ni ka'an Juan xí'ín ná ña ná kandeé iní n̄a iin k̄a t̄aa vei sata ná. Ta n̄a yó'o kúú Jesús, ta noón kúú Cristo, n̄a dákaki ñaa.

⁵ Tá ni seidó'o ra to'on yó'o, dá ni sodó ndútā rá xí'ín kuu sato'o yo

Jesús. ⁶ Dá tá ni ch̄inóo Pablo ndá'a ná dini rá, kúú ni natiin ra Espíritu

iil Ndios ini r̄a. Kúú ni kasá'a vá ká'an r̄a dao k̄a yú'u, tá'an ña k̄o ní

dákuá'a ra. Dá ni kasá'a ta'ani ra kásto'on ra to'on ni ni'i rá noo mií

Ndios. ⁷ Ta kúú rá tátó'on uxí uu.

⁸ Dá ni ku'u Pablo ini ve'e noo nátaka n̄a Israel ndéi ñoo. Ta noo oni yoo k̄o ní yu'ú ta'on na ka'an n̄a sa'a Jesús. Ta ni dandíchi tá'an na xí'ín ñayuu ndéi ñoo, dá ná xino ini n̄a ndu'u na t̄ixi ndá'a Ndios. ⁹ Tído ni ndukáxí nda'o nío dao na, sa'a ñoo k̄o ní xín ta'on na kandísa na

to'on ni d̄aná'a Pablo. Ta noón kúú n̄a ni kasá'a ká'an ndava'a na sa'a

íchi ndaá Jesús noo ñayuu ndéi ñoo. Dá ni d̄ankoo ñaa Pablo. Dá ni kee

na ndáka na n̄a ni nduu kuendá Jesús kua'an n̄a. Ta ndidaá kuu vá sa

ndató'ón ná xí'ín ñayuu ñoo sa'a to'on Jesús ini iin ve'e t̄aa naní Tirano,

ta kíán iin ve'e noo nátaka ñayuu ndató'ón ná. ¹⁰ Ta dión ni sa kee na

tein uu kuia. Sa'á ñoó kua'á nda'o na Israel xí'ín na ko kúú na Israel ndei chí Asia di'a ni seídó'o to on vaa sa'u sato'o yo Jesús.

¹¹ Ta xí'ín ndá'a Pablo sa kee Ndios ña'a ná'ano, ¹² chí vaa'ará peñito Pablo o tá'í da'on ná né'e ñayuu kua'an na chinóo naan sata na kú'u, ta kúú nduva'a va na. Ta kánkuei ta'ani espíritu kini ini na kua'an.

¹³ Sa xionoo dao ta Israel sa taó rá espíritu kini ño'o ini ñayuu. Tido iin kuu ni ka'án rá ka'anda ra choon xí'ín kuu sato'o yo Jesús, dá taó rá espíritu kini, chí di'a ni kaa ra xí'án:

—Sa'ándá ndu'u choon nooon xí'ín kuu Jesús, tá'an na ká'an Pablo sa'u. Kua'án keta kíi ini taa xaan —kaá ra xí'án.

¹⁴ Ta taa ká'an dión kúú ndin usa de'e iin ta Israel naní Esceva, tá'an ra kúú iin duti kúú ñoó.

¹⁵ Tido ni ka'án espíritu kini ñoó xí'ín rá:

—Ná'á vá yu'u Jesús. Ta ná'á ta'ani yu'u ndá yoo kúú Pablo. Tido ndo'o, ¿ndá yoo kúú ndo'o ña sa'ándá ndo choon noo yú'u, tá dáá? —kaáan xí'ín rá.

¹⁶ Ta kúú ni ndao ni'ini taa yí'i espíritu kini ñoó ni tiin ñaá rá, chí ni ndundakí nda'o ra ni kee espíritu kini ñoó. Kúú ni kendavaa'a ra xí'ín ndin usa taa ñoó, ta ni ndatá ndí'i ra da'on rá. Ta kúú nda ndáa vichí vá rá ni kankuei ra ve'e ñoó kua'an ra, ta ni tarkue'e nda'o ra ni keean.

¹⁷ Ta kúú ndidaá kúú na Israel xí'ín na ko kúú na Israel ndei ñoo Éfeso ñoó ni kandaa ini ña dión ni kuu. Ta kúú ni yu'u nda'o na. Dá ni kasá'á kéká'ano na kuu sato'o yo Jesús. ¹⁸ Kúú kua'á nda'o na duu ni kandísa Jesús ni kasá'á ná'o na kuachi na, ta xí'o na kuendá sa'á ña kini sa kee na. ¹⁹ Ta kua'á ñayuu kétadí né'e na libro na ni kasáa na. Dá ni dakéi naán noo ndidaá kúú ñayuu ñoó. Ta ni kekuendá na ndidaá ya*ü* libro ñoó. Dá ni kandaa ini na ña ya*ü* ña táto'on uu diko uxi mil di'ón plata. ²⁰ Dión ni kuu, dá ni naka'an cháá ka to'uon vaa sa'u sato'o yo Jesús, ta kúú kua'á ka ñayuu ni kandísa ñaá.

²¹ Tá ni ndi'i ñoó, dá ni chikaa ini Pablo ko'uon na korni'ini na ñayuu ndei chí kuendá Macedonia xí'ín Acaya, dá ko'uon na ñoo Jerusalén. Ta ni kaa na:

—Tá ni ndi'i ni sa'ín Jerusalén, dá ví, dá kían miían ko'ín ñoo ká'ano naní Roma —kaá na.

²² Dá ni tanda'á Pablo uu ka ta xionoo xí'ín ná ko'uon na chí kuendá Macedonia. Ta na yó'o kúú Timoteo xí'ín Erasto. Tido ni kando ió Pablo ni sa io na cháá ka kuu chí kuendá Asia.

Di'a ni kuu ta ni nakuina vaa ñayuu ndei ñoo Éfeso

²³ Tiempo daá ñoó ni kasá'á káryíí nda'o ñayuu ndei ñoo Éfeso sa'u chí sa'á ña ká'an sa'u yo Jesús. ²⁴ Chí ió iin taa kachóon xí'ín plata naní Demetrio ñoo ñoó. Ta kúú rá iin taa káva'a yoko xí'ín plata, ña ndáa

táto'on kí'o káa ve'e ño'o iin ndios di'í naní Diana. Ta kua'á nda'o di'ón sa ní'i rá sa'á sa kee ra choon yó'o, xí'ín taa kéchóon xí'ín rá. ²⁵ Kúú ni nañataká rä taa kéchóon xí'ín rá, xí'ín dao kä taa kéchóon xí'ín plata.

Dá ni kaa rä xí'ín rá:

—Ná'á vá mií ndó ñä xí'ín choon kée yó yó'o ní'i yo kua'á nda'o di'ón. ²⁶ Tido sa ní xini va mií ndó, ta ní seido'o ndó sa'a iin taa naní Pablo. Ta o dñú iin tó'ón ñoo Éfeso yó'o xionoo ra, chi iin níí kúú vá kuendá Asia yó'o xionoo ra. Ta sa ní kandeé rá ní xino ini kua'á nda'o ñayuu kandísna noo ká'an rä, chi kaá rä ñä ko taa'ón ndios kíán káv'a ndá'a taa. ²⁷ Ta o dñú sava'a choon kée ni yó io ió ñä naá, chi io ta'ani nda'o ió ñä kasá'á kenóo ñayuu ve'e ño'o ndios di'í yo Diana, dá o kí'o kä na ñañó'o noo ná, tá'an na ndáño'o ta'ani ndidaá na ndéi chí kuendá Asia di'a, xí'ín na ndéi iin níí kúú ñayuu —kaá rä.

²⁸ Tá ní seídó'o taa ñoo noó ní ka'an Demetrio, kúú ní xido nda'o ini rä. Dá ni kayu'ú rá:

—Na ndáya'i nda'o kúú Diana, tá'an na ndáño'o yóó, na ñoo Éfeso yó'o —kaá rä.

²⁹ Ta kúú ndidaá vá ñayuu ndéi ñoo ñoo ní nakuina vaä. Kúú ní tiin na iin taa naní Gayo xí'ín ta naní Aristarco. Ta ndi nduú taa yó'o ní kii chí kuendá Macedonia, ta xionoo ra xí'ín Pablo. Ta ño'o ñaá ná ní kū'u na ini iin ve'e ká'ano noo nátaka na ñoo ñoo ndátó'ón ná sa'a ñä'a ndó'ona. ³⁰ Dá ní ka'án Pablo ko'on na kū'u na ve'e ñoo ka'an na xí'ín ñayuu ño'o ñoo. Tido dao kä na kúú kuendá Jesús ko ní sónó ta'on na ñä kū'u na. ³¹ Ta ndéi ta'ani dao taa né'e choon kuendá Asia ñoo, tá'an rä né'e tá'an va'a xí'ín Pablo. Dá ní chinda'á rá choon kua'an na seí nda'í rä noo ná ñä ná dá'a ni kū'u na ve'e ñoo.

³² Kúú ní nátaka kua'á nda'o ñayuu. Dao na káyu'ú iin ñä'a, ta dao kä na káyu'ú sa'a iin kä ñä'a sa'á ñä ní naá iní na. Chi kua'a vá ñayuu ñoo ko kändaa ini nda sa'a kíán ñä ní nátaka na. ³³ Dá ní tanda'á ni'ini dao taa Israel iin taa naní Alejandro noo ndidaá ñayuu ñoo, dá ná ka'an rä xí'ín ná, ká'án rá. Dá ní dákúu Alejandro ndá'a rá xíkä rä ñä ná kandei tadi ñayuu ñoo, dá ná chindeé rá na ñoo rä noó ñayuu kuá'a ñoo.

³⁴ Tido tá ní kändaa ini ñayuu ñoo na taa Israel kúú Alejandro ñoo, dá ní kásá'á káyu'ú ndidaá kúú ná tato'on uu kä hora, dá kaá na:

—¡Na ndáya'i nda'o kúú Diana, tá'an na ndáño'o yóó, na ñoo Éfeso yó'o! —kaá na.

³⁵ Ndä daá ví ní kandeé rä kúú secretario ní kutadí ñayuu ñoo. Dá ní kaa rä:

—Kueídó'o ndó yu'u, ndidaá ndo'ó, na ñoo Éfeso. ¿Á ko ná'á ta'on ndó ñä ndidaá kúú ñayuu ná'á ñä ñoo ká'ano Éfeso yó'o ní ni'i choon ñä kíán kandaa yo ve'e ño'o ndios ndáya'i naní Diana xí'ín na'ánáan, ñä ní noo túu ní kii induú? ³⁶ Ta ni iin tó'ón ñayuu o kúú kaá ñä koó. Sa'a ñoó

kandei tádi ndo. Ná dá'a ni kee ndó iin ña'a kini.³⁷ Chi ni iin taa ndáka ndó ni kásáa ndo yó'o kó ní xiní xíxi ra ve'e ño'o ndo, ta ni kó ká'an ndava'a ra sa'a ndios di'í ndáñoo ndó.³⁸ Sa'a ñoo tá kóni Demetrio xí'ín taa kéchóon xí'ín rá ka'an kuachi ra sa'a dao taa, dá kían kuu ko'on ra ve'e chóon, dá chi ñoo ndéi taa né'e choon keyíko sa'a ña ndó'o ndó. Ta ñoo kánian ka'an kuachi tá'an iin rá iin ndó sa'a ña ndó'o ndó.³⁹ Ta tá kóni ndo keyíko ndo dao ká ña'a, dá kían kánian nataka ndo noó taa né'e choon tátó'on ki'o sa'ándá ley choon, dá keyíko raa sa'a ndo.⁴⁰ Chi io va ió ña chinóo kuachi ta né'e choon yó sa'a ña ni nakuina vaa yo viti. Chi o ní'i ta'on yó ndí kián ka'an yo xí'ín rá sa'a ña kéeá di'a —kaá raa.

⁴¹ Tá ni ndi'i ni ka'an raa to'on yó'o, dá ni sa'anda raa choon noó ñayuu ni nataka ñoo ña ná no'o na ve'e na.

Di'a ni kuu tá ni dáná'a Pablo chí kuendá Macedonia xí'ín kuendá Grecia

20 ¹ Tá ni ndi'i ni kutádi ñayuu ni nakuina vaa ñoo, dá ni nakan Pablo na kúú kuendá Jesús ndéi ñoo. Dá ni ka'an ni'ini na noo ná, ta ni nomi ñaá ná. Dá ni ka'an na ndisáán xí'ín ná. Dá ni kee na kua'an na chí kuendá Macedonia di'a. ² Tá ni ndi'i ni nata'an Pablo ni xionoo na ni xí'o na tandeé iní noo na kúú kuendá Jesús ndéi ñoo xí'ín to'on ni dáná'a na, dá ni kasandaá na chí kuendá Grecia di'a. ³ Ta ñoo ni sa io na oni yoo. Ta sa io nduu na tiin na barco ko'on na chí kuendá Siria, ká'án ná. Tído ni ni'i tó'on na ña ndátó'ón kue'é ta Israel ña ka'ání ñaá rá. Sa'a ñoo ni chikaa ini na ña nandió koo sá'a tuku na no'o na íchi kua'an chí kuendá Macedonia. ⁴ Ta ni naki'in tá'an na xí'ín dao taa né'e tá'an xí'ín ná kua'an na nda kuendá Asia. Ta iin raa naní Sópater, tá'an raa ñoo Berea, xí'ín ta naní Aristarco, xí'ín iin ká ta naní Segundo. Ta ndi nduu taa yó'o kúú ta ñoo Tesalónica. Ta kua'an ta'ani Gayo, tá'an raa ñoo Derbe, xí'ín Timoteo, xí'ín uu ká taa naní Tíquico xí'ín Trófimo, ta kuendá Asia.

⁵ Ta ndidaá taa yó'o kúú raa ni xionoo kua'an ñoo Troas, dá kandati raa ñoo saa ndu. ⁶ Tá ni ndi'i ni ya'a víko seí na Israel pan, tá'an ña kó ní kí'in tá'an xí'ín ña dákuita tachían, dá ni tiin ndu iin barco ñoo Filipos kua'an ndu. Ta tixi o'on kuu, dá ni saa ndu ni naki'in tá'an ndu xí'ín dao ká taa ñoo, chi ndéi ra ndáti ra ndu ñoo Troas. Ta ñoo ni sa ndei ndu usa kuu.

Di'a ni kuu tá ni sa io Pablo ñoo naní Troas

⁷ Tá ni kasandaá kuu kásá'a sa'a semana, dá ni nataka ndu'u, na kúú kuendá Jesús, ni sa'anda ndu pan. Ta sa'a ña kánian kana Pablo ko'on na tá ná tuu noo iin ká kuu ñoo, sa'a ñoo ni kukáni vá dána'a na nákaa

nā. Ta kúú nī kasandaá dao ñoo. ⁸ Ta kúú kuā'á ndā'o ñó'o tóon ini ve'e kánoo dikó noo nī nditútí ndú ñoo.

⁹ Ta ió iin tayí naní Eutico yé'é ventana, ta nī kāsāq nā mā'ánó, chi nī kukánī ndā'o ñā dána'a Pablo nákaq nā, sa'á ñoo nī naá vá iní xi nī kidi xi. Ta kúú nī kākao xi ndā piso kúú oní ñoo ndā noñó'o. Ta kúú nī ndāne'e na xi, tído ndāá ndii va kúú xí. ¹⁰ Kúú nī noo Pablo nī naxino nā noñó'o ñoo. Ta kúú nī sa noo ndei na noo tayí ñoo. Kúú nī nomi na xi. Dá nī kaa nā xí'ín nā kúú kuendá Jesús ñoo:

—O sa yu'ú ndo, chi takí va xi —kaá nā.

¹¹ Ta kúú ñoo nī nāndió kōo tuku Pablo nī kaa na nī xinkōo na ve'e kánoo diní ñoo. Dá nī sa'anda nā pan, dā nī seí ndúan. Dá nī kāsá'á tuku va na dána'a nā ndā nī tūu noo yáa. Ndā daá ví nī kee na kua'an nā.

¹² Tído takí va tayí ñoo nī nākuaka ñaá ná ndáka na kua'an nā. Sa'á ñoo nī natiin na iin tāndeé iní ká'ano cháá ka.

¹³ Dá nī tiin ndu iin barco, dā nī xionoo ndu kua'an ndū noo Pablo ñoo naní Asón, chi ñoo nī kandōo ndu natiin ndu nā, chi nī chikāq ini nā ñā saa sá'á ná. ¹⁴ Dá tá nī nāki'in tá'an ndu xí'ín Pablo ñoo naní Asón, dā nī kaa na ini barco ñoo. Dá nī kee ndu kua'an ndū. Dá nī saa ndū ñoo naní Mitilene. ¹⁵ Dá nī nāki'in tuku ndu kua'an ndū xí'ín barco ñoo. Dá tá nī ya'a iin kā kuū, dā nī kasandaá yati ndu noo naní Quío. Dá tá nī ya'a iin kā kuū, dā nī kasandaá ndū noo naní Samos. Dá nī saa ndū nī sa tuu tóo barco ñoo naní Trogilio. Dá ndā iin kā ví kuū, dā nī saa ndū ñoo naní Mileto. ¹⁶ Chi sa nī chikāq ini Pablo nā o kó'on ta'on na ndā ñoo Éfeso, chi kō kóni ta'on na katuu na'á ná kuendá Asia ñoo. Chi nómí kíi ná saa nā ñoo Jerusalén, dā ndá ndi kuu kasaq nā kakaq nā noo koo víko ká'ano naní Pentecostés.

Di'a kua'an ñā nī dāná'a Pablo noó nā sá'ano né'e choon noó nā kúú kuendá Jesús ndéi ñoo Éfeso

¹⁷ Ta tein ndéi ndu ñoo Mileto ñoo, dā nī tānda'á Pablo dao tāa kua'an rā kuaka ra nā sá'ano né'e choon noó nā kúú kuendá Jesús ndéi ñoo Éfeso. ¹⁸ Dá tá nī kāsāq nā sá'ano ñoo noo ió Pablo, dā nī kaa Pablo xí'ín ná:

—Ndidaá ndo'ó kúú nā ná'á tátō'on kí'o nī kee yu'u nī sa káai tein ndó ndā rā kuū mií noó nī kāsāai kuendá Asia yó'o. ¹⁹ Chi nī keei ñā kóni sato'o yo Jesús, ta kō ní ndukú ta'on yu'u ñāñó'ó mií. Ta kuā'á ndā'o ta'ándá nī sakii xí'ín ndirá nooí sa'a ndo. Ta kuā'á ndā'o tāndó'ó nī ndo'i nī kee tā Israel. ²⁰ Ta ná'á ta'ani ndó ñā kō ní dánkoo ta'on yu'u ñā kasto'in xí'ín ndó ndidaá kúú ñā va'a ñā kíān chindeé ndó. Ta nī dāná'i noo ndo ini ve'e noo nátaka ndo, ta nī dāná'a ta'anii noo ndo ini ve'e mií ndó. ²¹ Ta nī kāsto'on ta'anii xí'ín nā Israel xí'ín nā kō kúú nā Israel

sa'á ña kánian nandikó iní yo sa'á kuachi kée yó noo Ndios, ta sa'á ña kánian kándéé iní yo sato'o yo Jesucristo.

²² 'Ta viti kían tanda'á na kúú Espíritu ij Ndios yu'u ña ko'in ñoo Jerusalén. Tido ko ná'í ndí kián ndo'i ñoo. ²³ Sava'a ña ná'í kián ña ndidaá ñoo ná'ano noo ni sa'in, ni ka'an Espíritu ij xí'ín yu'u ña chikaa rä yu'u ve'e kaa. Ta kúú kua'á nda'o tändó'ó ndo'i, kaá na. ²⁴ Tido ko ndí'i ta'on inii sa'a ndidaá ña vei ndo'i. Ta ni ko ndí'i inii sa'a ña katakii o kuuji. Ña kían ndí'i inii sa'a kían dákinkoo ndi'ii choon ni sa'anda sato'o yo Jesús nooí, ña kasto'in sa'a to'on va'a ña ká'an sa'a ña mani ni kee Ndios xí'ín ñayuu.

²⁵ 'Ta viti kían sa ná'á vá yu'u ña ni iin tó'ón ndo'ó, na ni seídó'o to'on ni daná'i sa'a ndi kee ñayuu ndu'u na tixi ndá'a Ndios, o nándió kuéi ka koni nooí. ²⁶ Sa'á ñoo kóni ka'in xí'ín ndó viti ña ko ndío kuachi kaa yu'u sa'a ni iin tó'ón ndo'ó, ²⁷ chi ko ní chítuu inii, di'a ni kasto'on ndi'ii xí'ín ndó sa'a ndidaá kúú vá ña kóni Ndios kee ndó.

²⁸ 'Ta viti, kandaa va'a ndó mií ndó, ta kandaa ta'ani ndó ndidaá na kúú kuendá Jesús ñó'o tixi ndá'a ndo. Chi mií Espíritu ij Ndios kúú na ni xi'o choon noo ndo ña kandaka va'a ndó na kúú kuendá sato'o yo Jesús, chi xí'ín ni mií ná ni kandeé ná ni naní'i ñaa ná kakuu na ñayuu mií ná. ²⁹ Sa'á ñoo kandaa va'a ndó na, chi sa ná'á vá yu'u ña tá ná kexooi ko'in noo ndo, dá kasaq dao taa kini, ta kuu'u ra tein ndó, chi kee ra tátó'on kée ndigüe'i lobo tondó tá kóku'u rí sal'áni rí léko. ³⁰ Ta kúú tein mií ndó xaan ndakuei ta'ani dao taa dána'a ña to'ón, chi kóni ra taó xoo ra na kúú kuendá Jesús ko'on na kakuu na kuendá ra. ³¹ Sa'á ñoo kaño'o ini ndo, ta daá ndusaq ini ndo ña tein oni kuiq, nduú ñoo ko ní sa tuui ña kían ka'an ni'ini noo iin rá iin ndó xí'ín ndirá nooí ña kandita ndaaq ndo xí'ín ña kándisa ndó.

³² 'Ta viti kían náki'oi ndo'ó noo ndá'a Ndios, xí'ín noo ña mani ni kee na xí'ín ndó. Chi ñoo kían kómí choon ña dákuá'anoan ndo'ó íchi Ndios, dá natiiin ndó ña va'a ni kaa na ki'o na noo ñayuu ni nduvii ná.

³³ 'Ni plata ni oro ni dá'on kómí dao kaa ñayuu ko ní kátoó ta'on yu'u, ³⁴ chi ná'á va'a va mií ndó ña xí'ín ndá'a mií vái ni kechóoin, dá ni ni'í ndí kián xínñó'í, xí'ín ña'a xínñó'ó na xionoo xí'ín. ³⁵ Ta ndidaá ña yó'o ni keei, dá sa dáná'i noo ndo ña kánian kechóon ndó, dá kuu chindeé ndó ñayuu kámani ña'a noo. Ta ndisaq ini ndo to'on ni ka'an sato'o yo Jesús tá ni kaa na di'a: "Ndicá'án cháá kaa ví ñayuu xí'o ña'a o duú kaa na ndáti natiiian." Dión ni kaa Jesús —kaá Pablo.

³⁶ Tá ni ndi'i ni ka'an Pablo to'on yó'o, dá ni sa kuíin xítí ná, ta ni ka'an na xí'ín Ndios xí'ín ndidaá na sá'ano ñoo. ³⁷ Ta nda'í ni saki ndidaá kúú na sá'ano ñoo. Dá ni nomi ni'ini na Pablo, ta ni chitó ná noo ná. ³⁸ Chi ni kunda'í nda'o ini na sa'a ña ni kaa Pablo ña o nándió kuéi

kä na koni na noo ná. Dá ni sa'an ndidaá na sá'ano ñoo ní ndaka na Pablo nda noo íin barco.

Di'a ní kuu tá ní kee Pablo kua'an na ñoo Jerusalén

21 ¹ Dá tá ní ndi'i ní ka'an ndu ndisá'án xí'ín na sá'ano ñoo, dá ní kaa ndu ini iin barco. Dá ní kee ndu kua'an ndaa ndu noo naní Cos. Ta nda iin kā kuu, dá ní kasandaá ndu noo naní Rodas. Ta kúú ñoo ní kee ndu kua'an ndu nda ñoo naní Pátara. ² Tá ní saa ndu Pátara ñoo, dá ní tiin ndu iin kā barco, tá'an kiró kua'an chí kuendá Fenicia. Dá ní kee ndu kua'an ndu. ³ Dá ní ya'a yati ndu noo íin yúku naní Chipre, nā íin ini taño'o. Ta ní kandooan chí xoo íti di'a ndu. Ta ní ya'a ndu kua'an ndu chí kuendá Siria di'a. Dá ní saa ndu noo nákuíta barco ñoo naní Tiro, chí ñoo kúú noo kánian noo nā'a ndío barco ñoo. ⁴ Ta ñoo ní naki'in tá'an ndu xí'ín dao na kúú kuendá Jesús ndéi ñoo ñoo. Dá ní sa ndei ndu usa kuu xí'ín ná. Ta ní nakani na xí'ín Pablo nā ní ka'an Espíritu ii Ndios xí'ín ná, nā ná dá'a ni ko'on na ñoo Jerusalén.

⁵ Dá tá ní ya'a usa kuu ñoo, dá ní kee na xí'ín ñadi'í nā xí'ín de'e na kua'an na dáya'a na ndu'ü nda yú'ü ñoo ñoo. Dá ní sa kuíta xítí ndidaá ndu yú'ü taño'o ñoo, dá ní ka'an ndu xí'ín Ndios xí'ín ná. ⁶ Dá ní nomi tá'an iin rá iin ndu xí'ín ná. Dá ní kaa ndu barco kua'an ndu. Ta noón, ní nandió kuéi na kua'an nó'o ná ve'e na.

⁷ Ta ñoo Tiro ñoo kúú noo ndí'i ní tiin ndu barco, dá ní saa ndu ñoo naní Tolemaida. Ta ñoo ní ka'an ndu ndisá'án xí'ín na kúú kuendá Jesús ndéi ñoo. Dá ní sa ndei tóo ndu xí'ín ná iin kuu. ⁸ Ta iin kā kuu, dá ní kee ndu xíka sá'á ndu kua'an ndu xí'ín Pablo. Dá ní saa ndu ñoo ká'ano naní Cesarea. Dá ní kasandaá ndu ve'e iin tāa naní Felipe, tá'an nā xíonoo dána'a sa'a Jesús. Ta noón kúú iin tāa nákaa tein ndin usa tāa ní kaxi apóstol chindeé ñaá. Ta ní sa ndei tóo ndu ve'e na. ⁹ Ta ndéi komi de'e di'í tákí Felipe ñoo, ta kúú xí profeta di'í.

¹⁰ Tá ní ya'a cháá kuu ndéi ndu ñoo, dá ní naxino iin profeta ní kii chí kuendá Judea naní Agabo. ¹¹ Tá ní saa rā noo ndéi ndu, dá ní taó rá ñíi ndíko tixi Pablo. Dá ní so'oni rāán sa'a mií rá xí'ín ndá'a mií rá. Dá ní kaa rā:

—Di'a ní ka'an Espíritu ii xí'ín yu'ü nā ki'o di'a ko'on tā Israel ndá'a tā kúú sato'o ñíi yó'o, dá naki'o ñáá rá noo ndá'a tā tukú —kaá rā.

¹² Dá tá ní seido'o ndu'ü xí'ín na ndéi ve'e ñoo to'on yó'o, dá ní seí nda'í ndu noo Pablo nā ná dá'a ni ko'on na ñoo Jerusalén. ¹³ Dá ní kaa na xí'ín ndu'ü:

—¿Ndí kián ndó'o ndó ñā ndéi'i ndo, ta dákunda'í ini ndo yu'ü? Chí sa io nduuñā kíán kandiko ndá'i xí'ín sa'í. Ta o duú ñā yó'o oon ni ió nduu yu'ü ndo'i, chí ió nduu ta'anii ñā kíán kuui ñoo Jerusalén sa'a sato'o yo Jesús —kaá na.

¹⁴ Ta sa'á ñaqo kó ní kúu ta'on nadaon ndu ñaqo ni chikaq ini na kee na, sa'á ñoo ni sa'anda ini ndu, dá ni kaa ndu:

—Ná koo tátó'on ki'o kóni mií sato'o yo Jesús.

¹⁵ Tá ni ndi'i ni sa ndei ndu ñoo cháá kuu, dá ni kenduu ndu ñaq'a ndu, dá ni ki'in ndu íchí kua'an ndu ñoo Jerusalén. ¹⁶ Dá ni kee ta'ani dao na kúu kuendá Jesús ndéi ñoo Cesarea kua'an na xí'ín ndú. Tá ni saa yati ndu ñoo Jerusalén, dá ndáka na ndu'u ni sa'an na ve'e iin tā kuendá Chipre naní Mnasón. Ta sa na'á nda'o kúu rá kuendá Jesús. Dá ni xi'o ra ve'e ra ni sa ndei ndu.

Di'a ni kuu tá ni saa Pablo ñoo Jerusalén

¹⁷ Tá ni saa ndu ñoo Jerusalén, dá ni naatiin va'a ñaa na kúu kuendá Jesús ndéi ñoo xí'an kádií ini na. ¹⁸ Tá ni tuu noo iin kā kuu, dá ni kee ndu kua'an ndu xí'ín Pablo korni'ini ndu Jacobo. Tá ni saa ndu, sa ni nditútí ndidaá vá na sá'ano ndéi na. ¹⁹ Dá tá ni ndi'i ni ka'an Pablo ndisá'án xí'ín ná, dá ni kasá'á ná nákani na xí'ín noón sa'a iin rá iin ñaq ndato ni kee Ndios xí'ín ná noó ni sa'an na ni daná'a na noó na kó kúu na Israel. ²⁰ Tá ni seídó'o na to'on yó'o, dá ni keká'ano na Ndios. Dá ni kaa na xí'ín Pablo:

—Ná'á vá mií ní, ñani, ñaq tein na ñoo yo, na Israel, kua'á nda'o mil ñayuu kándisa Jesús, ta ndidaá vá ná ká'an ñaq miían ndúsa kee yó choon sa'ándá ley Moisés. ²¹ Tido ni ni'i tó'on na ñaq dána'a ní noo ndidaá kúu na Israel ndéi dao kā nación ñaq ná o sa kékuendá na choon ni sa'anda Moisés, chi kaá mií ní ñaq kó káni kāan ta'andá ñíi de'e yií na, ta kaá ta'ani ní ñaq kó káni kāan kee na tátó'on ni sa kee na ve'á ni sa ndei sa na'á.

²² ¿Ndi koo keeá, tá dáá? Dá chi miían ndaa kuiti nataka kua'á nda'o ñayuu tá ná kandaq ini na ñaq ni kasáq ní. ²³ Sa'á ñoo va'a cháá kā ñaq kee ní ñaq ko'on ndu ka'an ndu xí'ín ní: Chi tein ndu'u yó'o ndéi komi taa, tá'an rā kánian dákinkoo to'on ni xi'o ra noo Ndios. ²⁴ Ta kandaka ní rā kua'an ní ve'e ño'o ká'ano. Dá nduvii ní mií ní xí'ín rá noo Ndios, ta chiya'i ní sa'a rá sa'a ndidaá ñaq'a. Tá ni ndi'i ni kee ní dión, dá kían kuu dátá rā idí diní rá. Dión, dá ná kandaq ini ndidaá ñayuu ñaq o dūú ñaq ndaa ta'on kían ká'an ñayuu sa'a ní, chi di'a kéndaq iij vá ní choon sa'ándá ley Moisés.

²⁵ Ta sa ni taa va yó iin tuti kua'an noó na kó kúu na Israel, na kándisa Jesús, ñaq ná o sa kóo ini na keí ná kóño ni dokó ñayuu noó yoko, ta ná o sa keí ná níi ri, ta ni kóño kítí kó ní xítq níi, ta ná o sa kée na kuachi xí'ín na kó kúu yíi ná o ñadi'í na. Sava'a ñoo vá kían kánian kee na —kaá na.

²⁶ Dá ni kee Pablo ndáka na ndin komi taa ñoo kua'an na. Ta kúu iin kā kuu ñoo, dá ni nduvii ná mií ná xí'ín roón. Dá ni kú'u na yé'é ño'o

ká'ano ñoo, dá ní kasto'on na xí'ín ta duti ndá oon xino ndin usa kuu ña nduvii ná mií ná xí'ín ta ñoo noo Ndios, dá kuu chiñó'o ta duti ñoo iin kíti noo Ndios sa'a iin rá iin na.

Di'a ní kuu tá kua'an ñayuu kua'a ka'ání ná Pablo

²⁷ Tá sa kua'an xino usa kuu ñoo, dá ní xini dao taa Israel ní kii kuendá Asia ña nákaq Pablo yé'é ño'o ká'ano. Dá ní daká'an kee'é ra dao ka ñayuu ñoo. Dá ní tiin ñaá rá. ²⁸ Ta ní kasá'a káyu'ú rá:

—iNdo'ó, taa Israel, chindeé ndó ndu'u, chi taa yo'o kúú taa xíonoo iin níí kúú xíán kénoo ra ñoo yoo, ta kénoo ta'ani ra ley Moisés, ta kénoo ta'ani ra ve'e ño'o ká'ano yo'o! Ta viti kían ví'í ka ví ní kee ra, chi ni chi'i ra dao ta griego ní xini xíxi ra ve'e ño'o ií yo'o —kaá ra.

²⁹ Dión ní kaa ra chi ní xini ra xíonoo Pablo ñoo ñoo xí'ín iin taa ñoo Éfeso naní Trófimo. Sa'á ño'o ní ka'án rá ña ní chi'l Pablo taa ñoo ini ve'e ño'o ká'ano ñoo. ³⁰ Ta kúú ndidaá ñayuu ndéi ñoo Jerusalén ñoo ní nakuina vaa. Dá ní kankuei na ndidaá kúú xíán taxí ta'an na ní saa na noo iin ve'e ño'o ñoo. Dá ní tiin na Pablo, ta ño'o ñaá ná ní taó ná sata vé'e ño'o ñoo. Ta kúú vití'ón ní sadí na yé'án.

³¹ Ta kóni na ka'ání ñaá ná. Tido ní kandaaq ini taa dándáki soldado ña ndidaá kúú ñayuu ndéi Jerusalén ní nakuina vaa. ³² Sa'á ño'o ní dataká ra kua'a soldado xí'ín dao ka taa ño'o tixi ndá'a rá. Dá ní kee ra taxí ta'an ra kua'an ra noo ní nataka ñayuu kua'a ñoo. Dá ta ní xini na ña ní kasáq taa dándáki soldado ñoo xí'ín soldado ra, dá ví ní dandí'i na ña káni na Pablo.

³³ Dá ní natuu yati taa dándáki soldado ñoo, dá ní tiin ra Pablo. Dá ní sa'anda ra choon ña ná kandikoq na xí'ín uu cadena. Dá ní ndato'ón rá ñayuu ñoo, tá kaá ra:

—¿Ndá yoo kúú taa yo'o? Ta, ¿ndí kian ní kee ra? —kaá ra.

³⁴ Tido dao ñayuu ñoo ká'an iin ña'a, ta dao ka na ká'an iin kaan. Sa'á ño'o ko ní kátóni ta'on ini ra ndí kian kúú kuachi Pablo, chi ní nakuina vaa nda'o ñayuu ñoo. Dá ní sa'anda ra choon ña ná kandaka ñaá rá ko'ón ra ve'e noo ndéi soldado ñoo. ³⁵ Dá ta ní saa ra noo ndéi kuein koku'u ra ve'e soldado ñoo, dá ní kane'e nino ra Pablo, chi kua'a nda'o ñayuu vei kóni kani ñaá. ³⁶ Ta ndidaá ñayuu tákuei vei ñoo káyu'ú, ta kaá na:

—iKa'ání ní taa xaan!

Di'a ní kuu tá ní sonó taa dándáki soldado ñoo ña ka'an Pablo xí'ín ñayuu kua'a ñoo

³⁷ Tá kua'an soldado nachi'l ra Pablo ini ve'e noo ndéi ra ñoo, dá ní ka'an na yú'u griego xí'ín taa dándáki soldado ñoo:

—¿Á konó ní ná ka'in cháá xí'ín ní?

Dá ni kaa r̄a xí'ín Pablo:

—¿Á t̄i'a yo'ó ká'on yú'ú griego, ndāni? ³⁸ ¿Á o d̄uú yo'ó kúú iin t̄a Egipto, tá'an r̄a ni ndākuíin ni naá xí'ín t̄a né'e choon tá sat̄a? Chi ni taó rá kom̄i mil t̄a sa'ání ndii, dá ndáka ñaá rá ni sa'an r̄a ndā noo kúú ño'ó ichí —kaá r̄a.

³⁹ Dá ni kaa Pablo xí'ín rá:

—Yu'ú kúú iin t̄a Israel, ta ni kakii ñoo Tarso, tá'an ña kúú iin ñoo ndáya'i chí kuendá Cilicia di'a. Tido xíkai iin ña mani noo ni ña konó ni na ka'in cháá xí'ín ñayuu yó'o —kaá na.

⁴⁰ Dá ni sonó t̄a ñoo ña ka'an Pablo xí'ín ñayuu ñoo. Dá ni nakuíin ndichi Pablo noo kuein yé'e ve'e soldado ñoo. Dá ni ndane'e na ndá'a na ni xika na ña ná kandei tádi ñayuu ñoo. Dá tá ni kutádi ná, dá ni ka'an na yú'ú hebreo xí'ín ná, ta kaá na:

Di'a kua'an ña ni ka'an Pablo xí'ín ñayuu kuá'a ñoo

22 ¹—Ñani kuálí, xí'ín ndo'ó, na sá'ano viti, kueídó'o ndó yu'ú, chí ko'in ka'in chindeéí miíi noo ndo.

² Tá ni seídó'o ñayuu ñoo ña ká'an Pablo yú'ú hebreo, kúú tádi ka ví ni nandei na kueídó'o na. Dá ni kaa Pablo:

³—Yu'ú kúú t̄a Israel, ta ni kaki yu'ú ñoo Tarso, ña náka chí kuendá Cilicia di'a. Tido ni sa'ano yu'ú ñoo Jerusalén yó'o. Ta ni dākuá'i t̄ixi ndá'a Gamaliel. Ta ni dākuá'a va'i to'on ki'o ni sa'anda na sá'ano yó choon. Ta ndino'o inii íin ndaai xí'ín Ndios, tátó'on ki'o kée mií ndó viti. ⁴ Chi ni sa xionooi ni sa kendava'i xí'ín na ndíko ichí Jesús, dá dánaái noo ná, chí ni sa tiin yu'ú t̄a xí'ín na ñá'a sa sadii ve'e k̄a. ⁵ Ta r̄a duti kúú noo xí'ín ndidaá t̄a sá'ano kúú r̄a ná'a ña sa keei dión. Chi mií rá ni xi'o tuti nooí ña kían ko'in nane'i ña noo na ñoo yo ndéi ñoo Damasco. Chi ni ka'in ko'in ñoo ñoo nandukúí na kúú kuendá Jesús, dá kandakai na kixii ñoo Jerusalén yó'o, dá kaño'o na ve'e k̄a ndo'o naní nío ná.

**Di'a kua'an ña ni ka'an Pablo sa'a ndí kián ni kuu, dá ni nduu na
kuendá Jesús**

⁶ Tido tein noo xíka yu'ú kua'in íchi noo kua'an kuyati ñoo Damasco, ta kíán tátó'on dao nduu, ta kúú iin kuitió ni naye'e ndaa iin níi kúú noo kua'in, ta ña yé'e ñoo ni kii chí induú. ⁷ Ta kúú ni kānkao vai noñó'o. Ta ni seídó'i iin na ni kaa di'a: “Saulo, Saulo, c̄ndiva'a xionoo yo'ó kéndava'a xí'ín yu'ú?” ⁸ Dá ni kaa yu'ú: “¿Ndá yoo kúú mií ni, tatá?” Dá ni kaa na xí'ín: “Yu'ú kúú Jesús, na ñoo Nazaret, na xionoo yo'ó kéndava'a xí'ón.” ⁹ Ta ndidaá t̄a kua'an xí'ín yu'ú ñoo ni xini r̄a ña ni naye'e, ta ni yu'ú nda'o ra. Tido ko ni seídó'o ta'on ra tachí na ni ka'an ñoo. ¹⁰ Dá ni kaa yu'ú xí'ín ná: “¿Ndí kián kóni ni keei, tatá?” Dá

ní kaa ná xí'ín: “Ndakuijn ndichi, ta kua'án ñoo Damasco. Ta ñoo ka'an iin taa xí'ón ndí kián kánian keeón”, kaá ná xí'ín.¹¹ Ta kúú ni nda'o va noo yú'u ni kee ña ndato ni naye'e ñoo. Sa'á ñoo nda taa ndaa ñaa taa kua'an xí'ín yu'u ñoo ndáka ra yu'u ni saa rä ñoo Damasco.

¹² 'Ta ñoo ió iin taa naní Ananías, ta íin ndaa rä xí'ín choon sa'ándá ley Moisés. Ta ká'an va'a ndidaá kúú ná Israel ndéi ñoo sa'a rá. ¹³ Dá ni kásáa rä noo iói. Dá ni kaa rä xí'ín: “Ñani Saulo, ná natuu noo ní.” Ta kúú mií hora daá ñoo ní natuu nooí. Ta kúú ni xini vai rä. ¹⁴ Dá ni kaa ta'ani ra xí'ín yu'u: “Ndios, ná ni sa ndaño'o ná ve'á ni sa ndei sa na'á, noón kúú ná ni kaxi mií ní ña kían kandaq ini ní ndí kián kóni ná. Ta ni kaxi na mií ní ña koni ní Jesús, ná kúú ná ndaa, dá kueídó'o ní tachi yú'u mií ná. ¹⁵ Chi mií ní kakuu iin ná kí'o ndaa kuendá noo ndidaá ñayuu sa'a Jesús, chi ko'on ní kasto'on ní xí'ín ná sa'á ña ni xini ní xí'ín sa'á ña ni seídó'o ní. ¹⁶ Ta viti, èndiva'a kuu oon ini ní? Ndakuijn ndichi ní, ta kodo ndútä kíi ní, ta kakä ní ña mani noo Ndios ña ná ku'u ká'ano ini ná sa'a ní, dá ná ndoo kuachi ní noo ná”, kaá Ananías xí'ín yu'u.

Di'a ni kuu, dá ni ni'i Pablo choon ña dána'a ná noó ná kó kúú ná Israel

¹⁷ 'Dá tá ni ndisáai ñoo Jerusalén yó'o, dá ni keei kua'in ve'e ño'o ká'ano ka'in xí'ín Ndios. Ta kúú ñoo ni na'a Ndios iin ña'a ndato nooí.

¹⁸ Chi ni xini sato'i Jesús. Dá ni kaa ná xí'ín: “Ndi'i inon, ta kua'án keta kíi ñoo Jerusalén yó'o, chi kó iin ta'on kueídó'o ñaá tá ná ka'on xí'ín ná sa'a yú'u.” ¹⁹ Dá ni kaa xí'ín ná: “Sato'i, ndidaá vá ná yó'o ná'á ña ni sa sá'an yu'u iin rá iin ve'e noo nátaka ná Israel. Ta sa taáin ndidaá ná kándisa mií ní ve'e kaa. Ta sa kendava'i xí'ín ná. ²⁰ Dá tá ni sa'áni dao taa Esteban, ná sa xi'o ndaa kuendá sa'a ní, ta ñoo ni sa iin yu'u, ta ni náta'an va inii tá ni sa'áni ñaá rá. Ta kúú ni sa ndaaí dá'on taa ni sa ndei ni sa'áni ñaá.” ²¹ Dá ni kaa ná xí'ín yu'u: “Kua'án, chi xíká vá tanda'í yo'ó ko'on dána'on noó ná kó kúú ná Israel”, kaá ná xí'ín yu'u —kaá Pablo xí'ín ñayuu kuá'a ñoo.

Di'a ni kuu tá kua'an kani soldado ñoo Pablo

²² Tádi vá ndéi ñayuu ñoo seídó'o na ña nákani Pablo. Tido tá ni ka'an ná to'on yó'o, dá ni kásá'a ná káyu'ú ná, ta kaá ná:

—iKa'ání kíi ní taa xaan, chi kó káni ta'an vaan kataki rä!

²³ Ta ndúndéé ij vá ñayuu ñoo káyu'ú ná, ta ndátá ná dá'on ná, ta só'ono ni'ini na ñoyáká ño'o noo táchì. ²⁴ Sa'á ñoo ni sa'anda taa dándáki soldado ñoo choon ña ná chi'i ra Pablo ini ve'e ñoo. Ta kúú ni sa'anda rä choon ña ná kani ñaá rá xí'ín chirrión, dá ná ka'an ndaa Pablo ndá sa'a kían ká'an kuachi ñayuu ñoo sa'a ná.

²⁵ Tído, tá ní ndi'i ní so'oni ñaá rá xí'ín ñíi, ñä kua'an ra kani ñaá rá,
dá ní kaa Pablo xí'ín iin soldado né'e choon iin ñoo:

—¿Á va'a kée ní ñä kani ní iin tä romano xí'ín chirrión tá kó ñá'a
keyíko tä né'e choon sa'q rá?

²⁶ Tá ní seídó'o soldado né'e choon ñoo ñä ní ka'an nä dión, dá ní kee
ra kua'an ra kasto'on ra xí'ín tä dándáki ñaá ñoo. Dá ní kaa ra:

—¿Ndi koo keeá xí'ín tä káa, chí iin tä romano kúú rá?

²⁷ Dá ní náuu tä dándáki soldado ñoo noo íin Pablo. Dá ní ndato'ón
ñaaá rá:

—Ka'an ndaaa, ¿á tä romano kúúón?

Dá ní kaa Pablo:

—Jaan. Ñaaá kúúí.

²⁸ Dá ní kaa ra:

—Kua'á nda'o di'ón ní chiya'i yu'u, dá ní nduui tä romano.

Dá ní kaa Pablo:

—Tído yu'u, nda ní kaki vei kúúí tä romano.

²⁹ Dá tá ní seídó'o tä kua'an kani ñaaá ñoo ñä ní ka'an Pablo, dá ní
kexoo ra kua'an ra. Ta kúú nda miío tä dándáki soldado ñoo ní yu'u tá
ní katóni ini ra ñä kúú Pablo tä romano, chí sa ní ya'a ra noo ley
romano sa'á ñä ní so'oni ñaaá rá.

Di'a kua'an ñä ní ka'an Pablo xí'ín tä né'e choon Israel

³⁰ Tá ní tuu noo iin kä kuu ñoo, kóni tä dándáki soldado ñoo kandaa
va'a ini ra ndiva'a ká'an kuachi na Israel sa'q Pablo. Sa'á ñoo ní ditá rá
cadena ndíko ndá'q ná xí'ín sa'q ná. Dá ní sa'anda ra choon ñä ná
nataka kíi tä duti sakua'q xí'ín tä né'e choon noo na Israel. Dá ní taó rá
Pablo. Dá ní chikani ñaaá rá noo ndidaá kúú tä ñoo.

23 ¹ Dá ní sa'anda ra noo ndidaá tä né'e choon ní náataka ndéi
ñoó, dá ní kaa na:

—Ñani miíi, ni iin ñä a kó kédaá xí'íin ñä kían kútúú inii, chí ió vii vá
ñaxintóni noo Ndios nda kuu víti.

² Dá ní sa'anda tä duti kúú noo naní Ananías choon noo tä ndíta yati
noo íin Pablo ñä ná kani ra da'q anda yú'u ná.

³ Dá ní kaa Pablo:

—Ná kani Ndios mií ní, chí kúú ní táto'on iin náo kini káa ñä ní nake'i
kuxí oon. Ta mií ní kúú ra kómí choon ñä keyíko ndúsá'ano ní sa'í
táto'on ki'o sa'ándá ley choon. Sa'á ñoo, ¿ndiva'a yá'a mií ní noo ká'an
ley, chí ní sa'anda ní choon ñä ná kani ra yú'í?

⁴ Dá ní kaa da kä tä ndéi ñoo xí'ín Pablo:

—¿Á va'a nda'o kéeón xinóon, ñä ní ya'ón ní ka'an ndava'ón xí'ín tä
duti kúú noo kuendá Ndios?

⁵ Dá ní kaa Pablo:

—Ñani miíj, kó ná'á ta'on yu'u ñaq kúú ná tā duti kúú noó. Chi ká'an tuti iij Ndios ñaq kó kánian ka'an ndava'a yó xí'ín tāa né'e choon noó na ñoo yo —kaá na.

⁶ Kúú ni katóni ini Pablo ñaq dao tāa ni nataka ñoo kúú tāa saduceo, ta dao kā rā kúú tāa fariseo. Sa'á ñoo ni'i nda'o ni ka'an na xí'ín rá:

—Ñani, yu'u kúú tāa fariseo. Ta kúú de'e iin tāa fariseo. Ta chínóo kuachi ndo yu'u chi ió tāndeé iní nooí ñaq nataki na ni xi'i.

⁷ Tá ni ka'an Pablo dión, dá ni kasá'á tāa fariseo xí'ín tāa saduceo dándichi tá'an mií rá. Kúú ni nata'anda tá'an va ra ndéi ra. ⁸ Chi tāa saduceo kúú rā ká'an ñaq o nátaki ta'on na ni xi'i, ta ni ángel kóó, ta ni espíritu kóó. Tido tāa fariseo kúú rā kándisa ndidaá kúú ñaq yó'o. ⁹ Ta ndidaá kúú rā ni kasá'á káyu'ú. Dá ni ndakuei dao tāa dána'a ley Moisés, tá'an rā kúú ta'ani kuendá tāa fariseo. Dá ni kaa rā:

—Ni iin tó'ón ta'on ñaq'a kini kó ní kée tāa yó'o, chi ndá ndi kuu ni ka'an iin espíritu o iin ángel xí'ín rá. Sa'á ñoo ná dá'a ni naá yo xí'ín Ndios —kaá rā.

¹⁰ Ta deén nda'o ni kasá'á dándichi tá'an mií rá ndéi ra. Ta kúú ni yu'u va tāa dándáki soldado ñoo, chi oon ni ví ndakuei tāa ñoo dákúachi ra Pablo, ká'an rá. Sa'á ñoo ni sa'anda rā choon ñaq ná kixi soldado taó rá Pablo tein ñayuu ñoo, dá kandaka ñaa rá ko'on tuku ra ini ve'e noo ndéi mií soldado ñoo.

¹¹ Ta kúú iin kā sakuaá ñoo, dá ni na'a noo sato'o yo Jesús noo Pablo. Dá ni kaa na:

—Ndeé koo inóon, Pablo. Chi tátō'on ki'o ni xi'ón kuendá sa'a yú'u ñoo Jerusalén yó'o, ki'o dión ta'ani miían ndúsə ki'ón kuendá sa'í ñoo Roma —kaá na.

Di'a ni kuu tá ni ndató'ón kue'é uu diko tāa ñaq ka'ání rá Pablo

¹² Tá ni tūu noo iin kā kuū ñoo, dá ni ndató'ón kue'é dao tā Israel ñaq ka'ání rá Pablo. Ta ni xi'o ra mií rá ñaq ni iin tó'ón rá o kásá'an, ta ni tākuí o kó'o ra nda ná kandeé rá ka'ání rá Pablo. ¹³ Ta uu diko cháá kā kúú tāa ni kandoo kee dión. ¹⁴ Dá ni kee ra kua'an rā ka'an rā xí'ín tāa duti sakua'a, xí'ín tāa sá'ano, dá ni kaa rā:

—Ndu'u kúú rā ni xi'o mií ñaq kuu ndu, chi o kásá'an ta'on ndu ta ni o kó'o ndu tākuí nda kandeé ndú ka'ání ndú Pablo. ¹⁵ Ta viti, ko'on mií ní xí'ín tā né'e choon ñoo yo ka'an ní xí'ín tāa dándáki soldado ñoo ñaq ná kandaka ra Pablo kii ra noo ní taqan, ta kee ní ñaq keyíko cháá kā ní sa'a rá, kaa ní xí'ín rá. Ta ndu'u kúú rā kandei nduu ka'ání ñaa tá sə kua'an kuyati ra kasandaá rā —kaá rā.

¹⁶ Tido tá ni kandaa ini daxi Pablo ñaq dión ndató'ón kue'é tāa ñoo, dá ni kee xi kua'an xi ve'e noo ndéi soldado. Dá ni kasto'on xi xí'ín Pablo

táto'on ki'o ndátó'ón rá. ¹⁷ Dá ni kana Pablo iin soldado né'e choon ñoo. Dá ni kaa na xí'ín rá:

—Kee ni ña manj kandaka ní tayí ló'o yó'o ná ko'on xi noó taa dándáki ndo'ó, chi ió iin ña'a ka'an xi xí'ín rá —kaá na.

¹⁸ Dá ndáka ñaá rá ni sa'an rä noó taa dándáki ñaá ñoo. Dá ni kaa rä:

—Pablo, tá'an rä nákaa ve'e kaa yó'o, ni kana ra yu'u, ta ni séi nda'í ra nooí ña ná kandakai tayí ló'o yó'o kii xi noo mií ní, chi ió ña ka'an xi xí'ín ní —kaá rä.

¹⁹ Dá ni tiin taa ñoo ndá'a tayí ló'o ñoo. Dá ni taó xoo ñaá rá. Dá ni ndato'ón ñaá rá:

—¿Ndí kián ka'an yo'ó xí'ín yu'u, kónon?

²⁰ Dá ni kaa xi:

—Ni kandoo taa Israel ña kasaá rä taan kueí nda'í rä noo ní ña kandaka ní Pablo ko'on ní noó taa né'e choon Israel, dá kee ra ña keyíko cháá ka rä sa'a ná, kaa rä. ²¹ Tido, o sa kándísa ní, chi uü diko cháá ka taa kaño'o de'é íchi kandati ra ka'ání rá Pablo, chi ni xi'o ra mií rá ña o kásá'an ra ta ni tákuií o kó'o ra ndä kandeé rá ka'ání ñaá rá. Ta viti ndéi nduu rä ndáti ra ná kandé'á ndi kaa mií ní —kaá xi.

²² Dá ni sa'anda rä choon noo xí kua'an nö'o xí, ta ni ka'an rä xí'ín xí ña o sa kóo ini xi ka'an xi xí'ín ni iin tó'ón ñayuu ña ni nakaní xi xí'ín rá.

Di'a ni kuu tá ni sa'anda taa dándáki soldado choon ña ko'on Pablo noo iin taa né'e choon ká'ano naní Félix

²³ Dá ni kana ra uu soldado né'e choon. Dá ni sa'anda rä choon noo roón ña ná kenduu rä uu ciento soldado ko'on sá'á, xí'ín oni diko uxí ka rä ná kakuu taa kandodó kuéi, xí'ín uu ciento kaa rä ná kakuu taa kane'e kúxi ko'on rä, ta ná kana ra kaa iin sákuaá ko'on rä ñoo Cesarea. ²⁴ Dá ni sa'anda ta'ani ra choon ña ná kenduu ta'ani roón iin kuéi kanoo Pablo ko'on na, ta ná kandaka ñaá rá ko'on rä noo iin taa né'e choon ká'ano naní Félix, kaá rä.

²⁵ Dá ni taa ra iin tuti kane'e soldado ko'on rä, ta di'a kaáan: ²⁶ “Yu'u kúú Claudio Lisias, ta táai tuti yó'o kosaá noo ní, Félix. Mií ní kúú iin taa ndáya'i, ta ká'in ndisá'án xí'ín ní. ²⁷ Taa yó'o kúú rä ni tiin taa Israel, ta kua'an rä ka'ání ñaá rá. Sa'a ñoó ni sa'in xí'ín soldado, ta ni dákáki ñaáí, chi ni kandaa inii ña taa romano kúú rá. ²⁸ Ta sa'a ña kónii kandaa inii ndí kián kúú kuachi taa yó'o, sa'a ñoó ndákai rä ni sa'in noó taa né'e choon taa Israel. ²⁹ Dá ni kandaa inii ña sa'a ley mií vá rá dákuío kuachi rä taa yó'o. Tido ni iin ña'a kini ko ní kée ra sa'a ña kánian kuu rä o kakaa rä ve'e kaa. ³⁰ Tido ni kandaa inii ña ni ndató'ón kue'é dao taa Israel ka'ání ñaá rá. Sa'a ñoó ni tanda'í taa yó'o kosaá rä noo ní. Ta ni sa'anda ta'ani yu'u choon noó taa ká'an kuachi sa'a rá ña ná kakuítia ra

noo mií ní, dá ná ka'an r̄a, ná kande'á ndí kián kúú ñ̄a kini nī kee taa yó'o. Ná kukueé ní." Dión kua'an ñ̄a nī taa ra.

³¹ Dá nī kee soldado ndáka ra Pablo kua'an r̄a tát̄o'on nī ta'and̄a choon noo rá iin ñoo naní Antípatris sákuaá dáá ñoo. ³² Dá tá nī t̄uu noo iin ka kuú ñoo, dá nd̄adá t̄a kándodó kuéi ñoo kua'an xí'ín Pablo, dá nī n̄andió kuéi soldado xíka sá'á ñoo kua'an n̄o'o rá ve'e noo ndéi ra ñoo. ³³ Dá tá nī saā soldado kándodó kuéi ñoo naní Cesarea, dá nī xí'o ra tuti ñoo noo t̄a né'e choon ká'ano naní Félix. Ta nī náki'o ta'ani ra Pablo noo rá.

³⁴ Dá tá nī ndi'i nī ka'i ra tuti ñoo, dá nī ndato'ón rá ndéi nī kaki Pablo. Dá nī k̄andaā ini r̄a ñ̄a kúú ná t̄a kuendá Cilicia. ³⁵ Dá nī kaā r̄a xí'ín ná:

—Tá ná kasāā t̄aa ká'an kuāchi sa'on, nd̄a daá ná kueídó'i noo ká'on —kaá r̄a.

Dá nī sa'anda r̄a choon noo soldado ñ̄a ná nachi'i ra Pablo noo kúú ve'e chóon naní Herodes, ta ná kandaa va'a ñaá r̄a.

Di'a nī kuu tá nī ka'an kuāchi t̄a Israel sa'á Pablo

24 ¹ Dá tá nī ya'a o'on kuú, dá nī k̄asáā t̄a dut̄i kúú noo naní Ananías ñoo Cesarea ñoo xí'ín dao k̄a t̄a sá'ano Israel, xí'ín iin t̄aa tī'a ka'an naní Tértulo. Dá nī sā kuita ra noo t̄a né'e choon ká'ano ñoo ka'an kuāchi ra sa'á Pablo. ² Dá tá nī kana ra Pablo nī saā nā, dá nī k̄asá'ā ká'an kuāchi t̄a naní Tértulo ñoo sa'á ná noo t̄a né'e choon ñoo, ta kaá r̄a:

—Ta xí'ín mií ní ndéi va'a ndu'u, ta kuā'a ñ̄a va'a kée ní xí'ín ñoo ndu sa'á ñ̄a ió ñaxintóni ní. ³ Chī iin nā ká'ano kúú mií ní, Félix, ta daá kuití vá náki'o ndu'u ndivé'e noo ní sa'á ndidaá ñ̄a va'a kée ní xí'ín ndú ndéi kúú mií vá. ⁴ Tido k̄o kóni ndu kandaa ndu cháá k̄a tiempo ní, sa'á ñoo seí nda'í ndu noo ní ñ̄a kueídó'o ní yu'u iin tóó v̄í'í sa'á ñ̄a kúú ní iin t̄aa va'a ini. ⁵ Nī n̄aní'i ndú ñ̄a t̄aa yó'o kúú tát̄o'on iin kue'e nákā ñoo ndu'u, chī xíonoo ra sa'ándá tá'an ra nā Israel ndéi iin níí kúú ñayuú. Ta t̄aa yó'o ta'ani kúú r̄a iin noo sa'ándá choon noo r̄a kúú kuendá t̄a nazareno. ⁶ Ta nī ka'án r̄a ñ̄a k̄u'u ra koni xíxi ra ve'e ño'o ká'ano ndu. Sa'á ñoo nī tiin ñaá ndu'u, ta kua'an ndu keyík̄o ndu sa'á r̄a tát̄o'on ki'o dándáki ley ndu. ⁷ Tido nī k̄asáā t̄aa dándáki soldado naní Lisias xí'ín kuā'a nda'ó soldado r̄a, ta nī xio ndaa ñaá r̄a ndá'a ndu'u. ⁸ Dá nī sa'anda r̄a choon ñ̄a ná kii nā ká'an kuāchi sa'á Pablo noo mií ní. Sa'á ñoo ndéi ndu yó'o viti. Tá ndato'ón mií ní r̄a, dá kandaa va'a ini ní ñ̄a ndāā va kían ká'an ndu sa'á r̄a —kaá r̄a.

⁹ Ta nī ka'an ta'ani ndidaá k̄a t̄a Israel ndéi ñoo ñ̄a ki'o dión kíán.

Xí'o Pablo kuendá noo Félix sa'á ñ̄a ndó'o na

¹⁰ Dá nī dákúu t̄a né'e choon ká'ano ñoo ndá'a r̄a noo Pablo, dá ná ka'an nā. Dá nī kaa nā:

—Ná'á yu'ü ñä sä ió kua'á nda'o kuiä nákaä ní kéyíkó va'a ní ñoo ndü. Sä'á ñoo kádií inii viti íiin xí'oi kuendá noo ní sä'á ñä ndó'i.¹¹ Ta kuu va ndato'ón ní dao kä ñayuu, dá ná kandaä va'a ini ní ñä sä io uxi uü kuu ní sa'ín ñoo Jerusalén ní sä ndaño'i Ndios.¹² Ta kö ní nátiin na yu'ü chídáó tá'in xí'ín ni iin tó'ón ñayuu ini ve'e ñö'o ká'ano ndu. Ta ni kö ní nátiin na yu'ü nákaai dánaá tá'in ñayuu ini ni iin ve'e noo nátaka na, ta ni iin kä xíán ñoo Jerusalén.¹³ Ta o kúu ta'on kendaä ra ñä ká'än kuächi ra sa'ä yú'ü viti.

¹⁴ 'Tido yó'o kásto'in xí'ín ní ñä yu'ü kúu nä xíka íchí Jesús, tá'an ñä chínaní täa yó'o kúu ñä kö vá'a. Ta ki'o dión ndáñö'o yu'ü Ndios, nä ní sä ndaño'o na ve'i ni sä nde'i sa na'á, chi kándísa yu'ü ndidaá kúu choon sa'ändá ley xí'ín ñä ní taa profeta ndä rá sä na'á.¹⁵ Chi ió tändeé iní yu'ü ñä kee Ndios ñä ní kaa nä kee na, táto'on ki'o ió ta'ani tändeé iní noó täa yó'o. Chi kándísa yu'ü ñä dánátaki Ndios na ní xi'i, mií ná va'a na o mií ná kini na.¹⁶ Sä'á ñoo daá kuití vá ndí'i inii koo vii ñaxintónií noo Ndios xí'ín noó ñayuu.

¹⁷ 'Tido tá ní ya'a dao kuiä ní xionoo yu'ü dao kä xíán, dá ní nändió kooi ñooi chindeéí nä kúnda'í xí'ín cháá di'ón, ta dokoí kítí noo Ndios.

¹⁸ Ta nákaai kéei ñä yó'o, ta kúu ní kasää dao tä Israel ní kii chí kuendá Asia di'a, ta ní tiin ra yu'ü ini ve'e ñö'o ká'ano ndu nákaai ndúvii miíí noo Ndios táto'on ki'o sa'ändá ley choon. Tido kö tä'ón ñayuu kuä'ä ñó'o xí'ín yu'ü, ta kö nákaai dánaá tá'in ñayuu.¹⁹ Sä'á ñoo kánian kii täa ñoo kuita ra noo mií ní, dá ná ka'än kuächi ra sa'ä yú'ü noo mií ní tá ndáa ñä'a ndó'o ra xí'íín.²⁰ O ná ka'än täa ndéi yó'o ná ndé'á ndí kián kúu iin kuächi yu'ü ní näñí'i rá tá ní sä fiin noó tä né'e choon ñoo ndü.²¹ Ta ndá ndi kuu kuächi ní ya'a yu'ü ní keei kíán ñä ní'lí ní ka'in tá ní sä káai tein mií rá ñoo, chi ní ka'in di'a: “Sä'á ñä kándísa yu'ü ñä nataki na ní xi'i, sä'á ñoo ní chinóo kuächi ndó yu'ü viti”, ní kaai xí'ín rá —kaá na.

²² Ta sä ná'á va'a va Félix ñoo táto'on ki'o kua'än sa'ä íchí Jesús. Sä'á ñoo, tá ní ndi'lí ní seídó'o ra ñä ní ka'än Pablo, dá ní chituu tóó ra tändó'ó na. Dá ní kaa ra:

—Tá ná kasaä täa dándáki soldado naní Lisias, ndä daá ví, dá kandaä inii ndé'á ndi kua'än tändó'ó ndö —kaá ra.

²³ Dá ní sa'anda ra choon noó täa ndaá Pablo ñä ná kandaä va'a ñaá rá. Tido ní ka'än ra ñä ná konó rá kee Pablo dao ñä'a, ta ná konó ta'ani ra kü'u tä xionoo xí'ín ná koto ni'ini ñaá rá, kaá ra.

Di'a kua'än ñä ní dñaná'ä Pablo noo Félix

²⁴ Dá tá ní ya'a dao kuu ñoo, dá ní kasää Félix xí'ín ñadi'í ra naní Drusila, ñä kúu ñá'ä Israel. Dá ní kana ra Pablo. Dá ní seídó'o ra ñä ní ka'än na sa'ä ndi dándáki ñä kándéé iní yo Jesucristo.²⁵ Ta ní ka'än

ta'ani Pablo ñaq kánian kee yó ñaq ndaa, ta kánian chituu ini yó kee yó ñaq kini. Ta ni ka'an ta'ani na ñaq kasandaá iin ku keyíko ndaa Ndios sa'á ñayuu. Kúú ni yu'ú nda'o Félix. Dá ni kaa ra xí'ín ná:

—Kua'án viti, dá tá ná nonoí, dá kana tukui yo'ó kasaqon —kaá ra.

²⁶ Tido ndáti ra ñaq ki'o Pablo cháá di'ón noo rá, dá dáyaq ñaá rá, ká'án rá. Sa'á ñoó tóó tóó sa kana ñaá rá sa ndató'ón xí'ín rá. ²⁷ Dá tá ni ya'a uú kuiq, dá ni keta Félix noo choon né'e ra. Dá ni ndu'u taa naní Porcio Festo kúú rá taa né'e choon ká'ano ñoo. Ta sa'á ñaq kóni Félix kandoo va'a ra noo na Israel, sa'á ñoó ni dankoo ra Pablo nákaa ná ve'e kaa.

Di'a kua'an ñaq ni kaa Pablo xí'ín ra naní Festo

25 ¹ Dá ni natiiin Festo choon kakuu ra taa né'e choon ká'ano. Dá tá ni ya'a oni ku, dá ni keta ra ñoo Cesarea ñoó kua'an ra ñoo Jerusalén. ² Tá ni saa ra ñoo, dá ni natuu yati taa duti sakua'a xí'ín taa né'e choon noo na Israel. Dá ni kásá'á rá ká'an kuachi ra sa'a Pablo noo Festo. ³ Dá ni xika ra ñaq mani noo Festo ñaq ná tanda'á rá Pablo kii na ñoo Jerusalén. Ta ñaq yó'o ni xikaa ra chi sa ni ndató'ón kue'é ra ñaq ka'áni rá Pablo íchi. ⁴ Dá ni kaa Festo:

—Nákaa Pablo ve'e kaa ñoo Cesarea. Tido yachi va no'i. ⁵ Sa'á ñoó ná ko'on dao taa kúú kuendá mií ndó xí'ín yu'u ñoo Cesarea. Tá ió iin ña'a ni ya'a ra ni kee ra, dá kían kuu ka'an kuachi ndó sa'a rá ñoo.

⁶ Dá ni kandoo Festo ni sa io ra ñoo Jerusalén xí'ín taa ñoo tátó'on ona o uxí ku. Dá ni nandio koo ra kua'an nó'o rá ñoo Cesarea. Tá ni tuu noo iin kaa ku, dá ni nako ra noo téi noo koo ra ka'anda ra choon. Dá ni sa'anda ra choon ñaq ná ko'on ra kuaka ra Pablo kasaq ná. ⁷ Tá ni saa Pablo ni sa kuíin ná noo ió ra, dá ni natuu yati taa Israel, taa'an ra ni kii ñoo Jerusalén. Dá ni kásá'á rá dákoo ra Pablo kua'á nda'o kuachi kini. Tido koo ni ió ta'on ra ndi kee ra, dá kandoo ndaa ñaq ká'an ra.

⁸ Dá ni kásá'á Pablo chindeé ná mií ná, ta kaá ná:

—Ko ni ya'i noo ni iin ley ndu'u, na Israel, ta ni ko ni xiní xíxii ve'e ño'o ká'ano ndu, ta ni noo ley César, taa né'e choon ká'ano cháá ka, ko ni ya'i —kaá ná.

⁹ Tido kóni Festo kandoo va'a ra noo taa Israel. Sa'á ñoó ni ndató'ón rá Pablo:

—¿Á náta'an ni inon ko'o ñoo Jerusalén, ta ñoo ná keyíkoi sa'on?

—kaá ra.

¹⁰ Dá ni kaa Pablo:

—Sa íin va yu'u noo mií ní, ta né'e ní choon ni kee César. Ta yó'o va kúú noo kánian keyíko ní sa'í. Chi sa ná'a va'a ní ñaq ni iin tóón ñaq kini ko ni ya'i keei xí'ín na ñooi, na Israel. ¹¹ Chi tá ni ya'i keei iin kuachi kini, ñaq kánian kuui, dá kían iói ñaq kuui sa'án. Tido ni iin tóón kuachi, ñaq dákoo taa yó'o yu'u, ko kúú ñaq ndaa, sa'á ñoó ko íin ta'on kuu

naki'o yu'u noo ndá'a rá. Sa'á ñoo xíkai noo ní ña va'a ká mií César ná keyíko sa'í —kaá Pablo.

¹² Dá tá ni ndi'i ni ndató'ón Festo xí'ín taa ká'an ni'ini noo rá, dá ni kaa rä xí'ín Pablo:

—Ni xikä miíón ña keyíko César sa'on. Sa'á ñoo tanda'í yo'ó ko'on noo rá, tá dáá —kaá rä.

Di'a ni kuu, dá ni ka'an Pablo xí'ín rey Agripa

¹³ Dá tá ni ya'a cháá kuu ñoo, dá ni kásáa iin rey naní Agripa xí'ín ñadi'í rä naní Berenice ñoo Cesarea, chi ni kásáa rä ka'an rä ndisá'án xí'ín Festo. ¹⁴ Ta sa'á ña ni sa ndei na kua'a vá kuu, sa'á ñoo ni nakani Festo xí'ín rey ñoo sa'á ña ndó'o Pablo, ta kaá rä:

—Ni dankoo Félix iin taa nákaa rä ve'e kaa yó'o. ¹⁵ Dá tá ni sa'in ñoo Jerusalén, dá ni ka'an kuächi taa duti sakua'a xí'ín taa sá'ano noo na Israel sa'á taa ñoo, ta ni xikä rä ña ná ka'andai choon ña ná kuu rä. ¹⁶ Dá ni ka'in xí'ín rá ña ko óon ta'on ka'ání taa né'e choon romano iin taa tá ko ñá'a ná kuita na ká'an kuächi sa'a rá noo rá, dá kían kuu chindeé rá mií rá noo kuächi dákuío ñaá ná, ni kaa xí'ín rá. ¹⁷ Sa'á ñoo tá ni kásáa ta Israel ñoo yó'o, ta ko ní sá ndati ta'on yu'u, chi tá ni tuu noo iin ká kuu, kúú ni nakooi noo téi ka'andai choon. Dá ni sa'andai choon ña ná ko'on rä kuaka ra taa naní Pablo ñoo kasaä rä nooí. ¹⁸ Dá ni nakuita taa Israel ká'an kuächi ra sa'á taa ñoo. Tido ko ní ká'an ta'on ra tátó'on ki'o ndáti yu'u chinóo kuächi ñaá rá. ¹⁹ Chi sava'a ña ká'an kuächi ra sa'a kúú ley mií rá. Ta ká'an ta'ani ra sa'a iin taa naní Jesús, iin rä ni xi'i, tido Pablo kúú rä kaá ña takí va Jesús ñoo. ²⁰ Ta sa'á ña ko ní ni'lí ta'on yu'u ndi koo keyíkoi sa'á taa ñoo, sa'á ñoo ni ndató'ín rä, nde'á á kándia ra ko'on rä ñoo Jerusalén keyíkoi sa'a rá sa'á ña yó'o, ni kaa xí'ín rá. ²¹ Tido ni xikä rä ña mií César Augusto ná keyíko sa'a rá. Sa'á ñoo ni sa'andai choon ña ná kakaä ijí rá ve'e kaa nda ná kasandaá kuu tanda'í rä ko'on rä noo César ñoo —kaá Festo xí'ín rey Agripa.

²² Dá ni kaa rey Agripa xí'ín Festo:

—Kóni ta'ani yu'u kueídó'i to'on ká'an taa ñoo.

Dá ni kaa Festo:

—Taän, dá kueídó'o ní ña ka'an rä —kaá rä.

²³ Tá ni tuu noo iin ká kuu, dá ni kásáa rey Agripa xí'ín ñadi'í rä naní Berenice ve'e noo sa'ándá Festo choon, ta ndíxi na dá'on tányí ndáa. Dá ni kú'u ra ini ve'e xí'ín ndidaá taa dándáki soldado, xí'ín ndidaá taa ndáya'i ñoo Cesarea. Dá ni sa'anda Festo choon ña ná ko'on rä kuaka ra Pablo kasaä na noo rá. ²⁴ Dá ni kaa rä:

—Mií ní, rey Agripa, xí'ín ndidaá ní mií ní, na ni nañataka ndéi yó'o viti xí'ín ndu'u. Ta taa íin yó'o, kuä'a nda'o na Israel ndéi ñoo Jerusalén xí'ín na ndéi ñoo yó'o ká'an kuächi sa'a rá noo yú'u. Ta ko sá tuu na ña

káyu'ú ná ñaq kánian kuu rā. ²⁵ Tído ni iin tó'ón ñaq kini kō náni'i yu'u ní kee ra ñaq kánian kuu rā. Tído ní xikā mií rá ñaq César Augusto keyíko sa'a rā. Sa'a ñoó ní chikaa inii ñaq tanda'í rā ko'on rā. ²⁶ Tído kō ní'i ta'on yu'u ndí kián taai sa'a taa yó'o ko'an noó ná kúú sato'o yo César. Sa'a ñoó chikani yu'u rā noo ndidaá mií ní, ná ndéi yó'o, xí'ín noo mií ní, rey Agripa, dá ndato'ón va'a ní rā, dá nani'i yu'u ndí kián kúú kuachchi ra chinóoi noo tuti ñoo. ²⁷ Chi kō vá'a ta'on keei tá ná tanda'í iin taa nákaa ve'e kaa ko'on rā noó taa né'e choon ká'ano xí'an nani kóó kuachchi rā ko'on xí'ín rá —kaá rā.

Di'a ní kaa Pablo xí'ín rey Agripa xí'o na kuendá sa'a ñaq ndó'o na

26 ¹ Dá ní kaa rey Agripa xí'ín Pablo:

—Viti kían ní kuu kí'ón kuendá sa'a ñaq ndó'ón —kaá rā.
Dá ní chinee Pablo ndá'a ná, dá ní kasá'a ná xí'o na kuendá sa'a ñaq ndó'o na:

² —Ta kádií nda'o inii, rey Agripa, chi sónó ní kí'oi kuendá noo ní sa'a ndidaá kúú kuachchi ká'an taa ñooi, taa Israel, sa'i. ³ Ta kádií ta'ani inii, chi sa'ná'a va'a va mií ní sa'a ley ndu'u, ná Israel. Ta sa'ná'a va'a ta'ani ní sa'a ndí kián kedaá xí'ín ná ñooi, dá kō naki'in tá'an ñaxintóni ndú. Sa'a ñoó seí nda'ií noo ní ñaq kueé ni koo ini ní, dá kueídó'o ní ñaq ko'in ka'in xí'ín ní.

Ká'an Pablo sa'a ndí kián ní sa kee na tá kō ñá'a kandísá na Jesús

⁴ 'Ndidaá vá ná ñooi, ná Israel, ná'a tátó'on kí'o ní sa kee yu'u tá ní sa kuui taló'ó tá ní sa ioi ñoo miíí, ta ná'a ta'ani na tátó'on ní sa keei tá ní sa ioi ñoo Jerusalén. ⁵ Ta ná'a ta'ani na ñaq nda ní kaki va yu'u kúú taa fariseo. Sa'a ñoó, tá kóni ná, kuu va kí'o ndaa ná kuendá ñaq ní sa kuui iin taa fariseo, tá'an rā kúú iin ta'ándá taa ndítá toon cháá ká xí'ín choon Ndios tein ná ñooi. ⁶ Tído viti, sa'a ñaq ió tandeé iní yu'u ná xinkoo ñaq ní kaa Ndios kee na xí'ín ná sá'ano ñoo ndu tá sata, sa'a ñoó ndéi taa yó'o chínóo kuachchi ra yu'u noo mií ní. ⁷ Ta ndin uxí uu tu'u, ndu'u ná kúú ná ve'e ná Israel, ndáti xinkoo ñaq ní kaa Ndios kee na xí'ín ná sá'ano ñoo. Sa'a ñoó kéchóon ndu noo Ndios nduú ñoo. Ta sa'a ñaq kómí yu'u tandeé iní yó'o, rey Agripa, sa'a ñoó ká'an kuachchi taa Israel yó'o sa'a yu'u viti. ⁸ ¿Á ká'án ní ñaq kuachchi nda'o kián noo Ndios dánátaki ná ñayuu ní xi'i?

Ká'an Pablo tátó'on kí'o sa kendava'a na xí'ín ná kúú kuendá Jesús

⁹ 'Ta yu'u ní ka'án ta'anii ña níyikái kendava'i xí'ín ná kandísá kuu Jesús, ná ñoo Nazaret. ¹⁰ Ta dión ní sa keei ñoo Jerusalén, chi ní sa taáin kuá'a nda'o ná kúú ñayuu Ndios ve'e kaa xí'ín choon sa xi'o taa dutí kúú noo nooí. Ta sa nata'an va inii tá sa sa'ání ñaá rā. ¹¹ Ta kuá'a nda'o

ta'ándá ní sá kendava*l'i* xí'ín ná ini iin rá iin ve'e noo nátaka ná ñoo ndu, ta sá kendúsai xí'ín ná ñá ka'an ndava*a* na sa'q Jesús. Ta sá'á ñá sá xidoo iniiu sá xiniiu ná, sá'á ñoo sá xionooi sá kendava*l'i* xí'ín ná nda dao ká ñoo tukú ñó'o xíká.

Ká'an Pablo ndi ní kuu, dá ní nduu na kuendá Jesús

¹² 'Ta sa'q choon yó'o ní keei kua'in ñoo Damasco, ta mií tá duti kúú ñoo ní xí'o choon nooq kua'in. ¹³ Tido táto'on dao nduu kíán, ná kaai xí'ín ní, rey, xíkai kua'in íchi ñoo. Ta kúú ní xiniiu iin ñá yé'e ní kii chí induú. Ta ndato ká víán o dundindii. Ta kúú ní naye'e ndaa iin níí kúú ñoo kua'in xí'in tá kua'an xí'íín ñoo. ¹⁴ Ta kúú ndidaá vá ndu'u ní kuei ñooñó'o. Ta kúú ní seido'o yu'u ní ka'an iin ñá ká'an yú'u hebreo, dá ní kaa ná xí'íín: "Saulo, Saulo, éndiva'a xíonooón kéndava'ón xí'ín yu'u? Chi kéeón táto'on kée chee tá chísá'á rí dini karochá." ¹⁵ Dá ní kaa yu'u: "¿Ndá yoo kúú mií ní, tatá?" Dá ní kaa ná: "Yu'u kúú Jesús, ná xíonoo yo'ó kéndava'a xí'ón. ¹⁶ Ta viti ndakuijn ndichi, chi ní na'a noo yú'u noo yo'ó, dá kechóon nooí, ta kanooón ki'o ndaqon kuendá sá'á ñá ní xinon yu'u, xí'ín sa'q ndidaá ká ñá'a ko'in na'i nooon. ¹⁷ Ta kandaa yu'u yo'ó ñoo ná ñoo miíón, ná Israel, xí'ín noo ndidaá ná kó kúú ná Israel, chi ñoo ná yó'o tanda'í yo'ó ko'on, ¹⁸ dá ná natu noo ná, dá ná dánkoo na íchi ñoo fin naá, dá ná naki'in na íchi ñoo ndato yé'e kua'an induú. Dá ná o káñó'o ká na tixi ndá'q ñá u'u, ta ná ndu'u na tixi ndá'q Ndios. Ta sá'á ñá kandeé iní ná iin tó'ón dini mií yu'u, sá'á ñoo ki'o ká'ano ini Ndios sá'á kuächi na, dá natiin na ñá va'a ki'o Ndios noo ñayuu ní ndvii mií ná", kaá Jesús xí'ín yu'u.

Ká'an Pablo ñá ní kee na choon ní sa'anda Ndios noo ná

¹⁹ 'Dión ní ndo'o yu'u, rey Agripa. Sá'á ñoo kó ní kúsaá ta'on iniiu keei ndidaá choon ní sa'anda Jesús nooq ndá induú. ²⁰ Ta mií ñoo ní daná'i sá'á tó'on va'a yó'o noo ná ndéi ñoo Damasco. Ni ndi'i, dá ní sa'in ní daná'i ñoo ná ndéi ñoo Jerusalén, xí'ín noo ná ndéi iin níí kúú kuendá Judea di'a, xí'ín noo ná kó kúú ná Israel. Chi ní ka'in xí'ín ná ñá ná nandikó iní ná sá'á kuächi kée na, ta ná nduu na ñayuu Ndios, ta xí'ín ñá va'a kée na ná na'a ná ñá miían ndaq kuiti ní nandikó iní ná sá'á kuächi kée na. ²¹ Ta sá'á ñá daná'i dión, sá'á ñoo ní tiin tá Israel yu'u noo nákaai ve'e ño'o ká'ano ndu. Ta ní ka'an rá ka'aní rá yu'u. ²² Tido ní chindee vá ñaá Ndios, sá'á ñoo takí ii váí nda viti íin xí'oi kuendá ñoo ñayuu kó ndáya*l'i*, xí'ín noo ná ndáya*l'i*. Ta ká'in xí'ín ná táto'on ní ka'an profeta xí'ín ñá ní ka'an Moisés sá'á ñá kánian koo, ²³ chi ní ka'an ná yó'o ñá ndo'o naní níó ná kakuu Cristo, dá kuu ná, dá mií ná kakuu na nataki mií noo, dá kían dátoon ná noo ñayuu, dá nani'í ná Israel xí'ín ná kó kúú ná Israel ñá käki na —kaá Pablo.

Kóni Pablo ñaq kandísá rey Agripa to'on va'a sa'a Jesús

²⁴ Tá xí'o ij vá Pablo kuendá sa'á ñaq ndó'o na, dá ni kayu'ú Festo, ta kaá ra:

—iPablo, ni ndulóko va yo'ó ni kee ñaq kua'a téí ñaq ndichí ni dakuá'ón!

²⁵ Dá ni kaa Pablo:

—Ko ndulóko ta'on yu'u, tatá Festo, chi to'on ká'an yu'u kúú ñaq ndaa, ta kián to'on ndichí. ²⁶ Ta sa ná'á vá mií rey xaan sa'á ñaq yó'o. Sa'á ñoo kándéé inii ká'in ñaq yó'o noo ná. Chi kándaq inii ñaq ná'á va'a va na sa'a ndidaá kúú ñaq yó'o, chi ko kúú de'é ta'an vaan. ²⁷ ¿Á kándisa ní, rey Agripa, to'on ni taa profeta? Sa ná'á vá yu'u ñaq kándisa nían —kaá na.

²⁸ Dá ni kaa rey Agripa xí'in Pablo:

—Ndadá cháá vá, dá kandeéón xino ini yu'u ñaq kakuui iin ta kuendá Jesús.

²⁹ Dá ni kaa Pablo:

—Tá cháá o tá kua'a ni kamaní, tído xíkai noo Ndios ñaq o duú iin tó'ón mií ní ná nduu kuendá Jesús, ná nduu ta'ani ndidaá na ndéi seídó'o to'on ká'in yó'o kuendá Jesús, tátó'on ki'o kúú yu'u. Tído ná dá'a ni kandikó ndá'a ná tátó'on ki'o ndó'o yu'u ndíkó ndá'í.

³⁰ Tá ni ndi'i ni ka'an Pablo to'on yó'o, dá ni ndakuíin ndichi rey ñoo xí'in Festo ñoo, xí'in ñá naní Berenice, xí'in ñayuu ndéi xí'in ná ñoo.

³¹ Dá tá ni kankuei xoo na kua'an na, dá ni kasá'a ndátó'ón tá'an na, ta kaá na:

—Ni iin tó'ón ta'on ñaq a kini ko ní kée taa káa. Ko káni ta'an vaan ña kuu ra, ta ni ko kánian kakaa ra ve'e kaa —kaá na.

³² Dá ni kaa rey Agripa xí'in Festo:

—Kuu va dáyaq yo taa káa, ní kúu. Tído ni xika ra ñaq keyíko mií César sa'a rá —kaá ra.

Di'a ni kuu tá ni chikaq ini ta né'e choon ñaq tanda'á rá Pablo ko'on na ñoo Roma

27 ¹ Dá ni chikaq ini ta né'e choon ñoo tanda'á rá ndu'u ko'on ndu xí'in barco chí kuendá Italia. Sa'á ñoo ni naki'o ra Pablo xí'in dao ka taa ñó'o ve'e kaa noo ndá'a ta sa'ándá choon noo iin ciento soldado naní Julio, ta ra yó'o nákaq tein iin ta'ándá soldado naní Augusto. ² Dá ni kaa ndu ini iin barco ni kii ñoo Adramitio, chi sa íin nduu ra ñaq nadqon rá ko'on ra noo nákuíta barco sá'an chí kuendá Asia di'a. Dá ni kee ndu kua'an ndu. Ta né'e tá'an ndu xí'in iin taa naní Aristarco. Ta kúú rá iin taa ñoo Tesalónica, ñaq nákaq chí kuendá Macedonia di'a.

³ Tá nda iin ka kuu, dá ni saa ndu iin ñoo naní Sidón. Dá ni ku'u ini ta naní Julio ñoo sa'a Pablo, chi ni sonó rá ni sa'an na noo ndéi na né'e tá'an va'a xí'in ná ndéi ñoo. Dá ni chindeé ná Pablo. ⁴ Dá ni kaa

tuku ndu ini barco ñoo, dá ní kankuei ndu ñoo Sidón ñoo kua'an ndu. Dá ní kaondu iin xoo yúkufin ini taño'o naní Chipre, ta ní kandooan chí xoo íti di'a, chí kána nda'o tachi xoo noo ní ka'án ndu ko'ón ndu.⁵ Dá ní ya'a yati ndu chí kuendá Cilicia xí'ín Panfilia. Dá ní saa ndu ní noo ndu ñoo ká'ano naní Mira, ña nákaq chí kuendá Licia di'a.

⁶ Ta ñoo ní naní'i ta sa'ándá choon noo soldado ñoo iin ka barco, ta'an kirá ní kii chí ñoo naní Alejandría, chí kiróón kúu rá kua'an chí Italia. Dá ní dakáa ra ndu'ul ini róón. Dá ní kee ndu kua'an ndu.⁷ Ta sa ní kuku'á nda'o kuukua'an ndu xí'ín barco ñoo noo taño'o, chí kueé nda'o kua'an ra. Ta kúu xí'ín kua'á nda'o tandó'o, dá ní saa ndu noo xito ndaa ta'an xí'ín ñoo naní Gnido, chí kána ió tachi déen noo kua'an ndu. Ta ko kuú ta'on ko'ón ndaq ndu. Sa'á ñoo ní kaondu sata iin yúkufin ini taño'o naní Creta. Dá ní saa ndu noo xito ndaa ta'an xí'ín ñoo naní Salmón, ña nákaq yúkuCreta ñoo. ⁸ Ta dión xí'ín tandó'o daá vá xíka ndu kua'an ndu yati yu'ú taño'o ñoo. Dá ní saa ndu iin xíán naní Puerto Va'a yati noo nákaq ñoo naní Lasea.⁹ Ta kúu sa kua'á nda'o kuuxíka ndu noo taño'o kua'an ndu. Kúu sa ní kasá'á ió nda'o ió ña kían kaka ndu ko'ón ndu noo taño'o, chí sa kua'an kuyati va yoo vixi, dá kasá'á kána cháá ka tachi déen. Sa'á ñoo ní ka'an ni'ini Pablo noo ñayuu ñoo,¹⁰ ta kaá na:

—Ñani, kándaq inii ña io nda'o ió ña ndo'o yó tandó'o noo ko'ón yo, chí naá vá barco yó'o xí'ín ndidaá ña'a ndío rá kua'an ra. Ta o duú ña yó'o oon ni, chí io ta'ani ió ña kuu yo —kaá na.

¹¹ Tido ko ní kekuendá ta'on ta sa'ándá choon noo soldado ñoo ña ní ka'an Pablo, chí ní kee cháá ka ra sa'á ña ní ka'an sato'o barco ñoo xí'ín ta dákáka ra ña ná ko'ón ra.¹² Ta sa'á ña kían iin xíán noo ko vá'a kandita barco yoo vixi, sa'á ñoo kua'á nda'o taa ñoo ní kandoo ra ña va'a cháá ka ña ná ko'ón ra, nde'á á kandeé rá kasandaá ra iin ka ñoo naní Fenice, ña nákaq mií yúkunaní Creta ñoo, dá nakuiin va'a barco ñoo, dá ná kandati ra nda ná ya'a yoo vixi, ká'án rá. Ta ñoo Fenice ñoo nákaq chí xoo noo kéta ndiandii tá ní ini.

Di'a ní kuu tá ní ndo'o ndu tandó'o ká'ano ní kee tachi déen

¹³ Ta kueé vá ní kasá'á kána tachi. Sa'á ñoo ní ka'an ñayuu ña kuu va kaka na ko'ón na, táto'on nákani ini na kee na. Dá ní taó ná kaa vee ña kúu freno barco ñoo. Dá ní ki'in ndu tátuu yati ndu kua'an ndu yú'u yúkunaní Creta ñoo.¹⁴ Tido cháá vá ní sa'an ndu, kúu ní kasá'á vá kána tachi déen, ta vei ña chí yu'ú taño'o di'a, chí vei ña xoo kuá'a noo xínkoo ndiandii, ta naníán Euroclidón.¹⁵ Ta kúu ní kasá'á né'e tachi déen barco ñoo kua'an ra. Ta sa'á ña ko ní kúu ka dákáka ndu barco ko'ón ndu ni'i ndu ño'ó ichí, sa'á ñoo ní dayáq va ndu barco né'e ñaá tachi kua'an.

¹⁶ Dá ní ya'a ndu sataq iin yúku ló'o ín ini taño'o naní Claudia. Ta ko kána ní'i ta'on tachi ñoó. Ta kúu xí'ín kuaq'á ndaq'o tandó'o, dá ní kandeé ndú ní nadíta ndú barco lee ní nachi*'i* ndu ra ini barco ká'ano ñoó. ¹⁷ Dá ta ní ndu'u barco lee ñoó, dá ní kató toon ra barco ká'ano ñoó xí'ín yó'o ndéé. Dá ní ndutoon ra. Tido ní yu'ú ra nq ko'on ra karnee ní'in ra tein ñotí noo naní Sirte. Sa'á ñoó ní danóo ra dá'on tanee dinil barco ñoó. Dá ní dayáa ra barco kane'e tuku ñaá tachi ko'an.

¹⁸ Ta kána ij vá tachi déen ta ní tu noo iin ka kuu. Sa'á ñoó ní kasá'á dao taqa ñoó taó ra nqa'a ño'o ini barco ñoó satá raán kua'an ini taño'o.

¹⁹ Tá ní kasandaá kuu óni, dá ní kasá'á ndú taó ndu nqa'a kékhoón mií barco ñoó satá nduán kua'an ini taño'o.

²⁰ Ta kúu kua'q vá kuu ko ní xiní ndu ndiandii ni tiñoo. Ta sa'á nq ndó'o ndaq'o ní o ndú ní kee tachi déen ñoó, sa'á ñoó ní sa'anda va ini ndu nq koó ka tandee iní nq kaki ndu. ²¹ Tá ní ndi'i ní ya'a kua'á kuu ko ní sásá'an ndu, dá ní nakuuindi Pablo tein taqa ñoó. Dá ní kaa nq:

—Tá ní seídó'o ndó nq ní ka'í in xí'ín ndó nq ko vá'a kankuei yó noo naní Creta, dá kían o ndó'o ta'on yó tandó'o yó'o, ta ni o naá ta'on nq né'e barco yó'o, ní kúu. ²² Tido viti ká'an ní'inii noo ndo nq ndeé koo ini ndo, chi ni iin tó'ón ta'on yó o kuu, va'ará ná naá barco yó'o. ²³ Chi saquaá víti ní sa io iin ángel xí'íin, ta ní kii na noo mií Ndios, nq ndáño yu'u, nq kékhoón yu'u noo. ²⁴ Dá ní kaa nq xí'íin: “Pablo, o sa yu'óon, chi kánian nakuiion noo César. Sa'á ñoó dákaki va Ndios ndidaá ñayuu vei xí'ón ini barco yó'o”, kaá nq xí'íin. ²⁵ Sa'á ñoó ndeé koo ini ndo, nq nani, chi kándisa ndaa yu'u nq kee Ndios táto'on ki'o ní ka'an ángel ñoó xí'íin. ²⁶ Tido miían saq barco yó'o tuu ra iin yúku ín ini taño'o —kaá Pablo.

²⁷ Ta kúu sa ní xino va uxi komi kuu yá'a ndu taño'o naní Adriático kua'an ndu. Ta xoo di'a xoo di'a kí'in barco ño'o ndu kua'an ra kée tachi. Tá ní kuu dao ñoó, dá ní kandaq ini ra kékhoon xí'ín barco ñoó nq sa nátuu yati ndu kua'an ndu yu'ú taño'o noo kúu ñoñó'o. ²⁸ Sa'á ñoó ní chiki'ó ra ndi ki'o konó nákaq takuí ñoó. Dá ní katóni ini ra nq kían oko nda'á. Dá xíka barco kua'an ra cháá ka chí noo. Dá ní chiki'ó tuku ra ndi ki'o konó. Dá ní kandaq ini ra nq ndadá sa'on va nda'á kían. ²⁹ Sa'á ñoó ní yu'ú ra nq tuu ta'an barco ñoó xí'ín yuu ná'anoo ndíta yú'u taño'o ñoó. Dá ní chirkuei ra ndin komi kaa vee chí sataq di'a barco ñoó, dá ná katuu ra. Dá ní kasá'á ra seí nda'í ra noo Ndios nq ná tuu noo kíí.

³⁰ Dá ní kasá'á ta kékhoón xí'ín barco ñoó kée ra nq ño'o ra taán ra kaa vee chí noo di'a barco ñoó, tido barco lee ñoó vá taó ra ño'o ra, dá kuino ra dákaki ra mií ra, ká'án ra.

³¹ Kúu ní kasto'on Pablo xí'ín ta sa'ándá choon noo soldado, xí'ín mií soldado, ta kaá nq:

—Tá ná o káñ'o' o taa káa xí'ín yó ini barco yó'o, dá kíán o káki ta'on ndó —kaá na.

³² Dá ví ni sa'anda soldado ñoó yó'o ndíkø barco leé ñoó, dá ni yaá ra kua'an rä noó tæño'o.

³³ Dá tá sá kua'an tuu noo, dá ni ka'an Pablo xí'ín ndidaá kúú taa ñoó ña ná kasá'an ra, ta kaá na:

—Sá ni xíno uxí komí kuu ndéi ndó né'e ií ndo xí'ín ña nákani ini ndo, ta ni lú'u ví ña'a ko ní seí ndo. ³⁴ Sa'á ñoó seí nda'ávii noo ndo ña kasá'an ndó, dá nani'i iní ndo cháá, dá chí ni iin tó'ón ndó, ta ni iin tó'ón idí diní ndo o naá —kaá na.

³⁵ Tá ni ka'an Pablo dión, dá ni tiin na iin pan. Dá ni naki'o na ndivé'e noo Ndios noo ndidaá kúú taa ñoó. Dá ví ni sa'anda naán. Dá ni kasá'á seí naán. ³⁶ Dá ni ndundee iní ndidaá kä taa ñoó. Dá ni sasá'an ta'ani ra. ³⁷ Ta ndidaá ndu'u, na ni sa ño'o ini barco ñoó, ni sa kuu ndu uu ciento oni diko sa'on iin. ³⁸ Dá tá ni ndinoo ini ndu ni sasá'an ndu, dá ví ni taó ndí'i ra tirió ño'o ini barco ñoó ni sata räán noó tæño'o, dá ni kandaa cháá ña vee rá, dá ni naxinkoo rá lú'u kä noó takuií.

Di'a ni kuu, dá ni natáni barco ñoó ni kee takuií

³⁹ Tá ni tuu noo, kúú ko nákoní ií vá taa ñoó ndá yúku kíán. Tido ni xini rä iin ndá'a tæño'o nákaa sa'a yúku íin ñoó, ta ñoó ndéi ñotí. Dá ni ka'án rá ña ndá ndi kuu kandeé rá dákáka ra barco ñoó ko'ón rä nda ñoó. ⁴⁰ Sa'á ñoó ni sa'anda rä yó'o ndíkø kaa vee ñoó. Dá ni kandooan ini takuií. Dá ni ndaxí rá yó'o ndíkø yíto, kirá dákáka ra barco ñoó, dá ni naxino rä ini takuií, dá kuu kao tuku ra barco. Dá ni dákáa ra dá'ón, tá'an ña ténee chí xoo noo di'a barco ñoó. Dá ni naki'in barco kua'an ra ni'i rä noo ndéi ñotí ñoó.

⁴¹ Tido ni saa rä ni tuu rá noo ndéi iin tu'u ñotí ini tæño'o ñoó, chí kíán noo naki'in tá'an noo takuií ñáni tá'an. Ta ñoó ni saa noo barco ñoó ni sárneean tein ñotí ñoó. Sa'á ñoó ko ní kúú kasandaá rä nda yú'u tæño'o ñoó. Ta sa'á ña ndéé téí ñáni takuií chí satä di'a barco ñoó, sa'á ñoó ni kasá'á cháchi rá.

⁴² Dá ni kandoo ndidaá soldado ña ka'ání rá ndidaá taa kua'an ve'e kaa né'e ra kua'an rä, dá ni iin tó'ón rá ná o kuíno ditá rá kasandaá rä nda yú'u tæño'o. ⁴³ Tido kóni ta sa'ándá choon noo soldado ñoó ña dákäki ra Pablo. Sa'á ñoó ko ní sónó ta'on ra ña koo dión. Dá ni sa'anda rä choon noo ndidaá taa tí'a ditá ña ná kee ra ini tæño'o, dá ná kasandaá rä noñó'o ichí. ⁴⁴ Dá ni kaa rä xí'ín rä ko tí'a ditá ña ná tiin ra tabla o tá'í barco, dá ná kasandaá rä noñó'o ichí, kaá rä. Ta dión ni kee ndu, ta kúú ndidaá vá ndu'u ni kaki.

Di'a ni kuu tá ni sa ndei ndu noo naní Malta

28 ¹Tá ni ndi'i ni kasandaá ndi'i ndu yú'ü tañ'o'ñoó, dá ni kandaaq ini ndu ña yúku ñoo naní Malta. ²Dá ni ku'u ini ñayuu ndéi ñoo sa'a ndú'ü, chí ni sa'on na ño'o, dá ni kana na ndu'ü ña ná natuu yati ndu nadaa ndú, chí kóon dai, ta vixi nda'o.

³Dá ni sa'an ta'ani Pablo ni dataká na cháá títo ni taán ná noo kéis ño'o ñoo. Tido tá ni taán ná rä, kúú ni keta iin koo déen tein rá, chí ni kasá'á ndii ri. Kúú ni tiin rí ndá'a ná.

⁴Dá tá ni xini na ndéi Malta ñoo ña tékaa koo ñoo ndá'a Pablo, dá ni kasá'á ndátó'ón tá'an mií ná:

—Miían ndaaq iin taa sa'áni ndii va kúú taa káa, ndani ndó'o ra dión. Ko ni xí'i ta'on ra ni kee tñ'o, tido o káki ta'on ra viti, chí miían chiya'i ra sa'a kuachi rä —kaá na.

⁵Tido tá ni kidi ni'ini Pablo ndá'a ná, ta kúú ni kankao va koo déen ñoo noo ño'o kéis ñoo, ta ko taa'ón ña'a ni ndo'o na ni kee rí. ⁶Ndidaá kúú ñayuu ñoo ndáti ña nein ñí Pablo, o iin ndakána kankao na kuu na. Ta sa ni kuna'á vá ndáti ñayuu ñoo, tido koo ña'a ta'on ni ndo'o na. Dá ni nadaaon na ña nákani ini na, ta ni kaa na ña iin ndios vá kúú ná.

⁷Ta yati ñoo ndéi dao ño'o iin taa naní Publio, rä né'e choon ñoo ñoo. Ta ni natiin va'a ra ndu'ü, ta ni xito ñaá rá oni kuu. ⁸Ta kándu'u tatá Publio ñoo noo xíto, chí kú'ü rä kée kue'e dáa xí'ín tachí ní. Dá ni sa'an Pablo ni xito ni'ini ñaá ná. Tá ni ndi'i ni ka'an na xí'ín Ndios, kúú ni chinóo na ndá'a ná satä rá. Ta kúú ni nduva'a va ra. ⁹Tá ni kandaaq ini ñayuu ndéi ñoo ña ni nduva'a taa ñoo, kúú kuä'á nda'o na kú'ü ni saa noo ió Pablo, ta kúú ni nduva'a ta'ani na. ¹⁰Kúú kuä'á nda'o ña mani ni kee ñayuu ñoo xí'ín ndu'ü. Dá tá ni kasandaá kuu tiin tuku ndu barco ko'on ndu, kúú ni kemáni ná ndu'ü xí'ín kuä'á ña'a, ña xínñó'ó ndú noo ko'on ndu.

Di'a ni kuu, dá ni saa ndu ñoo Roma

¹¹Tá ni xino oni yoo ni sa ndei ndu ñoo, dá ni tiin ndu iin barco ni sa iin ni sa ndati ni ya'a yoo vixi. Ta ni kii ra chí ñoo ká'ano naní Alejandría, ta kándodó uu yokó chí noo rä. Iian naní Cástor, ta iin kaaq naní Pólux. Dá ni kee ndu kua'an ndu. ¹²Dá ni saa ndu iin ñoo naní Siracusa. Ta ñoo ni sa ndei ndu oni kuu. ¹³Dá ni kee barco ñoo tátuu yati ra yu'ü tñ'o'ü kua'an rä nda ni kasandaá ndu iin ñoo naní Regio. Dá nda iin kaa kuu ni kasá'á kána tachí vei chí xoo sur di'a. Dá tá ni ya'a uu kaa kuu, dá ni saa ndu iin ñoo naní Puteoli. ¹⁴Ta ñoo ni naní'i ndú dao kaa na kúú kuendá Jesús. Dá ni seí nda'i na noo ndú'ü ña ná kandei ndu xí'ín ná usaa kuu. Dá tá ni ndi'i ñoo, dá ni kee ndu kua'an sá'á ndú ñoo Roma.

¹⁵ Ta sa n̄i ni'í tó'on n̄a kúú kuendá Jesús ndéi ñoo Roma n̄a vei ndu, sa'á ñoó n̄i saq n̄a n̄i ni'í ná ndu'u íchí vei ñoo naní Foro de Apio xí'ín iin k̄a ñoo naní Ndin oní Tabernas. Tá n̄i xini Pablo n̄a n̄i k̄asáq n̄a kúú kuendá Jesús ñoó, dá n̄i n̄aki'o na ndivé'e noo Ndios, ta n̄i ndundee iní n̄a. ¹⁶ Dá tá n̄i saq ndu ñoo Roma, dá n̄i n̄aki'o t̄a sa'ándá choon noo soldado ñoó t̄a ñó'o ve'e kaa né'e ra kua'án r̄a ñoó t̄a dándáki ve'e kaa ñoo Roma. Tido n̄i sonó rá n̄a koo xoo Pablo iin k̄a ve'e, ta koo iin soldado kandaa ñaá rá.

Di'a kua'án n̄a n̄i d̄aná'a Pablo n̄oó n̄a Israel ndéi ñoo Roma

¹⁷ Tá n̄i xino oní kuu n̄i saq Pablo ñoo Roma, dá n̄i n̄akaná na t̄a sá'ano Israel ndéi ñoo Roma ñoó. Dá tá n̄i n̄ataka r̄a, dá n̄i kaa n̄a xí'ín rá:

—Ñani, ni iin tó'ón ta'on n̄a'a kini k̄o ní kée yu'u xí'ín n̄a ñoo yo, ta ko ní ká'án ndava'i sa'a choon n̄i sa'anda n̄a sá'ano ve'á n̄i sa ndei sa na'á. Tido n̄i tiin ra yu'u ñoo Jerusalén, dá n̄i n̄aki'o ñaá rá noo ndá'a ta romano. ¹⁸ Tá n̄i ndi'i n̄i dandíchi r̄a yu'u, dá n̄i ka'án rá dáyaa ñaá rá, chi k̄o ní náni'i ta'on ra ni iin tó'ón kuachii sa'a ña kánian kuui. ¹⁹ Tido k̄o ní xíin ta'on t̄a ñoo yo, ta Israel, ña dáyaa ta né'e choon yu'u, sa'a ñoó n̄i xikai ña ná keyíko César sa'í, va'ará koó ña'a ndó'i xí'ín n̄a ñooi. ²⁰ Ta ña yó'o kónii kasto'in xí'ín ndó, sa'a ñoó n̄i n̄akanai ndó'ó n̄i k̄asáa ndó, dá ka'ín xí'ín ndó, chi sa'a ña kómíí t̄andeé iní tátō'on ki'o ió t̄andeé iní noo dao ka n̄a ñoo yo, n̄a Israel, sa'a ñoó ndíko yu'u cadena yó'o —kaá n̄a.

²¹ Dá n̄i kaa t̄a sá'ano ñoó xí'ín ná:

—Ni iin tó'ón tuti k̄o ní nátiin ndu'u noó n̄a ndéi chí kuendá Judea ña ká'án sa'a ní. Ta ni iin ñani yo n̄i kii ñoó k̄o ká'án kuachi sa'a ní. ²² Tido kóni ndu kueídó'o ndu ndi kaá ní sa'a ñayuu kándisa dión, chi iin níí kúú xían ká'án kini ñayuu sa'a ná —kaá r̄a.

²³ Dá n̄i k̄andoo ra iin kuu ña nataka r̄a kueídó'o ra Pablo. Tá n̄i kasandaá kuu dáá ñoó, kúú kuá'a nda'o ñayuu n̄i n̄ataka ve'e noo ió Pablo. Ta nda na'a, ta kúú nda n̄i ini, n̄i d̄aná'a n̄a sa'a ndi koo ndu'u ñayuu t̄ixi ndá'a Ndios, chi kóni n̄a ña xino ini ñayuu ñoó, dá ná kandisa na Jesús. Chi n̄i d̄aná'a n̄a tátō'on ki'o dána'a ley Moisés, xí'ín ña n̄i ka'án profeta sa na'á. ²⁴ Ta dao ra n̄i k̄andisa ña n̄i d̄aná'a Pablo, tido dao ra, k̄o ní xíin kandisa. ²⁵ Ta sa'a ña k̄o ní n̄aki'in t̄a'an nóó ñaxintóni rá, sa'a ñoó n̄i k̄asá'a ndutá r̄a kua'án nó'o rá. Tido tá k̄o ña'a k̄a kankuei ra yé'é ñoó, dá n̄i kaa Pablo xí'ín rá:

—Ndaaq va n̄i ka'án Espíritu ii Ndios xí'ín profeta Isaías tá n̄i kaa n̄a di'a xí'ín n̄a sá'ano ve'á:

²⁶ Kua'án ka'on di'a xí'ín ñayuu xaq:

Va'ará ndidaá k̄a vían ná kueídó'o ndó, tido o kátóni ta'on ini ndo.

Ta va'ará ndidaá k̄a vían ndé'é ndó, tido o kándaq ta'on ini ndo.

²⁷ Dión ndo'o na chi ni ndukáxí nda'o nío ná.

Ta ko tái ta'on do'o na.

Ta ndadí ta'ani noq ná,

dá ná o kqoní nq xí'ín noq ná,

ta ni xí'ín do'o na ná o kueídó'o na,

ta ni o kátóni ta'on ini nq,

dá ná o nándió kuéi na noo yú'u,

dá nduvaq'i nq.

Dión ni ka'an Espíritu ij xí'ín Isaías. ²⁸ Ta kana'á ndó viti nq tanda'a
Ndios tq'on va'a, nq ká'an sa'a ndi kee na dákäki na yó, kua'an noq ná
ko kúu nq Israel, ta noón di'a kúu nq natiin va'an —kaá Pablo xí'ín rá.

²⁹ Tá ni ka'an Pablo tq'on yó'o, dá ni kasá'á dándichi tá'an mií ra Israel
ni kee ra kua'an ra. ³⁰ Ta ni sa io Pablo uu kuiq toon ini ve'e ni xiin
ndodó ná noó. Ta sa natiin va'a na ndidaá nqayuu sa sáa sa xito ni'ini
náá. ³¹ Ta ni daná'a ná noó nqayuu noó sa'a ndi koo ndu'u na tixi ndá'a
Ndios, ta ni daná'a ta'ani na sa'a sato'o yo Jesucristo. Ta ko ní yu'u
ta'on na ka'an nq, ta ni iin tó'ón nqayuu ko ní chítuu noo dána'a nq.